

VANA LA GUERRA

Las palabras de paz son papel mojado que se lleva el viento

LONDRES, 6. — (Del corresponsal de "Pyresa", Manuel Adrio, para NUEVA RIOJA).

Más muertos que nunca, heridos, bombas, tiros, atentados y toda la extensa gama de violencias que caben en unas guerrillas urbanas se están registrando en Irlanda del Norte desde que los tres primeros ministros de las tres partes en el conflicto celebraron en los últimos días del pasado mes de septiembre la «conferencia de la paz», en Londres, en la que fue considerada la última oportunidad para evitar la guerra civil en el Ulster.

Apenas una semana después de los «acuerdos» de Chequers, el jefe del Gobierno de Belfast, Brian Faulkner, está haciendo ya las maletas para regresar a esta capital, donde mañana se entrevistará con su colega británico y jefe, Edward Heath, para animarlo al endurecimiento de las medidas en vigor para combatir el terrorismo del IRA.

Así, en principio, la cartera de pedidos del premier parece traer los ingredientes necesarios para ahogar los débiles acuerdos alcanzados en Chequers, en los que se hablaba de poner fin a la violencia por medios pacíficos.

La guerra del Ulster no es una lucha que se desarrolle contra el hampa, sino una contienda tenida de nacionalismos en la que juegan todo tipo de complicaciones patrióticas a las que es difícil extirpar, por muy pesada que sea la bota con que se las pise.

UN FRACASO AL QUE PUEDE SEGUIR OTRO
Aparte de otras consideraciones, lo primero que viene a la pluma a la hora de comentar el viaje de Faulkner a Londres es la confirmación del fracaso de la conferencia de Chequers, concluida hace apenas una semana en un clima de falso optimismo, a través del que se veía desde el primer momento una realidad distinta, contraria al espíritu pacificador que animaba a los tres «premiers» antes de sentarse a la mesa de las conversaciones.

Hasta los más crédulos tuvieron motivo para desconfiar del éxito de la reunión de Chequers, cuando en las primeras líneas del comunicado conjunto se decía que Londres, Dublín y Belfast permanecían ancladas en sus respectivos puntos de partida. Era una clara manifestación del fracaso de los dos días de conversaciones, pues es evidente que las soluciones para los problemas del Ulster tienen que venir de concesiones mutuas sobre la base de modificar el status actual.

Tanto el viaje de Brian Faulkner a Londres como las recientes violencias en Irlanda del Norte han venido a demostrar que el comunicado de Chequers es papel húmedo del que se borran fácilmente las palabras que hablaban de paz.

Aunque no se espera que Brian Faulkner regrese a Belfast con vía libre para la campaña anti IRA, quizás logre autorización para establecer una luz intermitente que le fortalezca, sino ante los terroristas, sí ante los acosos del ala extremista de Stormont, decidida a cortar su carrera política arrojándolo de la silla del primer ministro.



EGIPTO DENUNCIA Y PROPONE NEGOCIAR

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS, 5. (Efe). — En respuesta a los «cinco pasos» hacia la paz, propuestos por Israel la semana pasada, y a los seis puntos norteamericanos del último lunes, Egipto planteó hoy dos caminos para la solución del conflicto de Oriente Medio.

total y reconocimiento de todos los Estados de la zona.

—Avance en la proposición del embajador Jarring, también el pasado febrero, de acuerdo con las resoluciones de la ONU. Egipto, la aceptó; Israel, la rechazó.

El ministro egipcio insistió en que había dos únicos caminos posibles: o un acuerdo provisional en que los israelíes se retirarían a las líneas del armisticio de 1949, pero en el entendimiento de que sería sólo temporal, o una decisión para cumplir las resoluciones de la ONU, particularmente la del Consejo de Seguridad de noviembre de 1967.

NUEVA RIOJA

Director: JOSE MARIA LOPE TOLEDO

Edita NUEVA RIOJA, S. A. Apdo. 28. Dpto. Legal: LO-2. Redacción, Administración y Talleres, Vara de Rey, 66. Teléfono 21-31-00

Número 10.218. Año XXXII. Jueves, 7 de octubre de 1971. 20 páginas. 5 pesetas.

HOY: LA NUEVA POLITICA U.S.A.

WASHINGTON, 6. (Efe). — El presidente de los Estados Unidos se dirigirá mañana al país para anunciar sus nuevas medidas económicas para la segunda fase del plan de estabilización, que comenzará el próximo trece de noviembre, anunció hoy la Casa Blanca.

El secretario de Prensa, Ziegler, dijo que la declaración de Nixon será retransmitida por televisión y comenzará a las doce y media de la noche (hora española).

Según Ziegler, el presidente indicará la nueva política económica que seguirá a la actual congelación de precios y salarios, pero no se referirá ni al recargo sobre las importaciones ni a cambio alguno en el papel del dólar en el sistema monetario internacional.



deportes

EL ATLETICO DE MADRID, K. O. EN GRECIA

(Más información en página 16)

AMERICA CANTA UN «FOLK» A C. COLON

El sol de Huelva chorrea oro en los crepúsculos. Las aguas del Odiel y del Tinto, al abrazarse al ancho océano, celebran un fantástico embrujo. El Colón de piedra, en la boca del puerto, se adormila en el contraluz. Más arriba, en esa colina de verdor que es La Rábida, desafía a las tinieblas una imponente columna de piedra "que domina el sitio desde donde las naves de Colón salieron al océano en busca del desconocido continente". El monumento se erigió bajo el reinado de Alfonso XIII, siendo regente su madre doña María Cristina de Austria. Franco lo restauró.

Un poeta, el popular Machado, llamó a Huelva "la orilla de las tres carabelas". Si uno ahonda, dice mucho el verano, no hay duda. Otro poeta, Juan Ramón Jiménez, veía a la ciudad "lejana y rosa" si la observaba desde el monasterio. Rosa, si ¿Lejana? No. Huelva está muy cerca de todos cuantos suben a La Rábida. Huelva se mete —de rondón, sin darse una cuenta— en el corazón. Vi a unos artistas enraizados en Las Américas emocionarse —incluso llorar— en el convento franciscano cuando un fraile



ción iberoamericana" montada por vez primera ahora, en Huelva, es un lindo intento de algo que debe proyectarse a toda América, yo diría que a todo el mundo.

SOMBREROS CHARROS

No faltó México. Allí estuvo, ante la columna de tan alto valor simbólico, con sus sombreros charros, con sus corridos, un huapango y una ranchera, a cargo del "Trio Canalejas", afincado en España, al menos como cuartel general, aunque en invierno llevan sus alegres canciones por Europa. Están con un pie en el Japón, si cuala la oferta que han estudiado y respondido. El "Trio Canalejas" lleva así como unos diez años en España, goza de enorme popularidad en "Canción mexicana".

Diez años llevan también, más o menos, los cubanos de la orquesta "Sabor cubano" que anima, con su voz de azúcar, la guapa Kary. Ellos divirtieron al público con un son montuno, una guaracha, una guajira y un cha-cha-chá.

Venezuela estuvo representada por el joropo que interpretó el "Trio Veracruz". Los tres son paraguayos. Desde España, hacen giras por Europa. En invierno, cantarán en Suiza para esa gente que practica el esquí en la nieve. "La verdad: nosotros llevamos en el repertorio canciones de toda Iberoamérica. Y los jóvenes, las movidas. A los mayores, las más lentas. Así llevamos tres años, con fortuna".

COLOMBIA, PERU, BOLIVIA Y ECUADOR

Sorpresa con "Los Embajadores". Un trio con la voz linda de la guapa cubana Mirian, a la que acompañan el peruano Emilio y el ecuatoriano Jorge. Creo que Jorge es el alma del trio. Llevan menos de un año en España y quieren quedarse... ¿hasta cuándo? El público decidirá. Mirian cantaba de solista. Jorge estudia música. Emilio estudia Económicas. El trio sueña con presentarse pronto en Lima, en Bogotá, en Quito y Guayaquil... ¿Y en Cuba?

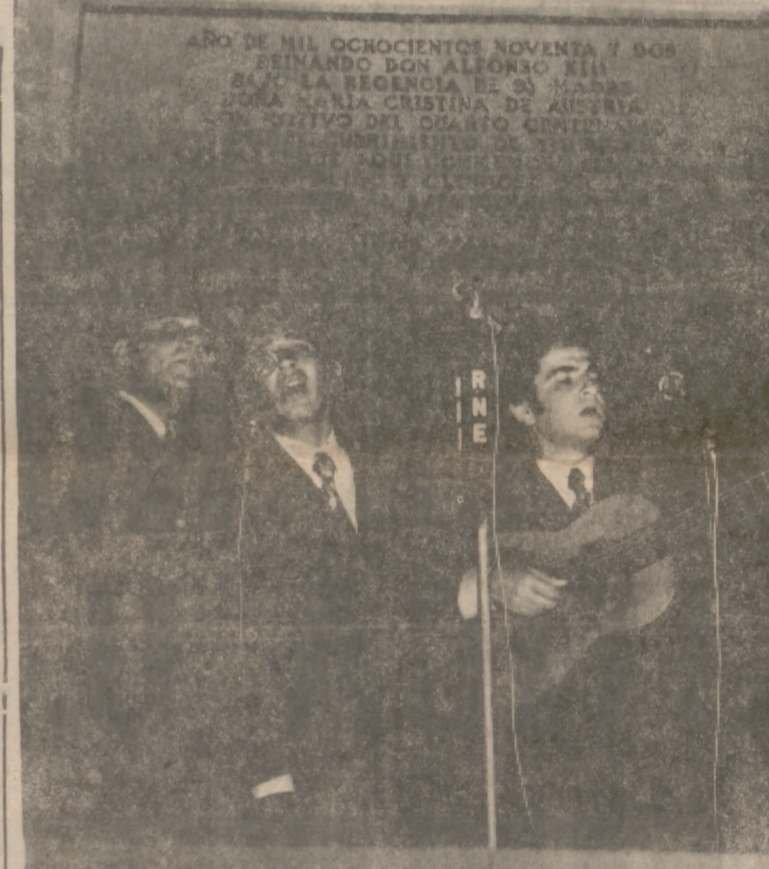
Ellos, Mirian vestida de largo aunque luciendo la silueta de sus piernas, interpretaron un vals peruano, un bambuco de Colombia y un pasillo de Ecuador.

No faltó Bolivia en la voz de su artista Arturo Quesada —apellidado muy español— al que yo vi en el Festival de México, hace un par de años, aún menos, alcanzando el éxito con su "Requiem por un amigo". Quesada, apenas pisó España, fue llamado para intervenir en el Festival de Huelva: exaltación de la canción iberoamericana. Aunque es un apasionado de las baladas y de los boleros, en La Rábida interpretó un yaravi, un ballico y un carnaval. Arturo Quesada ha recorrido ya toda América con sus canciones, muchas de su propia inspiración.

—Yo espero que esta "exaltación" cobre en próximas ediciones un nivel mundial. Es aquí donde cada año debe darse a conocer, en hermandad de pueblos, la canción iberoamericana. Y claro es, la española. No sólo la música popular, sino la "nueva canción", el "nuevo ritmo" de los más jóvenes autores e intérpretes.

JAVIER DE MONTINI

Fotos: VAZQUEZ



de gigantesca simpatía, al franquear un salón, dijo:

—Aquí se celebraron las conversaciones de Cristóbal Colón con quienes habían de prestarle apoyo en la aventura. De ahí que se conozca este salón como "cuna de América".

Cholo Aguirre, poeta y compositor argentino, me diría a la noche:

—He vivido una emoción jamás soñada. Aquí, ante esta columna, de cara a ese mar azul, he pensado que debo mucho a Colón. Si, mucho. Sin Colón, tal vez yo jamás hubiera podido venir a España con mis canciones.

Cholo Aguirre —con una zamba, una chacarera y una milonga—

Intervino en un festival que no podía caber en otro marco que no fuera La Rábida: "exaltación de la canción iberoamericana".

Cholo Aguirre, el artista loraleño, me confesaría adhiriendo su guitarra: He venido a conocer España. Se lo había prometido a mi esposa en la luna de miel. Con nosotros, la nena, ahora con tres años. En octubre, si la suerte nos acompaña, nacerá en España el segundo hijo. Son cabos que me atan al país. Es fácil que me quede". Cholo está orgulloso de la "medalla de oro" que en Buenos Aires le concedió la "Sociedad de Autores": al autor notable.

Willy Basquán me dijo: —"El descubrimiento" formará parte de un disco grande en el que quiero incluir doce temas bajo el título "Los conquistadores". Si mi idea se realiza, no los grabaría yo sólo sino mezclando voces de artistas de España e Iberoamérica, como se han mezclado sangres tras el descubrimiento del nuevo mundo por Cristóbal Colón. Willy me dijo: —Esta "exaltación de la can-

ECONOMIA



MERCADO SOSTENIDO

MADRID, 6. (Pyresa).—Resultados parecidos a los de la víspera se han producido como resumen de la segunda sesión bursátil de la semana. El balance contiene amplia mayoría positiva, exactamente 29 mejoras y 17 repeticiones, frente a 14 bajas. El sector más activo y al mismo tiempo con mayor abundancia de órdenes de compra ha sido el bancario. En él todo fueron avances, exceptuando la baja de Urquijo.

En cuanto al corro eléctrico, la situación se mantiene en un mercado corto que produce diferencias en ambos sentidos, de poca monta. El descenso de Unión Eléctrica fue lo único importante.

Otros hechos a destacar de esta sesión pueden ser la resistencia de constructoras, siderúrgicas, textiles, Seguros y comercio, y las bajas de química y teléfonos.

Con mayor detalle, los resultados obtenidos en cada corro han sido los siguientes: en Bancos subieron Bilbao y Central, 5; Zaragoza, Hispano, Mercantil, Popular, Santander y Vizcaya, 4; Fomento, Ibérico, López Quesada y Occidental, 3; Exterior y Valencia, 2, y Bankunión, 1. Urquijo perdió 2 enteros.

En eléctricas avanzaron 1,50 Fecsa grandes y Sevillanas, 1 Cantábrico e Iberduero, 2 Cataluña y Nansa y 0,75 Hidrola. Fecsa pequeñas repitió su cambio precedente. Las bajas fueron de 3,50 en Unión Eléctrica, 2 en Reunidas y 0,25 en Fenosa.

En alimentación repitió Azucarera y bajó medio entero Aguila.

En mineras, Felguera repitió y Ponferrada dejó 5.

En monopolios, Campsa perdió 2.

En construcción e inmobiliarias, 5 enteros subió Metropolitana y 3 Dragados; Encinar, Hidrocivil y Portland Valderrivas repitieron, mientras las bajas fueron de 2 puntos en Cemento Alba y Urbis.

En químicas hicieron cambios iguales al día de ayer Energías, Explosivos e Hidro Nitro; Gros perdió 5 puntos y Española de Petróleos dejó 3.

En siderometalúrgicas avanzaron Altos Hornos, 2,50, y Finanzauto y Material, 1; repitieron Finanzauto y Servilós, Santa Ana, Fasa y Santa Bárbara, y perdió medio punto Auxillar.

Del resto de los valores que fueron objeto de contratación esta mañana nos quedan por anotar la mejora de 3 puntos en Metro; las repeticiones de Snlace, Fénix y Galerías, y la baja de 2,75 en Telefónica.

LA BOLSA, AYER

MADRID		BARCELONA	
	5-10	6-10	
BANCOS			
Banca López Quesada ...	820,--	823,--	
Banco Central ...	968,--	973,--	
Banesto ...	734,--	736,--	
Banco Exterior ...	373,--	375,--	
Banco Hispano ...	763,--	767,--	
Banco Ibérico ...	706,--	709,--	
Banco Mercantil ...	810,--	814,--	
Banco Popular ...	741,--	750,--	
Banco Santander ...	839,--	843,--	
MONOPOLIOS			
Campsa ...	363,--	361,--	
Tabacalera, S. A. ...	360,--	358,--	
TELEFONIA Y RADIO			
Telefónica ...	266,--	263,75	
ELECTRICIDAD			
Electra de Viesgo ...	224,--	223,--	
Langreo ...	210,--	210,--	
Reunidas de Zaragoza ...	96,--	94,--	
Leonesas ...	228,--	228,--	
Fecsa de 1.000 ...	163,--	162,75	
Fecsa de 5.000 ...	218,--	219,--	
Fenosa ...	233,25	234,--	
H. del Cantábrico ...	279,--	280,--	
Iberduero ...	223,50	225,--	
Hidrola ...	223,50	225,--	
Salto de Nansa ...	209,50	206,--	
Madridleña ...			
SIDEROMETALURGICAS Y DE CONSTRUCCIONES METALICAS			
Altos Hornos ...	92,--	94,50	
Santa Bárbara ...	68,50	68,50	
Duro-Felguera ...	570,--	570,--	
Tudor ...	117,50	117,--	
Aux. Ferrocarriles ...	91,--	91,--	
Santa Ana ...	202,--	202,--	
Fasa ...	121,--	122,--	
Materia y Cons. ...	92,--	92,--	
Nueva Montaña ...	425,--	425,--	
Seat ...			
MINERAS			
Rio Tinto ...	158,--	160,--	
Los Guindos ...	165,--	165,--	
Ponferrada ...			
INMOBILIARIAS			
Caja de 500 ...	146,--	146,--	
Dragados y Cons. ...	575,--	578,50	
Hidrocivil ...	39,50	39,50	
Urbis ...	268,--	268,--	
CEMENTO			
P. Valderrivas ...	433,--	433,--	
Valenciana Cementos ...	433,--	433,--	
ALIMENTACION			
Ebro ...	675,--	675,--	
El Aguila ...	290,--	289,50	
General Azucarera ...	145,--	145,--	
QUIMICAS			
Cros ...	181,--	176,--	
Industrias Aragonesas ...	201,--	201,--	
Española de Petróleos ...	373,--	370,--	
Hidro-Nitro ...	145,--	145,--	
U. E. de Explosivos ...	260,--	260,--	
INVERSION MOBILIARIA			
Cartisa ...	412,--	412,--	
Gral. de Inversiones ...	583,--	583,--	
Insa ...	157,--	157,--	
Valores Mobiliarios ...	130,--	130,--	
Invasita ...	225,--	225,--	
VARIOS			
Banco de Bilbao ...	885,--	890,--	
Banco Central ...	962,--	973,--	
Banesto ...	730,--	733,--	
Banco Guipuzcoano ...	780,--	800,--	
Banco Hispano ...	758,--	763,--	
Banco Vizcaya ...	800,--	807,--	
Aurora, S. A. ...	1.920,--	1.925,--	
La Polar, S. A. ...	850,96	870,--	
Viesgo ...	222,50	221,--	
Reunidas de Zaragoza ...	96,--	95,--	
Hidrola ...	232,--	232,--	
Iberduero ...	282,--	280,50	
Naviera Aznar ...	123,--	120,--	
Altos Hornos ...	91,--	94,50	
Duro-Felguera ...	70,--	70,--	
Babcock-Wilcox ...	83,--	82,--	
Santa Bárbara ...	65,--	65,--	
Dow-Unquinesa ...	175,--	175,--	
Nicas ...	168,--	167,--	
Sefanlito ...	151,--	151,--	
Unión Cerrajería ...	102,--	102,--	
Pap. Española ...	133,--	132,--	
Telefónica ...	265,--	263,50	
FONDOS DE INVERSION MOBILIARIA			
Crecino ...	503,06	503,--	
Eurovalor ...	1.679,71	1.679,71	
Eurovalor-2 ...	416,69	416,69	
Inrenta ...	1.363,30	1.363,23	
Ahorrofondos ...	1.416,64	1.416,64	
Suma ...	1.117,93	1.116,32	
Renfondos ...	505,55	505,55	
Nuvofondos ...	1.886,17	1.886,17	
Fontisa ...	897,07	898,09	
Gesta ...	824,39	839,07	
DERECHOS			
Telefónica ...	149,78	149,78	
Popular ...	448,--	448,--	
Unión Eléctrica ...	64,--	64,--	
Cartisa ...	153,--	153,--	

(Cotizaciones facilitadas por BANESTO)

ANUNCIOS OFICIALES

Ayuntamiento de Villoslada

Con arreglo al anuncio del Boletín Oficial de la Provincia número 112, de 28 de septiembre pasado, las subastas de aprovechamiento de madera que se indican tendrán lugar el día 11 de octubre actual. Las proposiciones podrán ser presentadas hasta las 13 horas del día 9.

Aprovechamiento: Lote primero.—500 m³ madera pino. Precio base, 175.000 pesetas.

Lote número 2.—100 m³ madera. Precio base, 10.000 pesetas.

Villoslada de Cameros
El Alcalde

Ayuntamiento de Manzanares de Rioja

En el "Boletín Oficial" de la provincia de Logroño número 111, de fecha 25 de septiembre último, aparece anuncio de aprovechamientos forestales y caza, correspondientes al plan forestal de 1971-72.

De conformidad con dicho anuncio, el plazo para presentar proposiciones termina a las 12 horas del día 20 del actual. La apertura de los mismos se efectuará a la misma hora del inmediato siguiente.

Manzanares de Rioja, 1 de octubre de 1971.

El Alcalde
Juan Manuel Fernández

Cooperativa de cultivo en común «Santo Toribio» VILLOBAR DE RIOJA (Logroño)

El día 17 de octubre de 1971, a las diez de la mañana y en el almacén de esta Cooperativa, tendrá lugar la subasta de maquinaria agrícola y aperos de labranza que a continuación se indican:

Tractor McCormick 60 HP.; Tractor McCormick 40 HP.; Tractor Fordson Super Major 55 HP.; Cosechadora Claas Europa 70 HP.; lote de 42 tubos de aspersión completo para su uso; otro de 43, asimismo completo; un remolque para tractor 10.000 Kgs.; un remolque basculante, enchapado; un sinfín; un carro volquete para mulas; una abonadora; diversos aperos de labranza y maquinaria menor: bisurcos, bomba gas-oil, bisurcos, rodillo, escaleras, cultivadores, báscula, carretillo, carretilla, forcatos, destripador con juego para sacar patatas y surquear, bieldos, una abonadora, mesa de oficina, toldos, palas, rastras, etc.

Toda la maquinaria se halla de manifiesto en el almacén de la Cooperativa.

La subasta comenzará a las diez de la mañana de dicho día 17 de octubre de 1971, subastándose por unidades y lotes, según el pliego de condiciones, que se dará a conocer en el acto de la subasta.

La subasta pública se celebrará por el sistema de pujas a la mana, según pujas y condiciones que en el acto se darán a conocer. Asimismo se admiten hasta dicho día ofertas, sin compromiso alguno, para la venta por parte de esta Cooperativa de un almacén, ofertas que pasarán a estudio de la Junta General.

Villoslada de Rioja, a 2 de octubre de 1971.
El Presidente. El Socio Liquidador.

ZARAGOZA 12 OCTUBRE

FIESTAS DEL PILAR
Salida: 7,30 h.
Regreso: 10 noche.
PRECIO: 175 pesetas.

VIAJES ECUADOR, S. A.

A. G. A. Título 68. Av. España, 2. Telf. 220454
(Frente Estación de Autobuses)

MUEBLES FACON

CALIDAD - ESTILO - MODERNIDAD

EXPOSICION Y VENTA DE

MUEBLES CAMA (por elementos), funcionales y prácticos para lugares de poco espacio: DORMITORIOS COMPETOS, TRESILLOS y SALAS DE ESTAR - BUTACAS-CAMA y SOFAS-CAMA, MESAS de COMEDOR - VITRINAS, LIBRERIAS, CENTROS DE MESA, CAMAS PLEGABLES, ARMARIOS - CAMA, TAQUILLONES y TODA CLASE DE MUEBLES

Laureano Iribarría, 2. - OYON (Alava). Teléfono 223.

París: cálido regreso político

La "rentée" política del mes de octubre está teniendo lugar con una actividad realmente impresionante en París. Por una parte, hay que señalar los sucesos ya esperados, con la apertura del Parlamento con el pequeño escándalo de la solicitud de expulsión del diputado Rives-Henrys por su participación en una estafa; la también apertura del Senado, con la reelección de su presidente, Alain Poher, y los anuncios de nuevas huelgas, esta vez los conductores de "Metro" que inician el paro a partir de mañana.

Por otra parte, y también dentro de la política interior, el significativo hecho de que ayer tres partidos políticos de la llamada "izquierda gaulista" hayan decidido unirse en un partido único, demuestra el tono efervescente que está tomando, a dieciocho meses vista todavía, la próxima renovación legislativa.

OTRA VEZ PARÍS CAPITAL DIPLOMÁTICA

Por lo que respecta a política exterior, la "rentée" es

también muy movida, en París. Primero fue la delegación china, que ha estado visitando las instalaciones donde se monta el "Concorde", luego ha sido el emperador del Japón, Hiro-Hito, y también ha sido el presidente del Alto Volta, general Lamizana, quienes han desfilado por el Eliseo, antes de que lo haga Brezhnev.

Es indudable que Pompidou está desarrollando una política exterior de gran importancia, puesto que con estas visitas ha conseguido abrir mucho más las fronteras a la industria francesa, actualmente bastante condenada a no poder ofrecer demasiados productos a causa de los elevados precios que los costes de producción le imponían.

LOS SUCESOS DE PEKÍN

Un hecho misterioso se ha producido durante la visita de uno de estos visitantes. Se trata del ministro chino de Comer-

cio Exterior, que fue despertado en la noche del sábado al domingo en su habitación del hotel donde se hospedaba en Tours, por cinco miembros de la Embajada de China en París, llegados urgentemente de la capital. Testigos presenciales indican que los emisarios estuvieron hablando largo rato con el ministro Pai Hsiang-Kuo y pretendieron pasar la noche en el hotel. Al día siguiente, el domingo, habían desaparecido.

Parece ser que la urgente e inesperada visita guarda relación con los cambios que se están experimentando en el Gobierno chino. Pai Hsiang-Kuo es el único miembro de este Gobierno que se encuentra en Occidente.

Como puede verse, la "rentée" no es sólo agitada para la vida política de los franceses, sino también de los visitantes políticos en Francia.



CINE DE NIÑOS

ESCRIBE: JOSE MIGUEL NAVEROS

Cada vez se nota más el vacío de un cine concebido exclusivamente para los niños. Y ésta es una necesidad que nació con el cine mismo. Raro será el domingo en que los padres, de éste o de otro país, después de leerse la cartelera de un periódico, encuentren una película auténticamente infantil para que la vean sus hijos. La producción cinematográfica universal, sin excepción, está destinada a satisfacer exigencias de tipo muy especial o enteramente comerciales. Los ideales de formación están en el séptimo arte aún sin conocerlos. J. M. L. Peters, en su obra «La educación cinematográfica», editada por la UNESCO, dice: «Lo sensual y novelesco, el crimen y la aventura, las fanfarronadas y el éxito personal, he aquí los temas predominantes en muchas películas. Los elementos sentimentales se exageran a expensas de la verosimilitud del argumento, y el desenlace trata de satisfacer más bien la sentimentalidad del espectador que su inteligencia. En general, se presentan las cualidades físicas —fuerza o belleza— como más importantes que la inteligencia o el carácter». ¿Son las películas de este género, aunque se autorice verlas a los menores de catorce años, las aptas para los niños? Conviene que recordemos que los niños son los sentimientos del futuro y que en el alma del espectador infantil —alma inocente y siempre pura y desprevenida— cualquier cosa hace impacto. No olvido lo dicho por don Miguel de Unamuno con relación a los niños, por los que tanto se preocupó: «Ya no se habla de respeto a la libertad de conciencia del niño, pues se sabe bien que esa conciencia a que se alude, el niño no la tiene; sino que se habla de captación de ella». Es decir, que pese a tanta protección como se dice prestar hoy a la infancia —celebrando hasta «Días de la Infancia»— lo que se pretende, al parecer, es abreviar la infancia. Que el niño sea menos niño y antes hombre. Pero hombre, preguntamos: ¿en qué condiciones? Volvemos por necesidad a reencontrarnos con Unamuno cuando dijo casi proféticamente: «Porque si el santo apenas si tiene más que infancia, el héroe apenas si la tiene».

Ahora se está celebrando en Gijón la II edición del Certamen Internacional de Cine para Niños, para niños comprendidos entre los seis y los catorce años, y nosotros preguntáramos: ¿Cuántas han sido las películas presentadas en total al Certamen? ¿Cuántas las españolas? En el cine, hemos de confesarlo, ni sus directores ni sus guionistas, por lo general, sienten el deseo de penetrar en el mundo de los sueños. Entienden el cine como una realidad y no como poesía. ¿Qué poco tienen que hacer en el cine los poetas? No podemos creer que un cine para la infancia sea el de

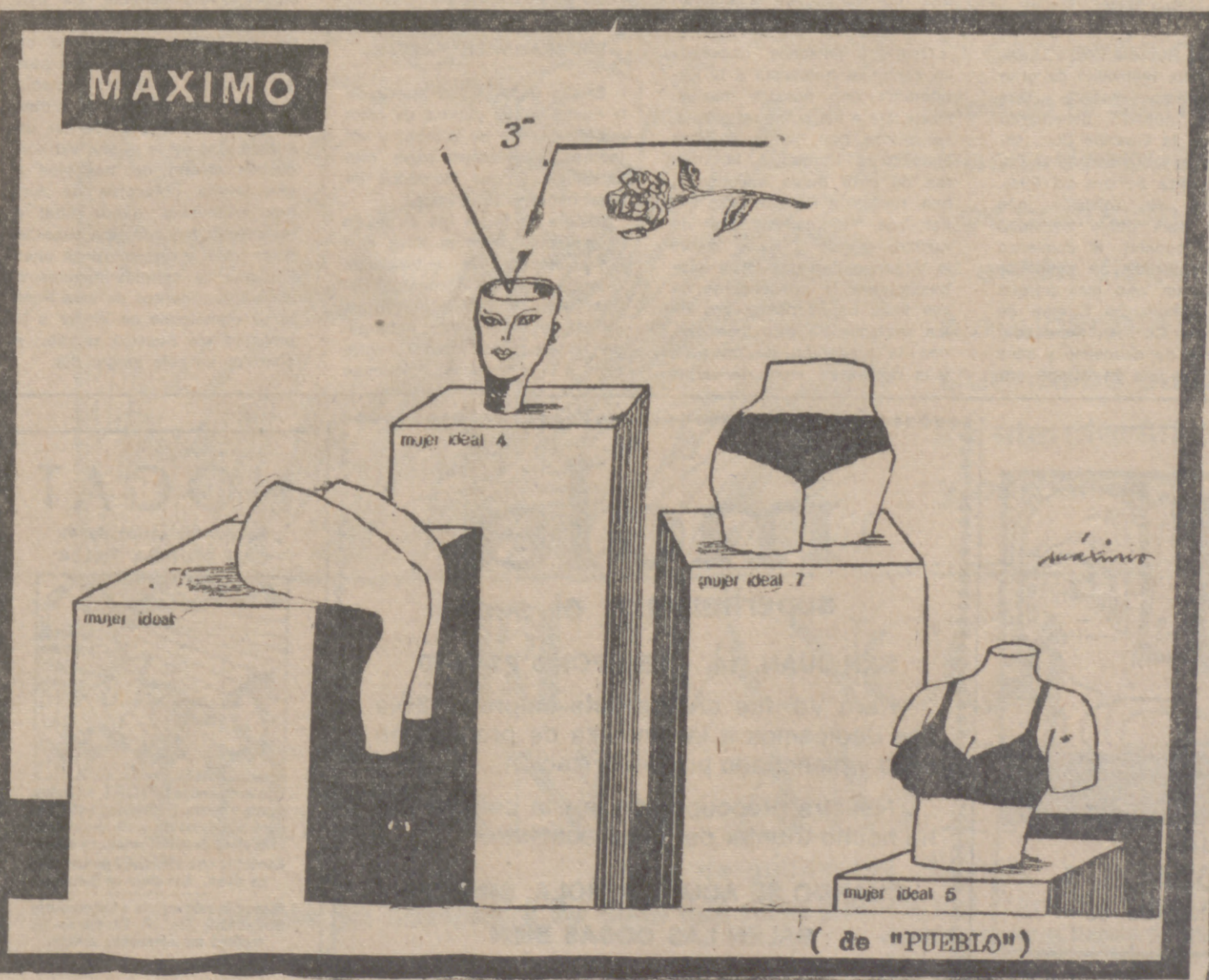
los juguetes animados, el noticiario o documental no siempre educativo, el que tiene por marco el Oeste norteamericano —esté hecho aquí, en Italia o en otro país—; el de los «ring» de boxeo (porque se trata de incrementar el boxeo, ¿y con qué fin?...). Por supuesto, ¿es que el niño no tiene otro mundo, el suyo, tan creador para él como el de los hombres? El cine infantil que se le da, en la mayoría de las veces, es un cine que le aburre o con el que se le hace pensar demasiado. Y entonces, entonces... escoge el otro cine... El cine que le presenta una realidad situándolo como espectador.

Aquí, en nuestro país, como en casi todos o todos los países, a la fecha de hoy, a los niños se les está proporcionando un cine que no les conviene: el de la violencia. Porque ven caer docenas de indios, o de coyotes, o de... bajo las balas de otros hombres... Puede afirmarse, sin ofender a nadie, que en el cine actual no se hace el panegírico de la familia como cuadro del amor, del trabajo, de la cultura... Sino que amor —el hombre y la mujer tienen que seguir amándose y los niños deben saberlo—, trabajo y cultura no parecen tener importancia en este mundo. Las historias del cine son otras: el deseo único de triunfar en la sociedad, de enriquecerse, de adquirir prestigio y poder. El hombre deshumanizado que ni piensa en él ni en sus semejantes. Pocos son los hogares pobres o las fábricas que el cine ha dignificado.

Hay que encararse de una vez con los problemas del cine infantil y juvenil, entendiendo lo que se hace, y no limitarse a vigilarlo y a promoverlo, o incluso censurarlos —medida puramente negativa—, sino a lograrlo con inteligencia, sensibilidad y poder de captación. Al niño apenas si ha llegado el cine en unas cuantas películas y éstas están casi arrinconadas. ¿Y por qué? Los cuentos de nuestra infancia siguen siendo de actualidad hoy. La niñez es lo único igual de la vida porque no tiene mañana. Se está viviendo sin que nadie se dé cuenta de qué pasa.

El cine universal está en deuda con los niños: ¿es que el cine no es poesía? Esta es una necesidad que el cine viene arrastrando desde el mismo día que echó a rodar; no ocurrió así con la novela, el cuento, la poesía y el teatro. Y el cine no es diferente, porque es también un arte. Un arte nuevo que nos ha convertido a todos, a los hombres de las cinco partes del mundo, en ciudadanos del Universo. El lenguaje cinematográfico tiene como verbo la imagen que es un idioma sin barreras.

(PYRESA)



(de "PUEBLO")

(Pyresa)

GAYTAN

3

LA ESPERANZA

Hablar telefónicamente por que si, cada día resulta más difícil. Primero, porque nuestra población, a causa del pluriempleo y de la prisa, trabaja mucho —y pulveriza toda suerte de posibles tópicos «camps»— y no tiene minutos de sobra para la simple conversación. Segundo, porque la medición del tiempo determina ciertos frentes.

Pero, paralelamente, el teléfono sirve para muchas más cosas que antes. De aquella utilidad simplemente dialogante ha pasado a valer como despertador y, sobre todo, para informarnos de múltiples temas de interés, que van desde las farmacias de guardia hasta el horario de las misas, desde las noticias políticas hasta las puramente deportivas, desde la hora exacta hasta el estado del tiempo y de las carreteras.

Parece ser que ahora, en Sevilla, han iniciado o van a iniciar un nuevo servicio sustantivo, si quiera sea en otra escala privada, particular, de algún grupo social o religioso, cosa que ignora. Pero lo que es en verdad importante es el hecho en sí, su maravillosa posibilidad: se trata del «teléfono de la esperanza».

«Arrancad la esperanza del corazón del hombre —parece Marie Louise de la Ramée, la novelista que utilizó el seudónimo de «Ouida»—, y haréis de él un animal de presa». Es cierto que la esperanza es lo último que se pierde. Pero, ¿y si llega ese momento terrible, si nos encontramos en ese instante decisivo?

Toda existencia humana atraviesa una circunstancia máxima, crucial. Y, en ocasiones, resulta muy difícil responder a ella, superarla. «Esperar es soñar despierto». Cualquiera sabe quién dijo esto, porque Diógenes Laercio se lo atribuye a Aristóteles, Estobeo a Píndaro, y Eliano a Platón. Pero puede ser verdad, debe serlo. Se producen situaciones en las que resulta difícil, incluso imposible, sobrevivir a base de puras realidades.

Y es entonces cuando podemos disparar el arco maravilloso de la fe y soñar despiertos el fruto verde y prometedor de la esperanza. De acercar éste a nosotros se trata. Médicos, sacerdotes, psicólogos y asistentes sociales estarán al otro lado del hilo telefónico dispuestos a conocer nuestro problema y a gestionar su posible, inmediata solución.

La esperanza, así, deja de ser algo in concreto, inmaterial. En Sevilla van a despertar del sueño de siempre y en todas las geografías mantenidas, y lo harán definitivamente al convertirlo en feliz posibilidad al alcance de todos. El «teléfono de la esperanza» es una cordial convocatoria de solidaridad social. Sólo resta pedir que disponga de las líneas suficientes como para que jamás comuniquemos cuando llame alguien.

TIEMPO DE OPINION

MAS SUBIDA

Los colegios no pueden hacer frente a sus costos sin incrementar sus honorarios. Pero, ¿las familias pueden pagar estos incrementos? Ya iniciado el pasado curso, los salarios de los profesores subieron un 50 por 100, elevándose también las bases de cotización de la Seguridad Social; ha aumentado también el material de enseñanza. Es inevitable que estos incrementos de costes recaigan en la enseñanza. Este es el argumento de los directores de colegio. Es, desde luego, la voz de la inflación. Con ser aquella una explicación válida no es suficiente para explicar el incremento en los honorarios, ya que no es concebible que la inflación del curso haya situado en un 20 o un 35 por 100. La Administración autorizó un 14 por 100.

(José García Abad, en «Informaciones»)

Política y economía

El comentarista está seriamente preocupado por el tema del reglamento de las Cortes. Y lo está porque, a diferencia de otras leyes, sin duda más agradables, todavía no ha logrado establecer la frontera entre la política y la economía, tras unos ya largos meses de estudio.

El comentarista tiene, pues, mucho miedo de que la simple política de las cosas, la fuerza programática de las definiciones, lleve a la imposibilidad, por parte de las Cortes, de enjuiciar la labor económica del Gobierno. Y si de las Cortes se trata, ¿qué puede esperar el comentarista? Simplemente, el punto en boca.

A no ser que, como es natural, se pase del campo de los macroconceptos —política y economía— al de una reglamentación mínima, capaz de separar con claridad lo permisible de lo no permisible, cosa en la que con toda seguridad, todos estamos de acuerdo —Gobierno, Cortes y pueblo—. De no ser así se corre riesgo de que las palabras tienen más fuerza configuradora de lo que se cree, llevarán sencillamente a situaciones con las que nadie estará de acuerdo: ni Gobierno —desde luego—, ni Cortes, ni pueblo.

(De Artimo, en «Desarrollo»)

AS DOS ESPAÑAS

¿Ha sido reabsorbido por la Historia el mito de las dos Españas? Me parece que no cabe la menor duda al respecto, aunque algunos, fieles a los viejos esquemas en que se inscribió su formación, lo consideren vivo y actuante. Pero está claro que las grandes conmociones sociales y la solución —por supuesto, desahogada— de los planteamientos fundamentales de la Revolución francesa han invalidado tal dialéctica y el ascenso de las nuevas formaciones sociales la ha sumergido en su formidable marea. Yendo más lejos, y a sabiendas de lo polémico que encierra esta aseveración, me atrevería a afirmar que los reaccionarios se han convertido en liberales o, al revés, si así se prefiere, y que unos otros disputan a nivel formal por matices sin importancia más tendidos a la interpretación del pasado que a una temática moderada de aquí y ahora. De cualquier manera, puedo testimoniar que unos liberales que conozco pueden confundirse perfectamente con intelectuales —o políticos— tenidos de manera oficial por reaccionarios.

(De «Pueblo»)



ARNEDO

¿QUE PASA CON EL CHIQUITEO?



ARNEDO. — (De nuestro corresponsal, Paco Portillo).
Una vez que se pasan las fiestas patronales (no me refiero precisamente a Arnedo, sino a cualquier otro lugar), a la vez que la nostalgia, queda el consuelo del comentario; cada cual dice cómo le ha ido, intercalando alguna que otra mentrilla, bien para realzar sus triunfos o para empequeñecer sus pasajeros fracasos si hay quien se los echa en cara.

Y sale a relucir, como si fuese un festejo más, el recorrido de los establecimientos que suministran a sus clientes vino en plan de chiquiteo.

La mala cosecha, debido a circunstancias climatológicas incluyendo pedriscos, han producido una alarma que si se toma en serio, cualquiera piensa que nos vamos a morir de sed "de vino". Y como consecuencia, los que tienen algo almacenado, se han apresurado a modificar su precio, que repercute, como es natural, en los que lo suministran en pequeñas y repetidas dosis a sus clientes de mostrador, bien con motivo de una charla política, o de una discusión deportiva, o de una partida de mus plagada de trampas.

Y es natural que si los grandes, los poderosos, suben el precio, también los pequeños los tienen que subir. Y se esperó a que llegasen fiestas para tener una justificación.

Y con todo esto viene el problema (relativo) de los cambios. Que si la una cincuenta no debe ser, porque crea di-

ficultades, las dos pesetas es mucho. La peseta es lo ideal para los que por poco dinero quieren que la "senda de los elefantes" de cualquier ciudad no quede desierta.

Así que se ha formado un verdadero desbarajuste. Hay quien vende a peseta, por no quedarse sin clientes; otros a 1,50, porque creen que es lo que debe ser, aunque haya algo de inconveniente en los cambios; y otros, prefieren, por salvar ese inconveniente, vender a

dos pesetas, pues aunque vendan algún vaso menos, con el sobreprecio, el beneficio queda compensado con la ventaja, además de menos trabajo.

Como los que nos debemos al público hemos de recoger opiniones, expongo una que me dio el dueño de un hotel de localidad turística.

—Yo tengo una terraza, anexa al hotel, y tengo que tener un barman para que la atienda. Entre sueldo, seguros sociales

y manutención, ese "tío" me está a mí en unas doce mil pesetas mensuales, suponiendo que sea honrado y no haya "rapaverum". Así que si vendo vasos de vino a una peseta por mediación del "mozo", tengo que regalar a los turistas doce mil vasos, y suponiendo que venda otros doce mil, que ya es vender, de estos últimos tengo que pagar el género. ¿Qué es lo que me queda entonces, aún vendiéndolos a dos pesetas?

NALDA LA FIESTA DEL PILAR

NALDA. — (De nuestro corresponsal, Santos González).

Nalda la Guardia Civil y Nuestra Señora del Pilar.

Nalda, la Guardia Civil y Nuestra Señora del Pilar, celebran una festividad de gran trascendencia mariana. Una vez más, nuestro benemérito Cuerpo de la Guardia Civil, solemnizará la festividad de su Patrona Nuestra Señora del Pilar.

Momentos de reflexión nos aconseja esta doble festividad haciendo constar, al comienzo de esta crónica, la simpática frase, de un año más porque nuestro benemérito Cuerpo de la Guardia Civil es merecedor de un día de descanso y sana alegría. Durante el verano con

excesivo calor y en invierno con glaciales temperaturas, frios, nieves, hielos, viniendo vicisitudes en campos y poblaciones, no dudan en el cumplimiento de su deber.

Queridos paisanos, rindamos un espiritual homenaje a la Benemérita con nuestra masiva asistencia a los actos religiosos saludemos con cariño a estas angelicales Hermanas Misioneras de esta dulce advocación que, ruegan a Dios nuestro Señor por las necesidades de nuestro pueblo y a su madre la Virgen, piden una larga existencia para la consecución de sus fines benéficos en pro de los ancianos de esta localidad, con la fundación de un asilo y la puesta en vigor de varios

proyectos; ofrezcamos nuestra inquebrantable adhesión a nuestro benemérito Cuerpo de la Guardia Civil y Misioneras del Pilar en este solemne día.

PROGRAMA DE FIESTAS

El día once, a las nueve de la noche volteo general de campanas, disparo de bombas y voladores y solemne salva con asistencia de los miembros de este benemérito Puesto.

El día doce, a las doce de la mañana, solemne misa con la asistencia de autoridades Guardia Civil y Misioneras del Pilar. Para ensalzar las glorias de María ha quedado encargado un elocuente orador sagrado; a continuación, solemne

procesión eucarística a la capilla de las Hermanas. De una y media a dos, las autoridades e invitados serán obsequiados con un vino español; de tres a cuatro de la tarde se reunirán en franca camaradería en un café con las consabidas pastas y licores; de cuatro y media a cinco gran carrera de cintas para los niños y familiares; de doce a dos de la noche extraordinaria sesión de baillables y una bonita colección de fuegos artificiales, dando final a esta festividad con una espectacular traca y disparándose unas decenas de cohetes luminosos. Los componentes de este Puesto se complacen en invitar a la juventud de nuestro pueblo, a disfrutar en este alegre día.

DOLOR Y PENNA EN LA VENDIMIA



Mucho se ha hablado sobre las catástrofes sufridas en los campos riojanos. La Rioja Baja ha sufrido de todo; desde pedrisco hasta aguaceros, pasando por sequía durante el verano. La Rioja Alta no ha quedado menos dañada; sobre todo el mildiú, ha afectado a sus viñas de manera más que considerable y la cosecha de uva de este año será, o mejor dicho está siendo, muy deficitaria.

Pero no es nada lo que se ha hablado para lo que se hablará. Cuando las estadísticas den las cifras de recolección

será el momento de ver, de verdad, los daños causados, las pérdidas sufridas y la comparación de otras cosechas con la presente.

Muchas de las poblaciones, esto afectó a todos, de la Alta y Baja Rioja, han sido las que han terminado la cosecha sin comenzarla. Muchos han sido los agricultores —los sufridos agricultores— que no han podido ni siquiera llevar unos racimos de uva a sus casas. Tal era el desastre que no se encontraba un grano. La solución era imperativa y triste: dejar caerse a las hojas de las cepas para después recelar solamente eso, los sarmientos, secos y ásperos que dieron su fruto, pero que una mala racha del tiempo destruyó por completo.

Por la Rioja Alta, donde nace el buen vino en un buen manantial, da pena ver las viñas desoladas por la enfermedad del mildiú. Este año, las bodegas no tendrán problemas de espacio. La uva no ha podido ser recogida y la consecuencia será la no elaboración de los ricos caldos de estas zonas.

DOLOR Y PENNA

Es ahora cuando más se están dando cuenta los agricultores, cuando más están sintiendo dolor y pena, al ver que sus trabajos de todo un año están reportando unos escasos céuvanos de uva que llega a la bodega. Por cierto a una bodega que no tiene aglomeraciones precisamente por que

no hay uva.

Mal momento están pasando nuestros agricultores. Recordemos ahora unas palabras de nuestro corresponsal en Alfoz que creemos son más serias de lo que a primera vista parecen. En ellas se venia a decir que la catástrofe de Cataluña ha sido grande y es cierto, pero no es menos cierto que la catástrofe sufrida en la Rioja es tan grave como aquella. Bien no ha alcanzado el mismo impacto por haber sido en Cataluña una catástrofe momentánea, repentina, y la nuestra Rioja se ha venido haciendo poco a poco, grano a grano, de esta uva que se ha ido perdiendo. Esta es la realidad. Esperemos que señores a quien corresponden los sepan valorar estos daños y las ayudas que son necesarias para paliarlos.

XAVIER

UVA

De superior calidad en Rioja Alavesa, 8 Kms. de Logroño, venden unos 90.000 los. Telf. 212126. Llámalo de 12 a 1.

MANGUERA SINTÉTICA HELIFLEX PARA LA INDUSTRIA VINICOLA

DISTRIBUIDOR OFICIAL: MARRODAN Y REZOLA, S. A.
M. Villanueva, 11 — Tfños.: 21.11.04 - 05 - 06 LOGROÑO

mola
superlimpieza al seco

SAN JUAN, 14. TELEFONO 21-46-50

Para Vd. fue creada esta empresa. Sólo nos dedicamos a la limpieza de prendas en seco y planchado por vaporización.

Nuestra preocupación por la calidad nos ha hecho triunfar de modo absoluto.

CUANDO SE ACUDE A MOLA, SIEMPRE SALEN LAS COSAS BIEN

NOGAT
Raticida de acción rápida QUE NUNCA FALLA

Con matarratas NOGAT, en polvo, grano y pasta fosforada, exterminará rápidamente y sin molestias, toda clase de ratas, ratones y topas. Recuerde que NOGAT no les mata en días. Les mata en horas.

Se manda este recorte a Laboratorios SOKAFARG, Ter. 16, Barcelona-18, recibirá un interesante folleto.

COCINERA EXPERTA

en cocina vasca, se desea para residir en pueblo a 45 kilómetros de Pamplona o San Sebastián

Se admitirá matrimonio, dando trabajo marido en importante complejo industrial, tenor de sus aptitudes.

Interesadas, dirigirse al Apartado 197 (Ref. C. E.). San Sebastián. (Reserva absoluta).

EL RETRASO DE LA UVA ADELANTA LA SEMENTERA

De manera general se espera que se formalicen las lluvias normales de otoño para abrir la sementera con carácter general. Como se sabe, siempre se más en las regiones centrales, y sobre todo en ambas Asturias y Aragón, porque en las los ciclos vegetativos son más perezosos que en el Sur, y además siempre es más de tener en aquellos espacios territoriales que madraque el invierno y no sea posible rematar con puntualidad el enterrado de semilla.

El hecho de que la vendimia venga retrasada, sin excepción, no ha permitido, como sucede en la Mancha, que se activen los trabajos preparatorios de la siembra, y aun esta misma. Allí acabará de comenzar la recolección de uva, y desde que cayesen chubascos al finalizar la segunda decena de septiembre, que se cerraron con una especie de tromba el 23, fechas habido para hacer faena. Y se ha hecho sin desperdiciar tiempo, con objeto de que después prosiguiese menos el lagar. Lo que ha ocurrido aunque con desagrado, y según la importancia de las precipitaciones, en la meseta alta y en el campo

aragonés, mientras que no ha pasado de ser esporádico en Extremadura y Andalucía, donde esperan sosegadamente a que las nubes empiecen a destilar agua. Y todo parece indicar que ésta no anda muy lejos, con gran sentimiento, suponemos nosotros, por parte de los propietarios de viñedos. Estos no quisieran lluvia hasta que toda la uva para vinificación esté a buen recaudo. Ya no faltaría más, para que la cosecha fuese más corta todavía, que lloviese de firme y se produjera otro contratiempo: el de la pudrición de los racimos que descansan sobre el suelo. Este es el

temor que, sobre todo, se nos manifiesta desde la región manchega.

Aleccionados por la experiencia adquirida a lo largo de las últimas campañas cerealistas, los labradores se apresuran a hacer convenientemente el abonado de sementera que tan escaso fue el año pasado debido

a la sequía y a la prontitud con que se presentaron las heladas y a su larga duración. De esa falta de fertilización correcta estuvo adoleciendo la planta hasta que, al final, la climatología de finales de abril hizo el milagro de reavivar la vida vegetal, coyuntura que se aprove-

chó para emplear al máximo los abonos de cobertura. Y así se compensó en buena parte el déficit de aportaciones de esas sustancias químicas con que se abrió la campaña, hasta desembocar en el "cosechón" de que se guardará memoria, no tanto por su abundancia como por la

forma prodigiosa en que se ha logrado.

Por cierto que, a medida que la recolección avanzaba, se extendía el recelo sobre una posible depreciación de los cereales-pensos, y en particular de la cebada, en el mercado libre. Y hoy mismo se mantiene en al-

gertas zonas. No acertamos a ver justificación para ello, puesto que existe una escala inicial de precios de apoyo que, como tenemos indicado, son para la actual campaña y para la de 1972-73, los que mencionábamos en nuestra crónica de la semana pasada. Puede haber ocurrido así, que algún labrador humilde, con necesidad perentoria de "dinero en mano", se avenga a vender algún ralejo menos a beneficio de comprador oportunista. Pero esa será, debe ser, la excepción, que tampoco debiera existir. Sin embargo, es lo cierto que, siendo las primeras semanas posteriores a la terminación de la siega muy peligrosas en ese sentido, predomina en el ámbito mercantil cierta estabilidad de cotizaciones, que en unas zonas se mantienen por encima del precio oficial, y en otras ligeramente por debajo.

HARO LOS QUINTOS DEL 32

HARO. (De nuestro corresponsal, Demetrio Olmos).

También los "mozos" pertenecientes al reemplazo de 1932 por el cupo de esta ciudad (hoy setenta y tres) han organizado para el día 11 del actual, lunes, unos simpáticos actos, que van a servir para que, reunidos, tengan un feliz recordatorio de la fecha en que fueron llamados a incorporarse a las filas del ejército español, recordando los días de juventud con las anécdotas y hechos de aquellos años que ya pasaron.

Aquella "quintada", muy numerosa en su día, según nos dicen, se ha ido reduciendo, bien por fallecimientos o por otras causas, por lo que los organizadores nos ruegan hagamos público que pueden asistir a la reunión y a los actos programados no solamente los nacidos en la ciudad, sino los residentes en los pueblos cercanos que deseen pasar un día de camaradería en esta jornada.

Habrà una misa, a las once y media, en la basílica de Nuestra Señora de la Vega y al final de la misma un vino de honor para terminar la jornada con una comida de hermandad.

INTERES PARA LOS CAZADORES

Para conocimiento de todos los cazadores, y después de varias consultas, cambios de impresiones, etc., y habiendo acordado de criterio por haber fructificado en las viñas y, además, por contrato suscrito con los agricultores, la caza en los terrenos acotados por la Sociedad Riojaleña de Caza y Pesca dará comienzo con la desahogada general, sino que se avisará oportunamente, aunque podemos anticipar que la fecha probable es la del domingo 7 de noviembre o, en caso de que por causas meteorológicas se adelantara la vendimia, sería el uno de noviembre, fiesta de carácter nacional religioso.

Se espera que todos los cazadores se comporten con la debida corrección y deportividad que debe de caracterizar a todo el que se precie de ser cazador.

Los cazadores socios de la antedicha sociedad que tengan pendiente de solicitar la licencia de caza pueden hacerlo a través de su Secretaría en la seguridad de que se tramitará con la mayor diligencia (unos quince días) sin ningún aumento en su precio de coste.

Al igual que en años anteriores, la Sociedad Riojaleña facilita a sus socios cartuchería a precios económicos. Por lo tanto, todos los asociados a quienes interese la compra, y siempre que estén al corriente de pago de sus recibos, pueden pasarse por la Secretaría a recoger los vales oportunos.

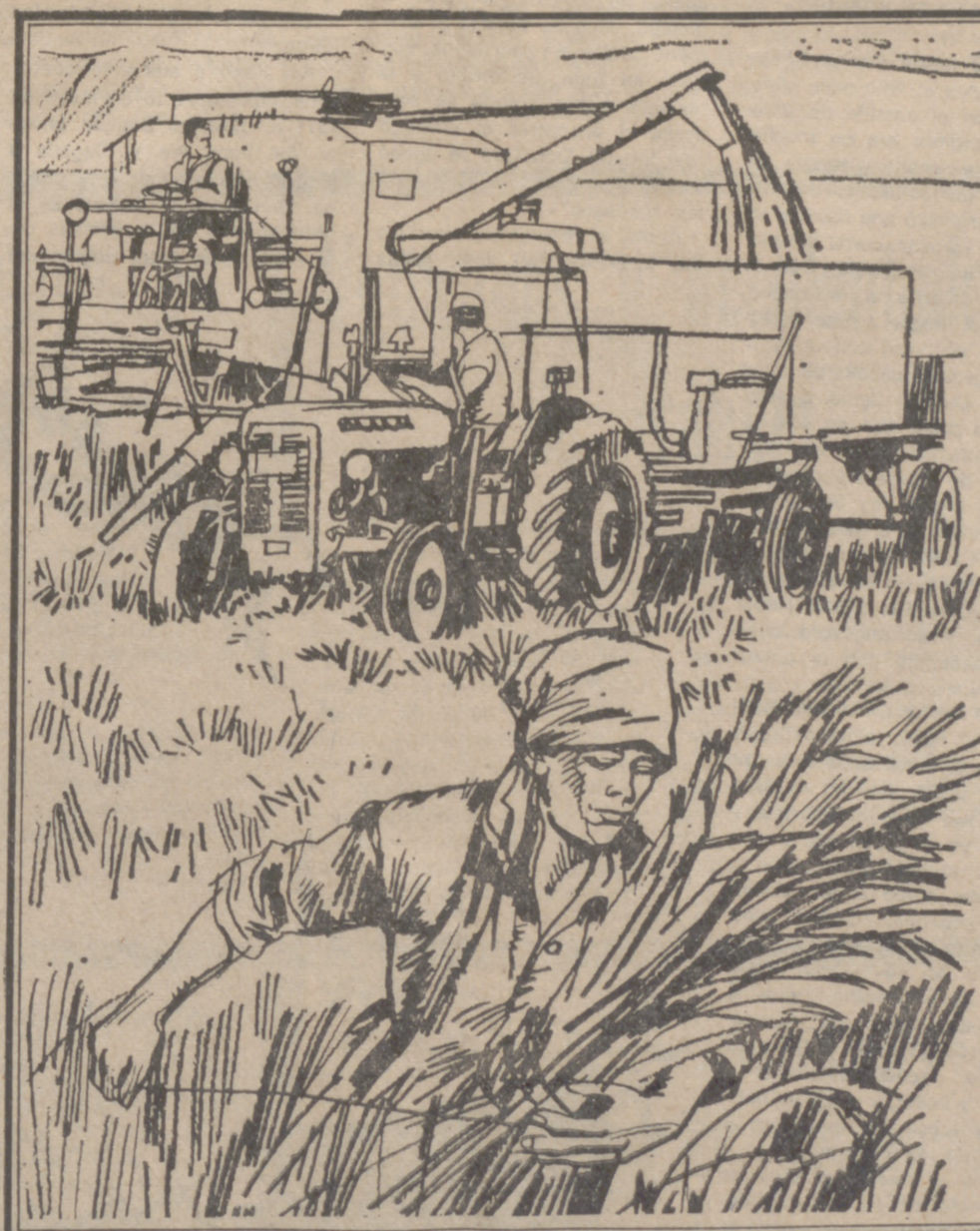
DOÑA ESTHER MARTORELL PALAU

Falleció, a los 64 años de edad, en Barcelona, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de su Santidad (E. P. D.). Sus afilidos: esposo, Andrés Abella Cabanes; hijos, Esther, Carmen y Andrés; hijos políticos, Joaquín Amela y Jorge Montemar; sobrinos, Lemás familia, y la razón social PACSA, agradecen los testimonios de condolencia recibidos por tan sensible pérdida.

Los hombres del HISPANO le resuelven sus problemas



¡TRATE CON ELLOS!



Muchos de nuestros 15.000 empleados y directivos trabajan para el campo en su región. Ellos conocen los problemas financieros que plantea al agricultor la campaña cerealista, desde la siembra hasta después de la cosecha. Los conocen y están dispuestos a ayudarle a resolverlos. Cuénteles su caso. Le atenderán con competencia y cordialidad.

IBI BANCO HISPANO AMERICANO

Más de quinientas oficinas. Presente en cualquiera de ellas sus negociables del Servicio Nacional de Cereales. Aprobado por el Banco de España con el n.º 8348/1

PERSONAL ADMINISTRATIVO

se precisa. Preferible con conocimientos contables y práctica de oficina. Teléfono 22-06-50

Oficina de Colocación. Ref. núm. 482/971.

Anúnciese en NUEVA RIOJA



LEPANTO

IV CEN- TENA- RIO



JUAN : UN ENVIADO QUE VINO DE DIOS



y a las batallas, por lo que doña Magdalena, a la que el chiquillo consideraba como su verdadera madre, exclamaba: «Soldadito tenemos, que no fraile», por más que sus preceptores lo quisieran inclinar al servicio de Dios.

Todos se preguntaban quién era el padre de aquel niño. El misterio empezó a aclararse cuando la princesa Juana de Austria provocó un día una entrevista y abrazó a Jeromín, con el consiguiente asombro de los cortesanos. Ella, tan recatada que recibía a los embajadores cubierta de velos y que cuando alguno se lo reprochaba levantándose decía, mostrándole el rostro: «¿Soy o no soy la princesa?».

«EL EMPERADOR, MI SEÑOR Y PADRE, LO FUE TAMBIÉN VUESTRO»

En 1558 murió Carlos I. Tenía entonces el niño once años. Regresaron al castillo de Villagarcía. Jeromín era un muchacho muy arriscado y seguía jugando a los soldados. Un día, Quijada organizó una cacería en el monte Torozos, cerca del monasterio de la Espina. Con la caza se divertía el muchacho, cuando, al llegar a una explanada, se encontró con un grupo de graves caballeros. Don Luis de Quijada llamó a Jeromín y le pidió que se acercase, y presentándole al más majestuoso de aquellos señores le dijo que era el rey de las Españas, Felipe II, el hijo del emperador Carlos, al que Jeromín había servido. El rey se separó con el muchacho, que le rindió pleitesía, y su majestad cristiana, tocándole con la gracia de una caricia, le dijo:

—¿No sabéis quién fue vuestro padre? Pues, ¡ahí váis!, qué yo os lo diré el emperador, mi señor y padre, que en el cielo vive lo fue también vuestro, y por eso yo os reconozco y amo como a un hermano».

Así fue como aquel labrante de Leganés, Jeromín, vino a la Corte, como hermano reconocido del rey y con tratamiento de excelencia. Felipe II mandó que todos los cortesanos lo reconocieran como a su hermano. «comenzándole él a abrazar y besar, y luego su hermana y luego su hijo y luego los demás de capa negra».

Ya de antemano, al abrir el testamento de su padre y saber de este hermano, Felipe II le había concedido el Tolsón de Oro. Y, aún más, le dio el apellido de la familia y le cambió de nombre. Así fue cómo Jeromín vino a convertirse en don Juan de Austria.

Pasó don Juan del cortijo a la Corte, siendo muy estimado y sin perder aquella simpatía errisada que tuvo antes como aldeano de Leganés y castellano de Villagarcía. En compañía de sus ayos, don Luis de Quijada y doña Magdalena de Ulloa,

vino a vivir a Madrid, siguiendo sus estudios y jugando a los soldados, alternando con frecuencia las visitas a la Corte, donde siempre fue bien recibido por el rey y los suyos.

La apacible vida que llevaba, de pronto, fue truncada por un trágico accidente. Una noche se declaró un incendio violentísimo en la casa en que vivían. Don Luis, al ser avisado, no dudó y puso su deber de leal servidor por encima del de esposo, seguro de que su mujer aprobaría su conducta, como así fue. Salvó primero a don Juan y luego a doña Magdalena. La casa quedó convertida en un montón de cenizas, pero no todo lo consumió el fuego. Al buscar entre los escombros pudo recogerse en el lugar que ocupaba la cabecera de la cama que fue de don Juan un Cristo de bronce con su cruz de madera. Tenía el crucifijo una historia de leyendas que había de culminar en aquellos días en una prodigiosa reali-

había de separarse de él. Tal era su cariño, que al tenerlo en sus manos temblaba de gozo. El chiquillo, con sus afanes de guerra, le llamaba el «Cristo de las Batallas», y en verdad lo fue: en muchas ocasiones a don Juan, entre ellas la de Lepanto. Por esto, a este mismo crucifijo en la actualidad se le conoce como «el Cristo de Lepanto», y tiene su capilla en la catedral de Barcelona.

CAPITAN GENERAL DE LA MAR

Pasado el accidente del fuego, por orden del rey, el príncipe don Carlos, don Juan de Austria y Alejandro Farnesio, su sobrino, pasaron a estudiar a la Universidad de Alcalá de Henares. El rey quería que don Juan tomase el estado religioso, pero el muchacho tenía sangre y alma de soldado; hechura de héroe para la vida y sus empresas, para la muerte y su gloria en la fe del Señor.

Santo Padre como enviado de Dios.

GALERAS Y GALEOTES

Aunque en el siglo XVI existían otra clase de embarcaciones, la galera y sus variantes —galeazas, galeotas y galeones, galeras más o menos artilladas y potentes—, fue aquella la nave predominante de Lepanto. Navegaban a vela y a remo. Las galeras iban dotadas de cañones. Algunas llevaban hasta veinte. Las municiones iban en el fondo, junto al lastre, y eran transportadas a cubierta durante el combate. Este era, en su conjunto, el armamento propio de una galera.

Los remeros eran los galeotes o forzados, a los que en conjunto se les llamaba «chusma». La vida en la galera era durísima. Erán muy pocos los que se enganchaban a sueldo y los más eran gentes indultadas de la cárcel o de penas capitales o prisioneros hechos en cual-

un maestro carpintero y los ayudantes. La artillería estaba regida por el cabo bombardero, con una docena de artilleros.

Las galeras turcas tenían unas características muy parecidas a las cristianas. Sus guarniciones estaban muy experimentadas en los hechos de la mar. El empleo del arma blanca en el abordaje era decisivo. Su prestigio, supremo. Si a las galeras europeas se las consideraban como infieros flotantes, los turcos eran verdaderos demonios del mar. Se les daba el título de invencibles.

LA LEYENDA DE LAS GALERAS

Existen muchas y curiosas instrucciones y ordenanzas de la vida de las galeras y en las galeras, como son estas:

«La chusma de las dichas galeras consiste en forzados y esclavos que en cada una de ellas ha de haber y conviene que para que las dichas anden

Sobrevino por entonces el ataque del turco a Malta y fue cuando don Juan se escapó sin permiso del rey. Más tarde, comprendiendo que sólo podía ser soldado, le nombró capitán general de la mar, que surcó con su magnífica galera «La Real». Volvió a la Corte cuando el levantamiento de los moriscos de Granada y Felipe II no dudó en ponerle al frente de sus tropas.

Fue allí donde sufrió una de sus más grandes amarguras. En un combate, cuando estaba a punto de perecer, acudió a salvarle su ayo, don Luis de Quijada, que resultó tan gravemente herido que falleció poco después. Aún pudo llegar a recoger su último aliento su esposa, doña Magdalena. Murió don Luis de Quijada y don Juan se creyó en suerte, porque la muerte —que no la vida— es la que mejor ciñe al alma de los héroes.

Así llegó a sus veinticuatro años, cuando el 16 de mayo de 1571 el cardenal Bonelli, enviado del Papa Pío V, llegaba a Madrid, prometiéndole la victoria. Don Juan de Austria es el generalísimo de la Armada de la Santa Liga y un ungido del

quier encuentro. Era casi idéntico el número de galeotes que llevaban estas naves, sólo que los cristianos apresados remaban para los turcos, así como los turcos esclavizados al remo lo hacían para los cristianos. Los galeotes padecían frío, calor, las tempestades y todos los combates sin poder luchar, encadenados a los remos. Las galeras eran verdaderos infieros flotantes, donde iban amontonados unos hombres que en muchas ocasiones la peste y los «empurales» arrasaban sin piedad.

Diferente era la cuestión de la guarnición del buque. Completamente distinta —aunque parezca raro— de «la chusma» o motor humano de la galera. En aquellos tiempos no existían tropas de combate marineras, y las que embarcaban eran las tropas de tierra. La dotación de la galera era de unos 200 soldados. El mando conjunto —de la nave y su guarnición— lo llevaba un capitán, que por el mero hecho de subir a bordo se le llamaba capitán de galera.

ayudaba un piloto, que asumía la responsabilidad de la navegación. Con la plana mayor iban: un calafate, un escribano,

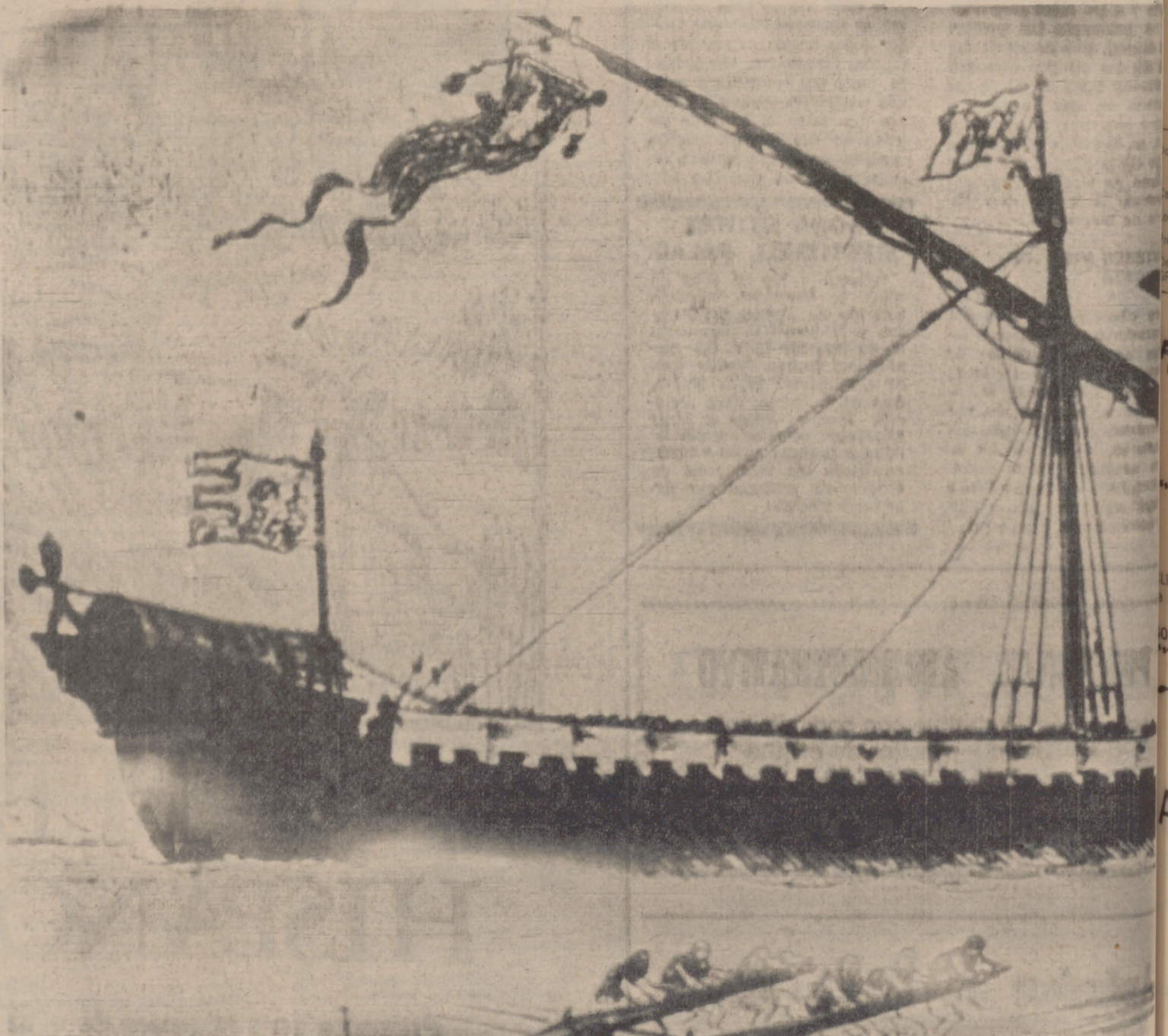
seguras mirar el número que ha de tener de los dichos forzados y esclavos cada galera, teniendo fin a la seguridad y servicios y a evitar los inconvenientes que podrían resultar si los esclavos fueran muchos».

«Se dará algún vino, con moderación y cuenta, cuando la dicha chusma hubiese hecho grande fuerza o pasado mucho frío».

También se han dedicado muchos versos a la galera. He aquí una pequeña muestra:

Es cama muy afligida
do no falta desventuras,
de placeres apartada,
de pesares bastecida,
de mil trabajos sembrada,
de coz, paló y bofetada
contino está proveída.
Casa bien abastecida
de pesares y oñgoxa,
casa que siempre se moja,
andando siempre corrida,
mudable como la hoja,
casa angosta y poco alta,
casa para padecer...
Casa es do no halló
el demonio do dormir,
Un día la pasó,
mas luego la aborreció,
que no la pudo sufrir. (PYRESA)

MACIAS SERRANO



DOMUND 71

PASTORAL DEL CARDENAL TARANCON

MADRID, 6. (Pyresa). — La gna de este año del Do-71 es como una respu-proceso de secularización, se hace cada día más in-en el mundo, y al «ateí-que quiere presentarse conquista científico-téc-asi comienza la pastorar-denai administrador apos-de Madrid, monseñor Vi-Enrique y Tarancón con-ro de la Jornada Mundia-Misiones que se cele-er día 24 de octubre onsigna para este año «Dios no ha muerto: las nes lo atestiguan». Comen-la dice el cardenal Taran-que «la juventud particu-ente decepcionado porque a ha visto realizados los es que con tanto fervor se adicaban no acepta en or-su vida concreta más que las doctrinas o sistemas alla puede ver encarnados as personas con quienes ve. Por esto ordinariamen-sione a los filósofos si

no a los místicos, esto es, quienes realizan en su vida el idea que predicán»
 Más adelante el administra-dor apostólico de Madrid dice que «los cristianos nos encon-tramos con una realidad nueva que no acabamos de compren-der y que de momento, nos desconcierta: nuestros argumen-tos apologeticos han perdido valor ante la conciencia de mu-chos. Parece que el mundo no toma en serio nuestro planteam-iento sobrenatural porque no encaja en los esquemas men-tales ni en las prácticas socia-les de la «sociedad de consu-mo»
 Tras referirse a la crisis de confianza en la acción pasto-ral y apostólica que se ha ex-tendido entre el pueblo fiel el cardenal Tarancón dice que «la incura de los misioneros es el arar testimonio de que Dios, presente y vivo en el mundo quier que todos los hombres se salven y lleguen al conocimiento de la Verdad».

Colaboración civil España - USA

MADRID, 6. (Cifra). — Ha concluido una nueva serie de conversaciones entre el Ministerio español de Asuntos Exteriores y la Embajada de los Estados Unidos tendentes al desarrollo de la cooperación civil prevista en el acuerdo de amistad y cooperación que se firmó en Washington en agosto de 1970.
 Dos representantes del Departamento de Estado norteamericanos, los señores Ramsaur y Jacoby, y uno de la Fundación Nacional de Ciencias, el señor Ciement, se desplazaron a Madrid para establecer los contactos de orden técnico necesarios para la realización de varios proyectos en los que colaboran ambos Gobiernos.
 Dichos proyectos son:
 1) Intercambio de profesores de inglés. Veintiseiete profesores españoles se encuentran ya en los Estados Unidos para dar cursos en las Universidades de Georgetown y de Texas. Por su parte, veinticinco profesores norteamericanos han llegado a España para instruir

sobre métodos de enseñanza en Escuelas de Magisterio.
 2) Dos cursos de administración educativa serán dados para gerentes de Universidad y personal administrativo del Ministerio de Educación y Ciencia. Se anticipa un programa de becas para este mismo personal en Universidades estadounidenses.
 3) Para el Servicio Nacional de Información Científica y Técnica, dependiente de la Dirección General de Archivos y Bibliotecas, se proyectan viajes de estudios de expertos a los Estados Unidos. La colaboración estrecha entre este Servicio, la Fundación Nacional de Ciencias y agencias norteamericanas oficiales y privadas indican un avance muy importante.
 4) El Instituto de Biología Molecular de la Universidad Autónoma de Madrid será dotado de equipo científico avanzado bajo los términos del acuerdo y se prevé un intercambio de científicos entre los dos países.
 5) Igualmente se añadirán equipos cibernéticos ultramo-

demos al Instituto de Ingeniería Cibernética de la Universidad Politécnica de Barcelona.
 6) Se llevarán a cabo investigaciones conjuntas de oceanografía entre equipos españoles y norteamericanos en las costas de Galicia. El trabajo está organizado por el Instituto Español de Oceanografía.
 7) Expertos de urbanización y transportes colaboran en proyectos de planificación para ciudades nuevas y estudios sobre problemas relacionados con la urbanización. Estos proyectos están dirigidos por el Ministerio de la Vivienda en España y por el Departamento de Vivienda y Urbanización de los Estados Unidos.
 8) Se preparan estudios conjuntos para la lucha contra la contaminación de la atmósfera de las aguas. Estos trabajos dependen de varios departamentos gubernamentales de ambos países. Los equipos enviados por el Gobierno de los Estados Unidos están encargados de asegurar el más rápido desarrollo de estos proyectos de parte norteamericana.

CRONICA DE MADRID



Por José Luis FERNANDEZ RUA

El sereno y el bosque Muniellos

MADRID, 6. — (Crónica de "Pyresa", para NUEVA RIOJA).

En el silencio de la alta madrugada, sólo turbado, de vez en vez, por el paso de un automóvil, los estremecedores rugidos de un animal salvaje debieron impresionar a más de un insomne vecino. Después, eran los gritos en celo del urogallo, tan parecidos a los del uro, una especie de bisonte del Cáucaso, los que daban la sensación de encontrarnos en plena selva.
 Aunque Madrid conoce, para su desgracia, toda clase de ruidos, éstos, surgidos como de un bosque animado, resultaban realmente sorprendentes. Pero no había que alarmarse. Se trataba de Manolo, el sereno, que en plena calle, rodeado de un grupo de noctámbulos, explicaba las excelencias de Cangas de Narcea y de sus aledaños.
 Sabido es que un alto porcentaje de los serenotes de Madrid proceden de Cangas, que, dicho sea de paso, es uno de los más bellos e ignorados rincones de España.
 El auditorio de Manolo estaba asombrado con las afirmaciones del vigilante nocturno. Parecía toda una fantasía, producto de su desbordada nostalgia, y, sin embargo, era realidad cierta cuanto dijo. Las misteriosas voces del bosque de Muniellos eran fielmente imitadas por el sereno.
 —Se encuentra a pocos kilómetros de mi casa —explicaba—. Allí hay osos, lobos, cuervos, rebecos, comadrijas... aves de rapaña... urogallos, urracas, faisanes... árboles de todas clases: hayas, robles, abedules, fresnos, tilos... Es como un paraíso.
 Aventuró con serena un malicioso:
 —También habrá minas de oro...
 —Haylas —corroboró el asturiano—. Sí, señor; yacimientos de hierro y de cobre, ya que no de oro, que no se explotan debido a las malas comunicaciones.
 ...Y Manolo siguió ilustrando la noche madrileña con sus rugidos y sus cantos de ave para hacer más verosímil el relato.
 En rigor, se trataba de un espectáculo nuevo y gratuito. Un testimonio veraz de quien había abandonado a sus espaldas la maravilla del bosque animado para avocindarse en la jungla de cemento y asfalto, a cambio de un puñado de calderilla todas las noches.
 Recuerdo este contraste ahora que, según parece, se va a crear un parque nacional en Muniellos, en la zona meridional de Asturias, de donde procede Manolo. Cincuenta kilómetros cuadrados de selva, prácticamente inexplorada, con una fauna y una flora únicas, que puede convertirse en un imán inagotable como centro turístico.
 La gráfica y primitiva descripción que del lugar hizo Manolo, el sereno, en la larga noche madrileña, seguramente será recordada por aquellos pocos noctámbulos que le escuchaban.

TRIBUNA «YE-YE»
 El próximo mes de noviembre, dado el actual ritmo de trabajo, parece que darán comienzo las obras del Estadio del Manzanares. En la actualidad se trabaja en la construcción de una tribuna en donde los asientos van pintados con los colores atléticos, rojo y blanco. Será algo estridente. La llaman la tribuna «ye-yé».
 Así, al menos, se la conoce entre los «hinchas».

PARODIA
 El folletín y la publicidad puestos en solfa. Esa es, al menos, la intención de la minicomedia «El caso de la verdadera historia de Leocadio Gómez y Vicente Largacha» que se estrena en el Café-Teatro Lady Pepa.
 Esta obra burlesca está escrita por un conocido autor que se escuda en un pseudónimo.
 Por lo visto, el género de las minicomedias cuenta cada vez con mayor número de adeptos, tanto escritores como espectadores.
 Es una variante teatral muy propia de nuestra época, en la que se pretende presenciar un espectáculo que dure poco tiempo.

ACERAS RODANTES
 Allí, muy lejos en el horizonte, se columbra una solución, sin duda fantástica, sobre uno de los problemas que hoy más acucian a la gran ciudad. Claro que es una solución para el futuro.
 Se ha dicho por una voz autorizada que dentro de nueve años las aceras en Madrid serán rodantes. Con ello se solucionará en parte, al menos, el problema del tráfico rodado.
 Pero, ¿no se creará otro, el del tránsito de los peatones que se dejen conducir por la acera rodante?
 Abordar el futuro y sus posibles soluciones es un tema impune. Sólo en 1980 se podrá comprobar lo que había de realidad o de fantasía en la anticipación.

BILLETES A MITAD DE PRECIO
 Para celebrar su treinta aniversario, la «Renfe» ofrece al público la posibilidad de viajar con billetes a mitad de precio... si el viajero ha cumplido sesenta y cinco años, así como a un acompañante.
 Este beneficio se concede en trayectos superiores a cien kilómetros y se hará la rebaja en billetes de primera y de segunda clase.
 Esta tarifa especial estará vigente hasta el 15 de diciembre.

en **LOGROÑO** le invitamos a visitar

Florencia

CENTRO DEL DISEÑO MODERNO

- PORCELANA
- CUBERTERIAS
- CRISTALERIAS
- JUEGOS DE BAR
- LAMPARAS

PIEZAS DE ARTE EN CRISTAL Y PORCELANA PRESENTADAS POR PRIMERA VEZ EN ESPAÑA

Vara de Rey, 36

FRUEHAUF brinda a su camión la **GRUA** que está necesitando

FOCO (FABRICADA EN SUECIA) carga y hace

Representante exclusiva para España **FRUEHAUF, S.A.** Plaza Salamanca, 10 - Madrid-6. Tel. 225 45 50

REPRESENTANTE

Moderna organización de ventas, con interesantísimas EXCLUSIVAS nacionales y extranjeras, precisa representante para LOGROÑO y PROVINCIA

Dirigirse a: APARTADO 378. Referencia «VENTAS». ZARAGOZA.

MECANICOS AGRICULTORES

- * REPUESTOS Y ACCESORIOS procedentes de nuestros desguaces
- * CUBIERTAS RECAUCHUTADAS Y MEDIO USO

SERIEDAD Y GARANTIA ABSOLUTA

TRACTOR RECUPERACION

Lorca, 4 (final Av. S. José) ZARAGOZA

Afianzamiento de las relaciones comerciales con el área del COMECON

MADRID, 6. (Cifra). — A partir de, próximo mes de enero los intercambios entre España y Checoslovaquia serán pagados en moneda convertible, en virtud del acuerdo firmado ayer, martes, en Praga.
 En círculos económicos de la capital de España se interpreta que este acuerdo, al igual que los firmados con Hungría,

Polonia, Rumania y Bulgaria, suponen una nueva etapa de afianzamiento, en las relaciones comerciales con el área del COMECON.
 Se insiste, no obstante, en que los exportadores españoles que comerciar con estos países van a verse obligados en un futuro próximo a afinar más en calidad y precio, con el fin de

mantener e incrementar las operaciones realizadas hasta ahora al abrigo del «clearing».
 Los nuevos acuerdos suponen, en definitiva, la apertura de grandes posibilidades para muchos productos que ya han probado su competitividad en otros mercados.

Erhard, en Madrid

MADRID, 6. (Cifra). — Ludwig Erhard, ex canciller de la República Federal Alemana, ha llegado al aeropuerto de Madrid-Barajas a primeras horas de la tarde, en avión procedente de Düsseldorf.
 El señor Erhard, durante su estancia en Madrid, pronunciará una conferencia sobre «Problemas de la política monetaria en el momento actual».

Veteranos y accidentados de trabajo

MADRID, 6. (Pyresa). — Ha comenzado en la sede central de los Sindicatos la reunión de la Junta rectora de la Agrupación Nacional Sindical de Veteranos y Accidentados de Trabajo. En la primera sesión se informó de la moción presentada al ministro de Relaciones Sindicales conteniendo los puntos que se consideran básicos para la creación de una agrupación que encuadre con carácter obligatorio, representativo y único, a los cuatro millo-

nes de veteranos y accidentados existentes en el país. Los reunidos acordaron visitar al titular del Ministerio de Trabajo para exponerle sus inquietudes respecto a la actualización de pensiones y relación de la agrupación con este Departamento ministerial.
 Por último, se anunció la celebración, en Madrid, del Congreso Gerontológico Nacional y Europeo, entre los días 28 al 30 del presente mes.

El cantante De Raymond, asaltado y robado en Guayaquil

MADRID, 6. (Pyresa). — El cantante español De Raymond fue asaltado en Ecuador por unos desconocidos según noticias recibidas desde Guayaquil, en la Redacción de «Pyresa». Los asaltantes robaron al cantante 500 dólares —unas 35.000 pesetas— y el «Disco de Oro» que le fue entregado recientemente en aquel país. De Raymond tuvo que ser asistido de varias heridas de cierta consideración. La Policía sigue actualmente la pista de los asaltantes.

LICINIO DE LA FUENTE INAUGURO EL CURSO DE LAS UNIVERSIDADES LABORALES

GIJON, 6. (Cifra). — Las tasas de aptitud alcanzadas en las Universidades Laborales están al mismo nivel que las de los centros más prestigiosos, según dijo este mediodía en Gijón el ministro de Trabajo, Licinio de la Fuente.
 El ministro pronunció un discurso en el acto de inauguración simbólico del curso de todas las Universidades Laborales de España.

Actualmente estudian en las Universidades Laborales más de veinte mil hijos de obreros y se persigue alcanzar, en el término de cuatro años, la cifra de treinta mil alumnos.
 El ministro de Trabajo manifestó en su discurso que en el orden económico se está consiguiendo un aprovechamiento de ciento por ciento de las plazas.

SENSACIONAL DESCUBRIMIENTO

NESCAFÉ®

ORO

EL CAFÉ LIOFILIZADO

¿QUÉ ES NESCAFÉ ORO LIOFILIZADO?

LA PREPARACIÓN DE UN BUEN CAFÉ

Para preparar un buen café lo primero que se necesita es precisamente eso, un buen café.

Y NESTLÉ selecciona los mejores cafés del mundo, unos escogidos por la riqueza de su aroma, otros por la finura de su sabor. Después los técnicos de NESTLÉ los mezclan cuidadosamente según unas proporciones que son el factor esencial en el arte de preparar un buen café.

De esta inmejorable mezcla se consigue el máximo partido, ya desde los procesos de tueste, molido y filtrado, cuyo "punto" exacto es fundamental para lograr un extracto líquido de café rico y uniforme.



EL PROCESO DEL FRÍO Y DEL VACÍO

Este proceso es el fundamento de la "liofilización".

Consiste en someter el extracto de café al frío, un frío de 40.º bajo cero, que captura y conserva todo el sabor y el aroma de aquellos granos tan cuidadosamente escogidos y tostados.

Después de atravesar la prueba del frío, una última etapa de este revolucionario proceso, la del vacío, elimina del extracto de café, por evaporación instantánea, el agua que se ha quedado en forma de hielo.

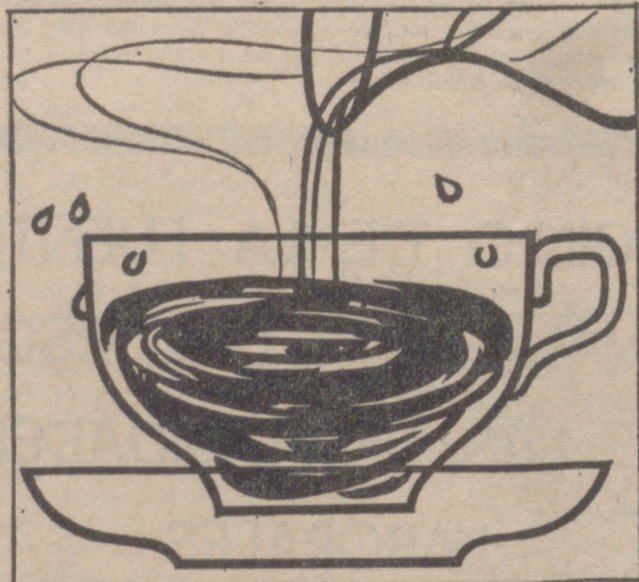
Así se retiene toda la riqueza de aroma y sabor del café.



EL RESULTADO

La liofilización acaba de crear un nuevo tipo de café, un café diferente a cualquier otro con sus diminutas partículas doradas, un café nuevo y distinto que guarda todo el aroma y el sabor de un café selecto y aromático, con todas las ventajas del café instantáneo.

Este nuevo café es Nescafé ORO liofilizado. Nunca una taza de café se ha beneficiado de tanto esmero. Años de investigación y experiencia en NESTLÉ, garantizan este resultado.



LA GARANTÍA

Nescafé ORO es un extracto soluble de café puro liofilizado, según una técnica propia de NESTLÉ.



Nescafé ORO se encuentra a la venta en sus dos formatos de 50 y 100 grs. fácilmente identificables por la línea elegante de su envase.

Kissinger sentará las bases técnicas para el encuentro

Nixon - Chu En Lai

NEW YORK, 6. — El responsable de Guy Bueno, VA RIOJA).

que una visita permita espe- gobierno, sobre los años en el país "visitar", declaró el doctor Kissinger sobre su pro- a Pekín.

el asesor prin- dante en materia erior se ha con- en lo que aquí "tanto"; es decir, los funcionarios de toda excur- residente de los tanto al inte- exterior de las na- ción, tienen arar todos los visita, desde la presidente hasta ones con Wá- su ausencia de cómo y a qué vantarse, vestir- para entrevistar- madas pesona- de dormirán y los miembros cluidos los co- Prensa que le

será la tarea a rios ayudantes, doctor Kissinger finales de este ario hecho por presidente Nixon desarrollos en el

interior de China parece cobrar sin embargo tanta o más importancia a la luz del hecho de que los "adelantados" ignoran incluso a estas horas cuántos hoteles hay en Pekín y con cuántas camas puede contar, pues, la comitiva presidencial. En estas circunstancias, es probable que realmente ignore Washington lo que pueda estar sucediendo en China, produciéndole tan sólo indudable satisfacción al hecho de que cualquiera que sea la naturaleza de esos desarrollos, no ha interferido todavía, ni parece deber de interferir, con la proyectada visita de Nixon al gigante chino.

QUE VA HACER KISSINGER EN PEKÍN

Si es evidente que algunos de los "adelantados" que acompañarán al doctor Kissinger a finales del mes se ocuparán de programas, hoteles, protocolo e incluso de establecer un satélite de comunicaciones entre Pekín y Washington, teniendo que obtener por lo demás permiso para que, como es costumbre en ocasiones parecidas, un avión de las fuerzas aéreas americanas pueda efectuar a diario un vuelo de enlace con Washington llevando a bordo lo que se ha dado en llamar "documentos técnicos" (pues no hay manera de fiarse del todo ni siquiera de satélites de telecomunicaciones colocados en órbita) y si tendrán que luchar incluso con problemas como: ¿Dónde encontrar máquinas de escribir? ¿Se podrá adquirir una

multicopista en Pekín?, no parece, en cambio, que el "gran adelantado" Kissinger deba ocuparse también de semejantes, aun cuando importantes, detalles.

Basta observar el séquito escolgado por Kissinger, para comprender que abriga otras intenciones. Le acompañarán su asesor principal en materia de política de Asia Oriental, Holdridge, y su colaborador Winston Lord (ambos le acompañaron durante su primer viaje), así como el señor Jenkins, director de asuntos comunales de Asia del Departamento de Estado, amén de auténticos "adelantados" como Chapin, asesor presidencial que naturalmente supervisa los detalles de todo viaje presidencial, así como representantes de los varios departamentos afectados, tales como comunicaciones, seguridad y Prensa.

Con otras palabras, que el "adelantado" Kissinger no irá a Pekín para ocuparse de los detalles técnicos de la visita presidencial, sino para negociar con Chu En-Lai sobre el fondo de los problemas que, más tarde, abordará el presidente Nixon, probablemente en el curso de diciembre próximo o en enero de 1972. Es, pues, Kissinger quien echará las auténticas bases políticas del encuentro Nixon-Chu En-Lai, dependiendo de su habilidad y éxito el resultado que finalmente tenga el "encuentro del siglo", en Pekín, para las relaciones futuras entre ambos pueblos.

Suplemento de «Financial Times» sobre Gibraltar

«Crecientes esperanzas para conversaciones»

LONDRES, 6. (Efe). — El diario inglés «The Financial Times» publica en su edición de hoy un suplemento extraordinario de tres páginas dedicado a analizar la actualidad de Gibraltar.

El suplemento se abre con un artículo del especialista en cuestiones europeas del periódico, Ian Davidson, bajo el

título de «Crecientes esperanzas para conversaciones».

«La noticia, procedente de Nueva York la semana pasada, de que el ministro británico de Asuntos Exteriores, sir Alec Douglas Home, visitará Madrid a principios del año que viene para conversar sobre Gibraltar con el señor López Bravo, su colega español, es una

magnífica señal de que por fin el sentido común y la buena voluntad podrán jugar un papel en la controversia sobre el Peñón», dice Davidson.

«Al producirse tan pronto después de la visita de Alec a Gibraltar, la noticia de conversaciones sugiere que, aunque no esté a la vista aún

una solución permanente para el status y el futuro de Gibraltar, por lo menos ambos Gobiernos han llegado a la conclusión de que les interesa terminar un conflicto que ha entorpecido sus relaciones durante tantos años», agrega el comentarista.

Relaciones públicas, carrera superior que se puede estudiar en Zaragoza

Las Relaciones Públicas, nuevo medio de comunicación de gran trascendencia social

Comunicarse. Esta es la constante que más se repite en la sociedad actual. Hasta tal punto es así, que a nuestro tiempo se le conoce como el siglo de la comunicación.

Varias son las causas que han contribuido a ello. La primera es consecuencia de la aplicación de los perfeccionamientos tecnológicos a los medios de comunicación. La Prensa, Radio y Televisión, con su poderoso alcance, están logrando que las noticias se transmitan a millones de personas.

Otro motivo de gran significación se deriva de la fina sensibilidad con que los medios de comunicación van detectando las cuestiones más trascendentales, lo que motiva el que vaya calando en la conciencia de las gentes la necesidad de estar informadas.

Y, por último, el factor que está resultando decisivo es que en el seno de las propias empresas se siente con gran fuerza la necesidad de relacionarse con el público. Las razones son obvias. En la sociedad de mercados en que estamos inmersos, los problemas de las fábricas están centrados en conseguir dar salida a los productos perfectamente elaborados. En consecuencia, se ven impelidos a incorporar dentro de las empresas, los medios precisos para poder desarrollar las actividades de comunicación que les facultan para llegar a conocer los deseos de los públicos; pues en la medida en que vayan conformando y adecuando todo el proceso de comercialización a las preferencias de los públicos, dependerá, en gran parte, el éxito de las empresas.

Por otro lado, y de resultados de la importancia que en nuestra sociedad está adquiriendo el público, se está creando una conciencia de servicio, que va afectando también a organismos e instituciones, que tratan de estrechar sus relaciones, procuran unificar criterios, eliminar diferencias, conseguir en definitiva una mayor comprensión e identificación.

NECESIDAD DE SERVICIO

Este nuevo planteamiento no puede ser más optimista, ya que al partir del punto de vista de agradar al público, las empresas, instituciones y organismos vuelven a tener presente algo que se estaba olvidando y que es de singular importancia: toda empresa, como cualquier institución, tiene su razón de ser en la medida en que presta un servicio a la sociedad.



Las empresas e instituciones sienten con gran fuerza la necesidad de relacionarse con el público.

De ahí que, en la actualidad, conscientes de la importancia que está adquiriendo el público, se esfuercen por indicar que están en función y al servicio de él.

Pero no basta con saber y manifestar que están al servicio del público, es preciso que den un paso más: poner los medios adecuados para que esto sea una viva realidad.

Pues bien, uno de los medios más adecuados de dar servicio es sin duda los departamentos de Relaciones Públicas que, en el seno de las propias empresas e instituciones, tienen como finalidad específica el establecer las comunicaciones más idóneas con los públicos.

PUBLICAS, NUEVO MEDIO DE COMUNICACION

Seguendo el esquema de Fattorello, las Relaciones Públicas son un medio de comunicación. Existen los sujetos emisores, constituidos por los departamentos de Relaciones Públicas de las instituciones y empresas, los sujetos receptores, que son los diferentes públicos, y el mensaje, objeto de la comunicación.

Pero es aquí, en el mensaje, donde estriba la mayor diferencia entre las Relaciones Públicas y los demás medios de información. Así mismo, es en los mensajes donde radica la mayor fuerza de las propias Relaciones Públicas. Veamos por qué.

El departamento de Relaciones Públicas de toda entidad tiene la indudable ventaja de que ha de partir siempre del público para confeccionar su mensaje. Ha de constar con tiempo suficiente para poder

desarrollar la acción investigadora que le permita conocer los deseos del público, la imagen que éste tiene de la empresa, para averiguar las causas y los verdaderos motivos que son la raíz de las desavenencias.

Únicamente después de conocidos los fallos que provocan los desajustes, y de implantar las correcciones y rectificaciones precisas, es cuando se condice el mensaje. Ya se puede llevar a cabo perfectamente la labor deseada de poner en común, de comunicarse con el público.

Por ello, este nuevo medio de comunicación presenta unas perspectivas inmejorables para el logro de su función más específica: dotar a empresas e instituciones de los medios idóneos para conseguir estrechar las vinculaciones que deben existir entre éstas y sus públicos.

LAS RELACIONES PUBLICAS INTERNAS

Seguendo en esta línea, las empresas no sólo han de tener en cuenta a sus públicos externos, sino también a sus propios empleados: objetivo primordial de su actividad de comunicación.

No se pueden estrechar los lazos hacia el exterior si se descuidan las relaciones con los propios empleados. Es importante crear los cauces que faciliten el necesario ambiente de respeto que el hombre, como tal, merece. Este olvido de la dimensión humana traería graves consecuencias; no basta ya con reivindicaciones económicas, ni tan siquiera con participación en los beneficios. Una orientación exclusiva de

este tipo puede ser la razón del inconformismo actual.

El problema planteado es resuelto por las Relaciones Públicas Internas. El departamento de Relaciones Públicas Internas, como consecuencia de las investigaciones llevadas a cabo, ha de procurar que el hombre se desarrolle en toda su plenitud, que su desarrollo sea integral. El ser humano desea completar al máximo su personalidad.

Sin lugar a dudas, es ahora cuando estamos a punto de conseguir lo que hasta la fecha era una utopía. Mientras la sociedad ha estado luchando por adquirir un mayor nivel de vida (vivienda, alimentación, etc.) ha resultado difícil dedicarse convenientemente al desarrollo de los valores humanos.

Es ahora cuando en una serie de países, por primera vez en la historia de la Humanidad, se descubren las necesidades espirituales del hombre y se trata de satisfacerlas en toda su integridad, ya que pasan a un segundo plano las necesidades materiales.

Resulta obvio el indicar la importancia de estas nuevas profesiones de tanta trascendencia social. De ahí que estén aflorando en nuestra patria las escuelas especiales en las que se cursan los correspondientes estudios. Este es el caso del Instituto Superior de Estudios Especiales que acoge en su seno tres carreras: Publicidad, Relaciones Públicas y Marketing que, insertadas en las nuevas técnicas de comunicación, vienen a resolver tres aspectos que la problemática socio-económica actual presenta.

PLAN DE ESTUDIOS

El plan de estudios está encaminado al conocimiento profundo del hombre y de la sociedad. Ciencias Sociales e Historia de la Cultura inician la formación humanística. Siendo Sociología, Psicología y las técnicas de investigación psico-sociológicas las que enseñan a desentrañar los problemas del comportamiento humano, así como las actitudes, necesidades y aspiraciones de los públicos. Las asignaturas de Medio de Comunicación, Planificación, Ejecución y Análisis de Campañas, Oratoria, etc., son instrumentos con los que culmina la formación del hombre destinado a llevar a buen término la comunicación entre las instituciones o empresas y los públicos. Pascual Albás Mínguez, director del Instituto Superior de Estudios Especiales, Costa, 1, Zaragoza.

OPINION OFICIOSA SOVIETICA

La Alemania Federal puede representar a Berlín Occidental

La República Federal de Alemania Occidental, a través de su gobierno, ha declarado hoy que ha observado que la sonda no tripulada, ahora en órbita lunar, llevó a cabo una serie de correcciones de trayectoria en preparación, al parecer, de un aterrizaje suave en la superficie lunar.

La sonda, entonces, derivó en el espacio y los controladores en la base terrestre soviética cancelaron, al parecer, el intento de aterrizaje hasta fecha posterior, según el doctor Heinz Kaminski.

Wyszotkij, autor del libro «Berlín Occidental y su lugar en el sistema de relaciones internacionales», pasa por ser uno de los mejores especialistas soviéticos sobre el tema y hombre de confianza del ministro Gromyko. En su artículo, reclama y otorga la representatividad de Berlín por la República Federal en congresos y organizaciones internacionales.

LO DEL «LUNA 19»

Un informe por parte del Observatorio Espacial Kaminski,

La sonda, entonces, derivó en el espacio y los controladores en la base terrestre soviética cancelaron, al parecer, el intento de aterrizaje hasta fecha posterior, según el doctor Heinz Kaminski.

CONTRA ISRAEL

Catorce países árabes coordinarán su estrategia militar y política

EL CAIRO, 6. (Efe-Upi). — Catorce países árabes han aprobado un documento conjunto elaborado para coordinar su estrategia militar y política contra Israel, ha informado hoy el vicesecretario general de la Liga Árabe, Sayed Nofal.

El documento fue redactado en la conferencia de ministros de Asuntos Exteriores celebrada en El Cairo el pasado septiembre.

Nofal no reveló el contenido del documento, limitándose a añadir que todavía tiene que ser ratificado por tres países árabes.

Las consultas inter-árabes —dijo Nofal— indican que durante la segunda mitad de noviembre organizará una conferencia el Consejo Conjunto Árabe de Defensa.

Del Consejo, suprema autoridad árabe en asuntos de estrategia militar, forman parte los ministros de Defensa y de Asuntos Exteriores, así como los jefes de Estado Mayor.

Según Nofal, hasta ahora han aprobado el documento Egipto, Arabia Saudí, Líbano, Kuwait, Jordania, Siria, Yemen del Sur, Yemen del Norte, Libia, Túnez, Sudán, Bahrein, Qatar e Irak.

Los países que aún no lo han suscrito son Argelia, Marruecos y Omán.

A la reunión del Consejo Conjunto de Defensa seguirá una conferencia de los ministros árabes de Economía en la primera mitad de diciembre y otra de los de Asuntos Exteriores en la segunda mitad de ese mismo mes.

Con estas conferencias se aspira a perfeccionar lo acordado en el documento, según afirma la Agencia «Oriente Medio».

Máxima cordialidad hacia España en el Consejo de Europa

ESTRASBURGO (Francia), 6. (Por José Luis Roldán, de la Agencia "Efe").

Durante las sesiones de la XXXIII Asamblea del Consejo de Europa, España, hemos podido comprobar, ha adquirido un capital de estima y simpatía, un valioso capital que supone una inestimable intención en la bolsa de valores de la diplomacia internacional.

La intervención del ministro español de Obras Públicas ante la Asamblea del Consejo de Europa ha puesto de relieve la corriente de simpatía de que goza España y el interés que despiertan las cosas de nuestro país. Aunque la participación de Gonzalo Fernández de la Mora en los debates de la alta Asamblea Europea fue en tanto que presidente de la Conferencia Europea de Ministros de Transportes (CEST), la presencia por vez primera en la tribuna de "La maison de l'Eu-

rope" de un miembro del Gobierno español, fue subrayada por todos los oradores y parlamentarios.

El propio presidente de la Asamblea, el diputado suizo Olivier Reverdin, se congratuló de la presencia del ministro español, en el que veía al representante "de una muy grande nación".

Con estas cordiales palabras invitó el presidente al ministro español a subir al estrado. ¿Qué impresión le causó aquel histórico momento?, preguntamos a Gonzalo Fernández de la Mora. "La impresión de la atmósfera que me rodeaba en el hemicíclio, una atmósfera de máxima cordialidad hacia España".

El ministro español de Obras Públicas aprovechó su estancia en Estrasburgo, la capital de Europa, enrucijada de caminos europeos, para mantener diversos contactos con personalidades políticas y parlamentarias europeas, y con diferentes auto-

ridades francesas.

"Mantuve conversaciones con el ex-presidente del Consejo francés y hoy alcalde de Estrasburgo, con el presidente de la Asamblea y el vicepresidente y el secretario general del Consejo de Europa. Con todos ellos intercambiamos puntos de vista sobre la posición de España dentro de las instituciones de carácter europeo. La entrevista fue especialmente cordial".

—¿En qué fase halla la vinculación de España a las instituciones y organismos europeos?

—La vinculación de España a las instituciones económicas europeas es cada día más estrecha y deseada por nuestros interlocutores del otro lado de los Pirineos. Concretamente, el secretario general del Consejo de Europa, enrucijada de caminos de dicha organización de que España se adhiere a algunas convenciones juntamente elaboradas.

PABLO VI

No debe esperarse del Sínodo ninguna transformación radical

CIUDAD DEL VATICANO, 6. (Efe). — "No debe esperarse del Sínodo ninguna transformación de la Iglesia, ni novedades decisivas", dijo hoy el Papa en la audiencia general de los miércoles, que tuvo lugar en la basílica vaticana.

El Santo Padre, que reapareció en público después de un vestriado que le obligó a perma-

necer en reposo los dos últimos días, se refirió, en su discurso, a los interrogantes que, dijo, se plantean actualmente muchos fieles respecto al Sínodo, y a lo que en él hacen o dicen los obispos.

"El Credo permanece. Y bajo este aspecto la Iglesia es teológicamente conservadora. Por eso permanece siempre joven",

afirmó Pablo VI, quien, a continuación, y citando a Tertuliano, advirtió que ni siquiera como hipótesis deben intentarse "cambios, evoluciones o transformaciones de la Iglesia en materia de fe", según lo establecido por el Concilio Vaticano II y del cual Vaticano II se hizo eco.

Consejo de la OTAN

Manlio Brosio sondeará las intenciones de Moscú sobre reducción de fuerzas

Francia, en total desacuerdo

BRUSELAS, 6. (Del corresponsal interino de "Pyresa").

El Consejo de la OTAN, que se ha reunido durante dos días en Bruselas a un "nivel elevado", ha terminado esta tarde sus debates con la designación oficial de Manlio Brosio como la persona más idónea para sondear las intenciones de Moscú, en la perspectiva de una conferencia sobre reducción de fuerzas en el continente.

Brosio no irá a los países del Este como representante de la OTAN, sino como enviado por todos y cada uno de los países que participan en el sistema integrado en defensa atlántica, y que son 14: Bélgica, Holanda, Luxemburgo, Italia, Islandia, Dinamarca, Noruega, Portugal, Turquía, Alemania Occidental, Gran Bretaña, Grecia EE.UU. y Canadá. Francia, decimoquinto, miembro de la Organización Atlántica, no ha participado en la

designación de Brosio por no formar parte del sistema integrado de defensa, y puede decirse que tampoco está de acuerdo con este proyecto de conferencia para la reducción de fuerzas.

La doctrina oficial francesa al respecto, según la mayor parte de las versiones, se diferencia sensiblemente de la del resto de sus "partenaires" de la OTAN. Cuando el presidente De Gaulle hablaba de la reducción de fuerzas en Europa, se refería a una reducción que tendría que ser "desequilibrada", para que ninguna de las partes saliera perjudicada, en especial Europa Occidental. El general De Gaulle entendía, por otra parte, que en esta negociación sólo deberían participar los países europeos, porque, de lo contrario, decía, Europa se arriesgaba a ser el objeto de una negociación entre Washing-

ton y Moscú, y, en última instancia, a quedar neutralizada entre los dos grandes.

PLANES PARA EL DESARME

Al terminar la reunión de hoy en Bruselas, Joseph Luns, el nuevo secretario general de la Alianza, respondió a los periodistas, que Francia, que asistía a la sesión en calidad de observador, no ha emitido ninguna opinión.

Por lo demás, y salvo esta importante ausencia, los 14 aliados han aprobado el mandato de Brosio, han convenido en que Bélgica desempeñe el papel de mediador, informando de los resultados de esta misión a los demás países "interesados", han tratado la cuestión de la delimitación geográfica y militar de la posible y proyectada negociación, y la opinión más general es que la reducción de fuerzas podría elec-

tuarse mediante negociaciones escalonadas, en el respectivo al campo de acción.

Manlio Brosio, sin embargo, no va ahora a negociar. Se limitará simplemente a contactar y informar a los países que designados.

Luns, en su conferencia de Prensa final, ha citado la posibilidad de que en un momento se negociara la reducción de fuerzas en Europa sobre una extensión abarcaría, por las dos partes, a más de un país, y a un período, ha subrayado los dirigentes soviéticos especialmente interesados por negociar, antes de la reducción de las fuerzas europeas estacionadas en el continente.

La sucesión de U Thant

Empieza a sonar el nombre del sueco Gunnar Jarring

ESTOCOLMO, 6. — (Del corresponsal de "Pyresa", Modesto de la Iglesia, para NUEVA RIOJA).

Un rumor está cobrando en Estocolmo cuerpo. Hace unas horas, el corresponsal de «Sve-riges Radio» en Nueva York ha comunicado que existe en la sede de las Naciones Unidas especial actividad en lo que se refiere a la sucesión de U Thant. Según dicho corresponsal, se estaría barajando el nombre del sueco Gunnar Jarring como futuro secretario general. Según parece, la Unión Soviética ha intentado convencer a U Thant para que permanezca en el cargo, pero la negativa de éste ha colocado a los rusos en la necesidad de afrontar su retirada como me-

didada irrevocable. La URSS, por tanto, ha empezado a negociar una sustitución que se avenga en lo posible a sus privados intereses. Discretos contactos con las grandes potencias habrían tenido ya lugar en dicho sentido y el nombre de Jarring habría sufrido una repentina alza de cotización como imprevista alternativa a otros ya altos candidatos.

Estocolmo es, en estos momentos, un hervidero de especulaciones. Desde tiempo atrás se sabía que Suecia apoyaba al candidato finlandés Max Jacobsson. En la reunión de ministros de Asuntos Exteriores celebrada recientemente en Copenhague, los países nórdicos —incluida Finlandia— llegaron al acuerdo de presentar un frente común en la cuestión sucesoria de U Thant. Su candidato sería Jacobsson, y todavía sigue siéndolo. Los rumo-

res en torno a Gunnar Jarring —embajador en la Unión Soviética— han provocado, por tanto, una verdadera conmoción en los medios diplomáticos de la capital sueca. La noticia de que Jarring es "un hombre que está sonando mucho en los pasillos de la ONU" ha debido coger en mantillas incluso al propio Gobierno de Estocolmo.

PREVISIBLE ACTITUD DE JARRING

Todavía es muy pronto para una reacción oficial y se desconoce la base real de los rumores. Por otra parte, se dice que una legislatura de tres años, en vez de los cinco de ejercicio, normal, quizá fuera aceptada por Gunnar Jarring, lo que apuntaría a unos previos cambios de impresiones en los que esta disposición

habría sido discutida y probablemente aceptada. ca, pues, que los empleados por la Unión Soviética con algunas de las potencias pueden llegar hasta cierto punto quizás sólo reste la aceptación formal y su aceptación por parte resado. El Ministerio de Asuntos Exteriores, en todo, afirma no saber nada sobre el asunto, y pone de su apoyo a la candidatura de Max Jacobsson no más información. Ahora bien, el embajador en Moscú, convertido en secretario general de las Naciones a pesar de no encargarlo en los planes del norte nórdico, es, sin embargo, un hecho de tal modo que bien puede considerarse Estocolmo un rápido movimiento diplomático.

Detective privado, ladrón en sus horas libres

BURDEOS (Francia), 6. (Efe). — Treientos robos en unos seis años, con un botín global de seiscientos mil francos, es la marca establecida por Louis Lavielle, un detective privado que se dedicaba a robar en sus horas libres. La detención de Lavielle, que se dedicaba sólo a robos de pequeño valor en los establecimientos de Burdeos, se produjo de forma accidental cuando la Policía inves-

tigaba por una denuncia presentada contra su esposa por una deuda que había contraído. Al llegar los agentes a la casa del detective se encontraron con un auténtico almacén de objetos robados, precisándose siete camionetas para transportar el enorme botín que allí había, desde joyas hasta aparatos de radio, armas, relojes, libros y otros.

ENTREVISTA LOPEZ BRAVO-WILLIAM ROGERS

NACIONES UNIDAS, 16. (Efe). — El ministro español de Asuntos Exteriores, Gregorio López Bravo, y el secretario norteamericano de Estado, William Rogers, se entrevistaron ayer en Nueva York para conversar sobre los aspectos más destacados de la política internacional. La entrevista tuvo lugar en la suite 35 de las «Waldorf To-

wers», residencia permanente del embajador norteamericano ante la ONU, George Bush. No se ha facilitado al final ningún comunicado oficial. Sólo se indicó que la reunión fue de carácter confidencial. En el día de ayer, López Bravo también mantuvo otros contactos diplomáticos y asistió a un almuerzo en su honor ofre-

cido por el «Foreign Press Association», en el que contestó a las preguntas de los corresponsales extranjeros. El ministro español se reunió con sus colegas de Luxemburgo, Birmania, Italia y Túnez. Por la noche asistió a una cena invitado por el ministro de Asuntos Exteriores de Irlanda, P. J. Hillery.

BRUSELAS

Desaparece un diplomático soviético

BRUSELAS, 6. (Efe). — Desde hace tres días, la Policía belga busca a un miembro de la misión comercial soviética en Bélgica, Anatole Chebotarev, de 38 años de edad, que reside hace ya tiempo en Bélgica y que

desapareció el pasado día sin prevenir a nadie. Ha sido la autoridad soviética la que ha informado de la desaparición del diplomático.



LOGROÑO: CIUDAD

Una campaña para colaborar todos los ciudadanos

Ratas: guerra en todos los frentes

Ayer hubo una interesante rueda de Prensa en el Ayuntamiento. Estuvo presidida por el alcalde. En ella informó el concejal delegado de limpieza, señor Arrieta, y los representantes de la Compañía Fervill.

Antes de empezar la reunión, el señor Arrieta nos dijo que se emprendía esta nueva campaña porque en algunos puntos las gentes estaban alarmadas y veían ratas por todas partes. Las anteriores campañas cumplieron su misión, pero ha llegado el momento de hacer una guerra más seria, más eficaz.

Se aplican efectos definitivos. Se aplica a granos de trigo una capa de pumarina, y con diez granos que ingieran, mueren. No inmediatamente, sino pasados dos días. Lo bueno del sistema es que los roedores no se dan cuenta de que comen veneno y no se defienden contra él.

—Vemos que los granos de trigo tienen color violeta...

—Tanto el violeta como el azul ejercen un fuerte poder de atracción sobre las ratas; por eso se emplean.

—Han hablado antes de puntos especialmente contaminados...

—Nos iremos por los dos márgenes del Ebro, matadero,

Pozo de Cubillas, colector, Ebro Chiquito, Samalar, Luego, hasta casi Lardero, Las Ganas hasta el Iregua. Y por los otros extremos, Varea y El Cortijo. En el centro de la ciudad se cuidarán especialmente los mercados, cuarteles, alcantarillados, hospitales o clínicas, cualquier centro que pueda ofrecer algún peligro o resultado más accesible a las ratas.

—¿Cuántas ratas se calcula que habrá en Logroño?

—En una ciudad no tratada con cierto cuidado en sistemas de desratización, se calcula que hay unas cinco ratas por habitante. Multiplíquese eso por más de ochenta mil habitantes.

—¿Comen mucho las ratas?

—Cada día, su peso en vivo. Y lo peor es que destruyen tres veces más.

—Ya esto es un problema de por sí, aparte de los peligros sanitarios que puedan llevar consigo. Un problema que hay que afrontar, ¿cuándo...?

—El día trece empezamos.

—Y para acabar, ¿qué dinero tendrá que desembolsar el Ayuntamiento por esta campaña especial?

—Unas trescientas sesenta mil pesetas.

Dinero bien empleado si la desratización es efectiva. Parece reunir todos los síntomas de que sí lo será.

(Fotos Herce)

Esta campaña será distinta, empezando porque en ella deberán participar todos. Se tratarán los edificios públicos y los privados que lo soliciten. Y sería de desear que los solicitantes todos cuantos lo creyeran necesario.

—¿Cómo?

—Que llamen al teléfono de información del Ayuntamiento, 22 00 95 y den la dirección. O que avisen a los vehículos que estarán evolucionando por la ciudad.

—¿Vehículos?

—La campaña irá dividida en fases. En la primera habrá un choque fuerte. Durante seis o siete días se colocarán venenos en todos los puntos más infectados de la ciudad y alrededores. Para llevar a cabo

con prontitud y en condiciones esta colocación, se valdrá la compañía de cinco vehículos que llevarán un distintivo. A estos vehículos es a los que deberán avisar.

—¿Con seis o siete días será suficiente?

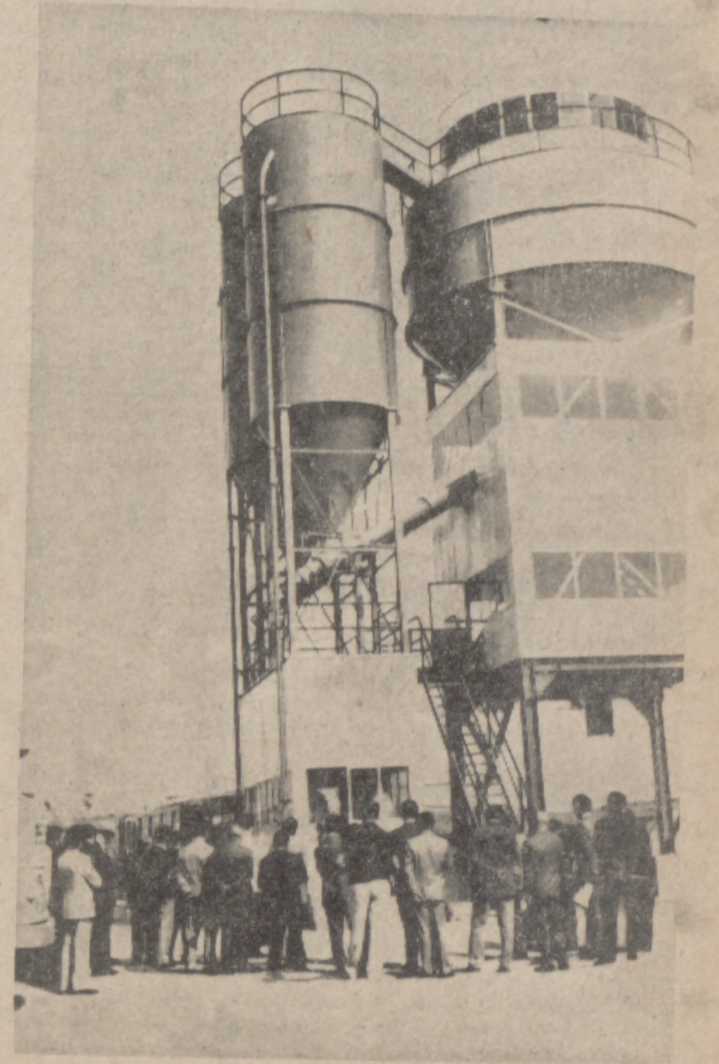
—Esa es la primera fase. Pasada una semana, se volverá a "recebar", y luego se pasará cada mes, para terminar haciendo periódicamente una pasada cada tres meses.

—¿Hay alguna experiencia anterior de este sistema de desratización?

—Sí. En Bilbao y los pueblos de alrededor. El éxito fue total.

—¿Qué tipo de veneno usan?

—Es un veneno que produ-



A cuatro kilómetros de nuestra ciudad

UNA PLANTA DE HORMIGONADO

El sábado pasado se inauguró a cuatro kilómetros de Logroño, en la carretera de Mendavia una planta de hormigonado de verdadera categoría. Al acto de la inauguración asistieron las autoridades provinciales, que visitaron la planta y vieron trabajar a las máquinas.

Se empezó, a las diez de la mañana, en el Carlton, con una charla a cargo de don Octavio Pérez Barrachina, licenciado en Químicas, que habló sobre "Hormigones y centrales de hormigón en general". Se proyectó, seguidamente una película sobre hormigones y luego se pasó a la planta para cursar la correspondiente visita. La inauguración corrió a cargo de don Jesús Ruiz.

Con este motivo aprovechamos la oportunidad para cambiar unas palabras con don Dionisio Ruiz, auténtico artífice de la planta.

—¿Qué misión viene a cumplir la central?

—Hará hormigón dosificado

seco o preamasado en la misma central, según lo pida el cliente.

—En apenas meses se está pasando de la clásica hormigonera a pie de obra a estos camiones que se desplazan con el material a punto; ¿es que pasó la época de la artesanía?

—Desde luego pasó y definitivamente la hormigonera de mano. Ello no quiere decir que haya dejado de tener vigencia la artesanía, ya que las calidades que se consiguen con las centrales son superiores a las alcanzadas a mano o con la hormigonera de pie de obra. Sencillamente eso ha sido superado.

La jornada inaugural acabó con un vino español servido en los salones del Carlton. A él, como a los actos anteriores, acudieron muchos arquitectos e ingenieros, así como constructores o interesados en obras. Total, unas ciento quince personas. Fueron unas horas sumamente interesantes.



ISABEL TOBALINA «Brasil es un país de fantasía»

Isabel Tobalina, directora comercial de «Viajes Conde», acaba de regresar de Brasil. Aceptó así una invitación de la Compañía Aérea «Varig». Ha sido una semana de experiencias inolvidables, según nos dice nuestra joven interlocutora.

—Y con una anécdota curiosa: el hacer escala, por última vez, en un aeropuerto.

En efecto: al día siguiente se inauguraban las nuevas instalaciones. Y comenzaba el proceso de desmantelación.

—¿Qué se siente en Brasil? Lo piensa un momento.

—El calor de vivir.

—Profesionalmente, ¿qué te ha aportado este viaje?

—El conocer un país magnífico. Ahora puedo hacer propaganda de él mucho más sinceramente.

Dice Isabel que el viajar es como adquirir parcelas de cultura. Le han quedado un montón de recuerdos: el mercado hippy, Copacabana, el Pan de Azúcar...

—Y una canción: el famoso «Borrquito», de Peret, cantado según nos dice nuestra joven interlocutora.

Ha recibido muchas atenciones de «Varig». Así se han cumplido siete días de una presencia riojana en Brasil.

(Foto HERCE)



LA TRISTE VENDIMIA

Así, con el octubre gris y maduro, ha comenzado la vendimia en algunos pueblos de la provincia. Los que han salido al campo no llevan, sin embargo, la sonrisa alegre de las recolecciones. Los que han enredado el corquete en la fiebre conquistadora de los dedos no han sabido atraer la silueta de la fiesta.

—El mildeu ha vendimiado antes que nosotros.

La frase es gráfica, como casi todas las que proceden de la sabiduría popular. Nosotros la hemos oído repetidamente, en las asambleas cerradas y en la libertad del campo abierto. El candil de los sarmientos no ha prendido la llamita del vino.

—Las cepas están muertas. Mire.

Alza la rugosa mano el amarillo decedente de la hojarasca. El fruto ha desaparecido. Pero no se lo ha llevado el combate de la vendimia. Los racimos han muerto este año en el campo de batalla. Se han ido poco a poco, en los brazos de una enfermedad sin violencias. Sin sangre. Por eso no podrá haber vino.

Dicen que hay soledades alegres. Pudiera ser. Sin embargo, nada más triste que esta angustia de los racimos perdidos sin compañía. Nada más desolador que esos vendimiadores que han llegado desde las esquinas del país y ahora se encuentran mano sobre mano, como los trabajadores de la hora evangélica. Nada más deprimente que charlar con estos maletillas

del destino que, según el acertado verso machadiano, sólo esperan la fortuna de comer. Gentes que esperaban embolsarse unos duros a costa de unas jornadas de trabajo agitado, combativo, y que han de permanecer en paro forzoso, aguantando el tipo hasta la vendimia que viene... si Dios reparte suerte y si el mildeu pasa sin posar en la promesa del vino.

Estaba acostumbrado a ver, en estos días, la alegría de los labradores. He vivido buena parte de mi vida en el campo y nada me ha hecho tan feliz como el impensado alborozo de las gentes de la tierra llana. Por eso, en esta hora me siento terriblemente deprimido al comprobar el drama sin palabras —el labrador es tradicionalmente mu-

do— que se está desarrollando en gran parte de los pueblos de la Rioja. Me siento unido por el paisaje de la tristeza y, en más de una ocasión, me sorprende mirando a lo lejos, como queriendo descubrir el misterioso duende que se ha llevado el fruto de este año.

Arturo Cenzano



AGENDA DEL DIA SANTORAL

Nuestra Señora del Rosario, Marcos, Augusto, Sergio, Bacon, Marcelo, Julia y Justina.

SERVICIO FARMACEUTICO

Doña María Eugenia Fernández Baroja Marrodán, Calvo Sotelo, 27, y don José Morales de Setién, General Mola, 34.

TELEFONOS DE URGENCIA

Servicio de urgencia de la Seguridad Social ...	223984	RENFE (información) ...	214394
Cuerpo de Bomberos ...	211010	Cruz Roja (ambul.) ...	212426
Cuerpo de Bomberos ...	211019	Cruz Roja (chófer) ...	222710
Comisaría de Policía ...	211610	Hospital Provincial ...	211410
Taxis:		Seguridad Social Residencia Sanitaria ...	213606
Estación de Autobuses ...	220829		
Espolón ...	212298		
Murrieta ...	222626		
General Franco ...	222333		
Estación Ferrocarril ...	221080		
Guardia Civil ...	211310		
Urgencia nocturna de la Policía Municipal ...	211210		
Casa de Socorro ...	211410		
RENFE ...	213861		

CUPON PRO CIEGOS

Número premiado ayer:

1 6 7

Ayuntamiento de Logroño Negociado de Reclutamiento

Alistamiento del Reemplazo de 1972

Todos los mozos residentes en esta capital, cuyo nacimiento hubiera tenido lugar del primero de marzo al 31 de diciembre de 1951, y del primero de enero al 30 de abril de 1952, ambos inclusive, comparecerán ellos mismos, o personas que los representen, en el Negociado de Reclutamiento del Excmo. Ayuntamiento (Pío XII, Estación de Autobuses, esquina Nordeste) durante las horas de 10 a 13, a fin de aportar datos para su inscripción en el alistamiento, debiendo llevar consigo:

- Documento Nacional de Identidad.
- Libro familiar o documento acreditativo de su nacimiento.
- Asimismo comparecerán aquellos que, en calidad de voluntarios, se encuentren sirviendo en el Ejército o hayan servido con anterioridad a su reemplazo.

Logroño, 5 de octubre de 1971.

EL ALCALDE

Delegación de Educación y Ciencia

Reunión de la Comisión Provincial Delegada de Precios

Bajo la presidencia del gobernador civil de la provincia, don Martín Rodríguez Estevan, y con la asistencia de los correspondientes vocales y consejeros provinciales de Educación, designados al efecto, así como los inspectores jefes de Enseñanza Media y Primaria, se ha reunido el pasado lunes, día 4, la Comisión Provincial Delegada de Precios, al objeto de dar cumplimiento a cuanto se dispone en el orden ministerial de 9 de agosto último, sobre precios de la enseñanza en los colegios no estatales.

Por el delegado provincial de Educación y Ciencia se procedió a dar lectura a las propuestas que ha de elevar el gobernador civil, sobre la aprobación de precios para el año académico 1971/72, a la vista de las solicitudes presentadas hasta dicho día.

Después de la expresada lectura, la Comisión informó favorablemente los expedientes de los colegios que solicitaron un aumento de precios

dentro de los límites fijados, sin perjuicio de lo establecido en el número cuatro de la citada orden ministerial, que facultaba a los gobernadores civiles, cuando los precios excedieran de los módulos aprobados, a elevar el expediente al Ministerio de Educación y Ciencia, a los efectos procedentes.

En cuanto a lo que afecta a precios relativos a enseñanzas nuevas, tales como el curso de Orientación Universitaria (C.O.U.), así como los que sean consecuencia de la apertura de nuevos centros, serán los propios interesados los que solicitarán directamente del Ministerio de Educación y Ciencia la aprobación de sus precios, entendiéndose como provisionales las facturaciones que entretanto realicen.

Delegación de Hacienda

PERCEPTORES:

Excmo. Gobernador Civil, don Martín Rodríguez Estevan.
Admor. Prisión, Pcia. de Logroño.
Angel Ibáñez Ochoa.
Angel Martínez Navajas.
Antonio Castillo Milagro.
Celestino Martínez Olarte.
Eloy López Galilea.
Emilio Martínez Viguera.
Félix Reyes Arencibia.
Fernando Lozano de Mingo.
Francisco Cenzano San Juan.
Gerardo Maza García.
Hdo. Distrito Forestal.
Hdos. de Donato Maguregui Calero.
Hdos. de Felisa Beltia Díez.
Hilario Ramos Usúa.
Jefe Pcia. de Sanidad.
Jesús Ruiz Marrodán.
Jesús Torre Barreras.
José M. Delgado Ochogavía.
José Martínez Iñiguez.
Juan J. Palacios Merino.
Julián Cuevas Álvarez.
Luis Velasco Olarte.
María Pilar Gaztelu Sánchez.

Marciano Cambra Santa María.
Mario Mangado Barragán.
Octavio Sáiz López.
Rector Mayordomo Seminario Conciliar.
Ricardo Clavijo Mera.
Rufino Bueno Díez.
Salustiano Blanco Castesana.
Serafín Martínez Fernández.
Jefe Pcia. del Movimiento y Gobernador Civil.
Alberto Gil San Martín.
Anselmo Subero Losantos.
Delegado Provincial Vivienda.
Dionisio Ruiz Iñelba.
Eduardo Andrés Martínez.
Eusebio Gracia Tobat.
Felipe Muñoz León.
Felipe Sáenz Magaña.
Jesús Rodríguez Pérez.
Julio González Rocandío.
Manuel González Nicolás.
María Esperanza L. de Hidalgo-Z. H-Marín.
Martínez y Lacambra, S. A.
Pedro Lacasta Cebollero.
Ramón Pastor Jiménez.
Reyes Gómez García.
Secretario Juzgado de Calahorra.
Secretario Juzgado Primera Instancia e I. de Logroño.
Sindicato Riegos Uruñuela.
Teófilo Azofra Somalo.
Victoriano Díez Ruiz.
Gobierno Civil de Logroño.
Hdo. Cpo. Grat. Policía.

ADORACION NOCTURNA

En la noche de hoy a mañana celebrará el turno primero Sagrado Corazón de Jesús su vigilia ordinaria correspondiente a este mes en la Iglesia Palacio dando comienzo a las nueve y media en punto siendo la santa misa a la una y tres cuartos de la madrugada. Se ruega mucha puntualidad.

IMPORTANTE EMPRESA DE MAQUINARIA

Desea relacionarse con personas introducidas en empresas, comunidades, colegios, hospitales, cuarteles y hostelería en general, para la venta y distribución de sus aparatos.
Escribir: **IMDISA**, Apolonio Morales, 11, Madrid-16.

DELEGACION DE INFORMACION Y TURISMO

Concursos Nacionales

En los locales de estas oficinas, Miguel Villanueva, 7, segundo se encuentran a disposición de las personas a quienes pueda interesar las convocatorias siguientes:

- Concurso nacional de vestidos de papel, que se celebrará en Mollerusa (Lérida).
- Concurso por correspondencia sobre la formación al marketing de los organismos nacionales de turismo y de las empresas turísticas.

3.—Premios nacionales de fotografía turística (solicitudes para participar en el concurso del mes de septiembre, podrán efectuarse del 1 al 15 de octubre en curso).

Médicos en Institutos Nacionales y Secciones de Enseñanza

El "Boletín Oficial del Estado" de 29 de septiembre último publica una resolución de la dirección general de Personal por la que se anuncian diversos puestos de trabajo para Médicos en Institutos Nacionales

de Enseñanza Media. El plazo de presentación de instancias en esta Delegación finaliza el próximo día 9 de los corrientes. Logroño, 5 de octubre de 1971.

El Delegado

HACE 25 AÑOS

LUNES, 7 DE OCTUBRE DE 1946

FERIAS DE GANADO EN ALFARO

Se celebraron en Alfaro las tradicionales ferias de ganado, con éxito extraordinario. Animación extraordinaria, gran afluencia de ganados de todas clases, muchas transacciones, y, por añadidura un tiempo espléndido. Unido a las ferias, y como parte importante de las mismas se celebró, patrocinado por la Junta Provincial de Fomento Pecuario, con la colaboración del Ayuntamiento de Alfaro y otras entidades, un gran concurso de ganado. Se presentaron ejemplares soberbios, especialmente en el ganado caballar. En la plaza de toros distribuyeron los premios, presidiendo don Ezequiel Enriquez, presidente de la Junta Provincial de Fomento Pecuario, y don Hilario de Baldasolo, jefe provincial de Ganadería, con el señor alcalde. Premios por el ganado vacuno a don Antonio Gurria y a don Benito Fernández; por el lanar, a don Valeriano Pérez, de Correla, y a los ganaderos locales don Antonio Gurria, don Manuel Castillo, don Manuel Aznar y don Nicasio Casas. Finalmente pronunció unas palabras agradeciendo la colaboración prestada por todos los asistentes, el presidente de la Junta Provincial de Fomento y procurador en Cortes.

—Tomó posesión de la dirección del Colegio San José, de los HH. Maristas, el R. H. Julio García Osorno.

HACE 50 AÑOS

FUNCION TEATRAL EN NAJERA

En Nájera y en el Teatro Villegas, con todas las localidades ocupadas, se celebró una función a beneficio de los soldados najerinos que peleaban en Marruecos. Primero la banda municipal, que dirigía don Emilio García, dio un concierto. A continuación se representó el juguete cómico "El paraíso". Terminó la función ejecutando la rondalla que dirigía don Benito Hervías, con un coro de najerinos. "La canción del soldado", declamando la arenga don Eduardo García.

—En el Frontón Logroñés jugaron un partido de pelota a mano. Pinillos y Alcanadre, contra Rana y Gil, logrando el triunfo éstos.

—En Calahorra la suscripción para el aeroplano "Rioja" alcanzaba la suma de 2.306,50 pesetas.

EMPRESA ALIMENTACION AMBITO NACIONAL

PRECISA AUTO-VENTA JOVEN
Servicio militar cumplido. Carnet de conducir de segunda. Sueldo y condiciones, a convenir, según valía.
Escribir, con toda clase de detalles, al Apartado de Correos núm. 150, bajo referencia «EMPRESA ALIMENTACION». O. C. localización. Referencia núm. 497/1.071.

¡AGRICULTOR O GRUPO AGRICULTORES!

FINCA AGRICOLA GANADERA CON UNAS
CIEN HAS. REGADIO INTENSIVO

Referencias o informes sobre detalles venta.
Telf. 421. Ejea de los Caballeros (Zaragoza)

UN NEGOCIO EN RATOS LIBRES CON SUELDO DE MES COMPLETO.

Hemos sido los primeros en España en demostrar que se puede ganar mucho dinero con dos horas de trabajo a la semana. Muchos nos han imitado después. Pero nuestra experiencia —que es la mejor garantía de éxito— es lo único que no nos han podido imitar. Nosotros prometemos menos y damos más.

Si dispone usted de 140.000 pesetas, le bastan dos horas a la semana para poner en marcha un negocio asombrosamente rentable. Unase a nosotros y ganará mucho dinero. El que da primero, da dos veces. Nosotros hemos sido los primeros.

W. W. E. P.
Apto. Correos 19.168 - MADRID

Nombre

Dirección

Ciudad

Teléfono

Ref. 7-10

LANCÔME

PRODUCTOS DE BELLEZA
Nuestra esteticienne sigue atendiendo consultas en la
«SEMANA PROMOCIONAL CON REGALO»

CONCESIONARIO DE
LANCÔME
PERFUMERIA

TORINO

Teléfono 220240

AZULEJOS BLANCOS
Y DE COLOR
TRITURADORES «ROCA»
PARA FREGADORES

- PERÉ -

PIO XII 5
(Junto a la Estación de Autobuses)
Teléfono 22-54-67

LOGROÑO: CIUDAD

2 noticias en un nuevo plan de aparcamientos

El tráfico pesado irá a la zona del cuartel

El aparcamiento de Las Gaunas será vigilado

que se dispone de personal suficiente para asegurarlo— la presencia de muchos "caras"

que, al hacer una maniobra golpean el vehículo que tienen al lado y "se olvidan" de dejar

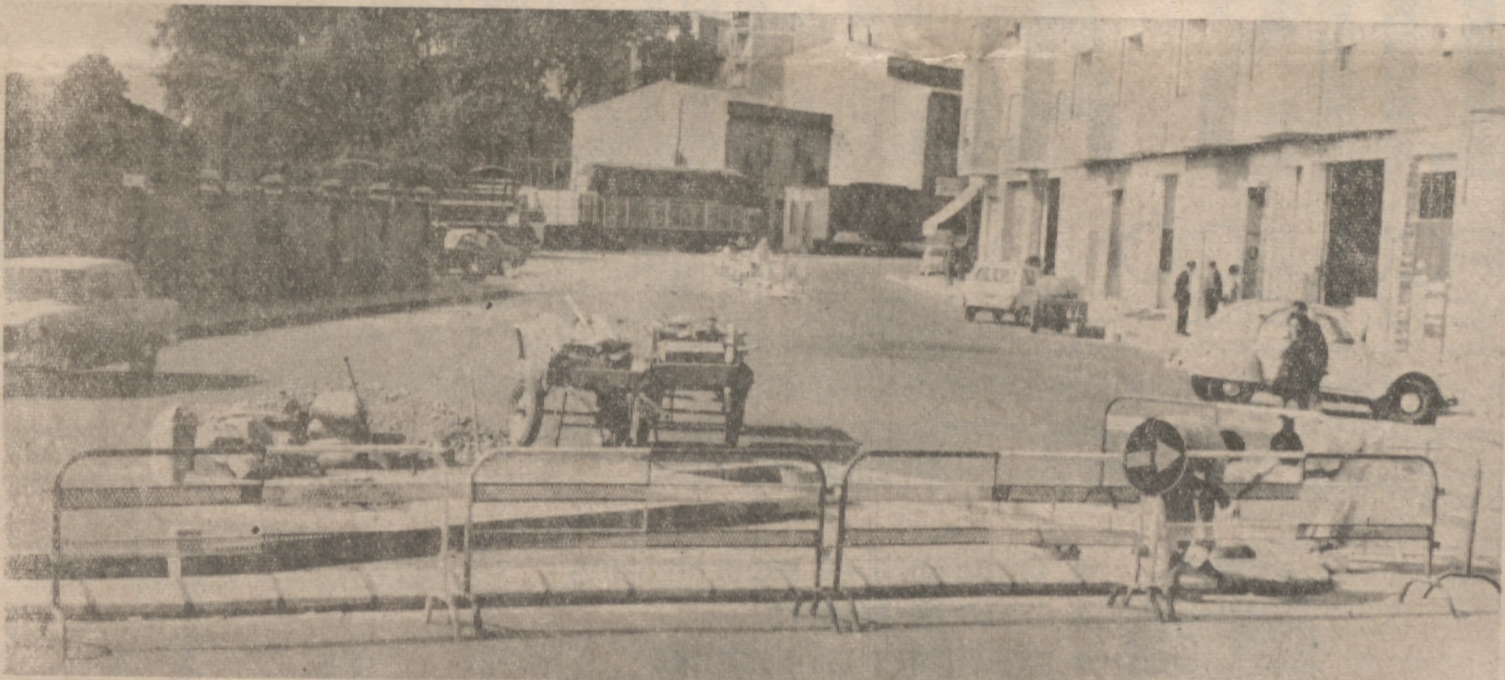
la oportuna tarjetita con su dirección. Esta desagradable circunstancia desaparecerá con

una vigilancia adecuada. También podrá hacerse una distribución más racional del tráfico, aprovechando mejor los espacios libres y llamando la atención al "comodón" que deja su coche de cualquier manera, ocupando más sitio del debido. Estas circunstancias nos mueven a apoyar decididamente la medida, como creemos la apoyarán la mayoría de los conductores, que son personas responsables y a quienes les gusta evitar todo posible percance a su coche durante la ausencia del usuario.

El «contra» es bastante pequeño, esta es la verdad. Se trata de que, como es lógico, la vigilancia cuesta dinero. Pero este dinero sirve para promocionar a los inválidos, para buscarles un hueco en la sociedad. Hueco que, indiscutiblemente, merecen como los primeros. El díruto en cuestión no parece que sea una «pega» extraordinaria.

Estas son nuestras dos noticias. Como hemos adelantado, todavía no hemos podido darles respaldo oficial, pero es que la misión del informador, a veces, debe ceder en garantías en beneficio de la rapidez. Hoy puede haber la respuesta definitiva

Foto: HERCE



La tradicional escena de nuestras calles con camiones y vehículos de tonelaje va a desaparecer. En «Pino y Amorena» había nacido un garaje al aire libre y en «Escuelas Pías», ídem. Esta situación se va a abordar en el Ayuntamiento con realismo y buen sentido. — (Foto: HERCE).



Esta tarde, función de gala

«Hello, Dolly»: por un objetivo humano

Según hemos venido anunciando, hoy tendrá lugar, en el Cine Sabor, la función de gala que abrirá paso al estreno de la superproducción "Hello, Dolly". El film reúne grandes atractivos como son, entre otros, el contar con la presencia del desaparecido Louis Armstrong, el famoso "trompeta de oro", así como el ver actuar a Bárbara Streisand, una actriz que ha escalado, de forma centelleante, las más altas cumbres de la fama.

Este singular estreno está patrocinado por la señora doña María Sol de Rodríguez Estevan y ha sido organizado por las damas de la Asociación de la Lucha contra el Cáncer.

El Cine "Sabor" ha sido engalanado para esta solemne función. En el transcurso del acto se realizarán diversos obsequios y habrá los oportunos sorteos.

No dudamos que la sala registrará una gran entrada. Los objetivos propuestos y la calidad de la película lo merecen.

En la sesión del Sabor se hará una rifa —mejor dicho— se venderán los boletos para una rifa que se hará en combinación con el sorteo pro-ciegos del día 30 de octubre.

Se ofrecen: Un viaje para dos personas a París, que regala «Viajes Conde».

Un traje Rodier, que ofrece Europunto (de señora)
Un modelo de abrigo, también de señora. Se venderán mil números a 50 pesetas el boleto.

Briones Matute: procurador en Cortes por la Diputación

El Palacio de la Diputación ha sido el escenario de las elecciones que se han venido efectuando para la designación de procuradores en Cortes. Anteayer, para la del representante de los municipios riojanos; la de ayer, para la del representante de la Diputación Provincial.

La elección verificada ayer contrastó, en cuanto a afluencia de gentes con la realizada el día anterior. Cosa natural. Frente a la obligada presencia de todos los compromisarios de los ciento ochenta y dos Ayuntamientos de la provincia, sólo los trece miembros que de hecho constituyen la Corporación Provincial.

Bajo la presidencia de la Junta Provincial del Censo Electoral, a las diez de la mañana, en el salón de sesiones, se inició el acto cuya duración re-

basó en poco los treinta minutos.

El secretario de la Diputación fue nombrando a todos y cada uno de los diputados que sucesivamente depositaron su voto en la urna. Al final, el presidente del Censo leyó en voz alta las papeletas, arrojando el escrutinio el siguiente resultado:

Don Rufino Briones Matute, doce votos, apareciendo una papeleta en blanco.

En consecuencia, habiendo obtenido la mayoría de votos de los miembros que componen la Corporación Provincial, se procedió a proclamar procurador en Cortes electo, representante de la Diputación, a su presidente, don Rufino Briones Matute, que fue felicitado por los asistentes al acto. Nuestra enhorabuena también.

(Foto HERCE)



NO

A LOS ACCIDENTES

LA CIRCULACION AUTOMOVIL
PUEDE Y DEBE SER MAS SEGURA

Una serie de normas aprobadas recientemente contribuirán sin duda a este fin. Entre otras medidas los automóviles en un futuro próximo, habrán de estar equipados con:



- cinturones de seguridad
- freno de socorro
- matriculas reflectantes
- dispositivo antirrobo

Pero la palabra definitiva la tomamos los conductores respetando las reglas de tráfico, que son reglas de convivencia, cuyo incumplimiento pueden tener consecuencias gravísimas.

Esa es la razón que ha obligado a establecer también la posibilidad de la RETIRADA TEMPORAL DEL PERMISO DE CONDUCIR POR IMPAGO DE MULTAS FIRMES, TANTO EN CARRETERA COMO EN CIUDAD.

Recordemos:
INFRACCION: PELIGRO • SANCION: GARANTIA DE SEGURIDAD

Hoy, a las once, partidillo en Las Gaunas

PENSANDO EN EL MALLORCA

Ayer, los jugadores del Logroñés gozaron de fiesta. No hubo entrenamiento ni por la mañana ni por la tarde; solamente pasaron a firmar al mediodía en Las Gaunas. El entrenamiento de verdad se realizará hoy, a las once, donde los jugadores del Logroñés realizarán un partidillo de entrenamiento con elementos del Logroñés Promesas.

Por tanto, ayer no hubo actividad deportiva en Las Gaunas, a excepción del entrenamiento que realiza "Regueiro" con sus "promesas" por la tarde.

El partidillo de hoy viene a ser un verdadero partido de entrenamiento. Los jugadores del Logroñés ejercitarán sus movimientos sobre el césped de cara al próximo encuentro contra el Mallorca, un partido difícil, no por el puesto en la clasificación que ocupa el rival, sino por la veteranía y juego del Mallorca, un equipo que ya se las ha visto con los mucha-

chos blanquirrojos el año pasado, empatando en Las Gaunas a cero goles y perdiendo el Logroñés por tres tantos en el campo del "Luis Sitjar". Por aquellas fechas comenzó el declive del Logroñés.

No creemos que ahora sea así, puesto que vemos que el equipo tiene hechuras para poder llegar lejos en la singladura de esta difícil Segunda División.

NINGUN LESIONADO POR EL ENCUENTRO DEL DOMINGO

Las características que se vienen dando en los encuentros que se celebran actualmente son el elevado número de lesionados que arrojan los encuentros que se juegan en la Liga. Puede llegar hasta a noticia el hecho de que el Logroñés se encuentre sin lesionados en el partido jugado en León.

En cuanto a lo demás, no hay novedad. Z. G



Última visita del Mallorca a las Gaunas; el encuentro terminó con empate a cero, pero estuvo animado por los desagradables incidentes. En la foto vemos al colegiado de turno ordenando la expulsión de dos jugadores del Mallorca y de Berasategui. ¡Ojalá no suceda esto otra vez! El campo, como se ve, se encontraba hecho un barrizal. — (Foto HERCE).

MALAGA - REAL MADRID Y CELTA - VALENCIA, DESTACAN

En Las Gaunas, el peligroso-desconcertante Mallorca

Difícil encuentro para el R. Madrid. Tiene que ir a Málaga para enfrentarse al titular de la capital de la Costa del Sol, que canta su fortaleza con tres positivos. Indiscutiblemente es el partido más difícil que se ofrece a los "mangos" de Muñoz desde que se inició la Liga, pues cierto es que hasta ahora no tuvo enfrente el conjunto madrileño a equipos de "campanillas", sin que quiera esto decir que no sea muy meritoria esa su actuación que le ha llevado a situarse en cabeza por puntos reales, sin conocer la derrota. Es posible que su regularidad le sirva para conseguir un empate en La Rosaleda, aunque es más posible termine derrotado por la mínima si al pronóstico sumamos, a la fortaleza del "once" andaluz, la elevadísima moral que actualmente tiene.

El Valencia, que con el Madrid son los únicos imbatidos en Primera, tiene mejor salida y no sería ni pizca de anormalidad que a partir de la tarde de la próxima jornada pasara a ocupar el puesto de "gallito". Le aguarda un Celta que, si bien dio sensación de mantener la fortaleza de la temporada anterior en el inicio de la presente al derrotar en Balaidos al Atlético de Madrid, en las etapas posteriores ha expuesto significativas pruebas de debilidad en sus líneas zaguera y de vanguardia.

Hay que apostar por el Español, del grupo de los fuertes (que su derrota, la primera, en Sevilla ante el titular de la capital andaluza por la mínima viene a reafirmar su potencia). En Sarriá se las verá con el Burgos, que si está luchando muy bien en su nueva categoría, es muy inferior en técnica y en veteranía al conjunto catalán.

Y hay que apostar por el Sevilla, que visita al Las Palmas. Hay que apostar por los andaluces, aparte de por no ser ni remotamente mediocres, porque al muy potente equipo canario le tiemblan las piernas en su propia "casa", donde "abandona" los puntos que logra en las ajenas.

La Real Sociedad, que anda debilucha, ha recibido provisionalmente la "inyección" de Elizondo, de su antiguo preparador. Creo que habrá buena reacción, más que suficiente para imponerse al Córdoba.

Por ahora, el Gijón está demostrando ser uno de los "fierros", gozando de dos positivos, destacando su peligrosidad todos los cronistas de tierras que visitó el equipo astur. El Coruña, que está "a pre", hará una proeza si sólo pierde por la mínima en la industriosa ciudad del Principado.

Del brazo de la lógica, no me atrevería a apostar por el Granada en su encuentro en Madrid contra el Atlético, con ese Atlético que aún no es lo que debiera ser, mas es "algo", y está con la enorme moral que le ha dado su igualada en el Nuevo Campo.

No está haciendo precisamente proezas el Betis en su retorno a la División de Honor. Y menos proezas con arrojo a su histórica está realizando el Barcelona. Como se juega

en Sevilla, en gracia a la mejor técnica de los azulgranas, hay que pensar en una igualdad, dado que los béticos nivelarán la diferencia poniendo más furia en el combate.

En la Cruz Alta se sabrá ya con cierto fundamento si el Atlético de Bilbao ha iniciado ese resurgimiento que anunció se esperaba tras sus primeros descalabros. Si vence a los arlequinados, siempre "duros" en su campo, es para creer que "los leones" han empezado a despojarse de la piel de cordero que asfixiaba su espíritu de lucha.

SEGUNDA DIVISION

En Las Gaunas, ese raro equipo que es el Mallorca, que, como es sabido, une a su vieja "mania" de cubrir las primeras etapas de la Liga como si anduviera con muletas, la no menos antigua de ceder puntos en su feudo y rescatarlos en la Península. Aún no ha ganado un solo encuentro, tiene cuatro goles en favor, siete en contra y carga nada menos que con tres negativos. Balance claramente catastrófico, indicativo de una enclenquez supina. Ahora bien, por el hecho de ser especialista en conseguir puntos en terrenos contrarios, porque tiene una plantilla excelente y porque está ya verdaderamente en tiempo de iniciar — como la temporada pasada lo hizo — la gran escalada desde el último extremo de la retaguardia, es, sin genero de dudas, enemigo peligrosísimo para nuestro Logroñés, para ese nuestro bravo y buen conjunto blanquirrojo, al que se le obligó a hacer el "indio" en León, como lo reconocen todos los cronistas de la capital del antiguo reino y lo reafirma este cronista, que con sus propios ojos vio cómo en el segundo tiempo, cuando el adversario no podía mantenerse en pie, renunció a la victoria, obediente a la consigna de neta, total, completa defensiva hasta el último segundo.

Repito que el encuentro será muy competido, pero estoy convencido de que la victoria será riojana. Hay fuerza y técnica suficientes para ello y no creo se repitan tácticas de "aguantar", enemigas de triunfo.

Soy del parecer que el Castellón verá truncada su racha de triunfos en la barriada barcelonesa. El San Andrés es de los buenos, y en su campo de los excelentes. Mucho tendría que apretar el visitante para conseguir al menos empate, que desde luego entra también en pronóstico lógico.

Otro de los imbatidos, el Oviedo, también es normal pierda o todo lo más logre un empate. No anda muy bien el Hércules, pero en Alicante...

Y el otro sin conocer la derrota, el Elche, es del trío el que tiene más probabilidades de continuar con el más heroico cero que se puede tener en la tabla clasificatoria. Si no se cansa en el largo viaje, vencerá en El Ferrol del Caudillo, dado que el equipo gallego, el gran colista, sin victoria en su haber y tan sólo un punto, acusa suma debilidad, y por añadidura al Elche,

buen plantilla y solera de Primera...

La Cultural Leonesa, al Zorrilla. Encuentro de gran emoción por la rivalidad regional. Los leoneses están en mejor momento que los vallisoletanos, pero juegan éstos a sus "aires" y además han levantado al máximo su espíritu con su reciente triunfo en Cádiz. Victoria, claro que no amplia, de los visitados.

El Tenerife está obligado a ganar en la isla al Cádiz. Está obligado porque le debe una satisfacción a su "hinchada", que todavía no ha visto una victoria de su equipo, y porque aumentar la cuenta negativista (tiene tres de los negros)...

Nos pareció muy flojito el Villarreal por su actuación en Las Gaunas, pero ahí está con dos hermosos positivos y una espléndida victoria en Mallorca, lo que quiere decir que no es tan "manco" como lo creíamos y está en furia triunfalista, por lo cual es lo más posible impida que el Rayo madrileño se lleve un solo punto para Vallecas.

Langreo-Santander. Tal para cual. Cada uno un encuentro ganado, otro empatado y tres perdidos. Decidirá el factor campo.

Un poquitín más alto está el Pontevedra que el Mestalla. El equipo de las Rías Bajas es más veterano en juego entre grandes. Como se juega a la vera del Mediterráneo, esos factores están neutralizados para inclinar a la apuesta por el empate.

Y en Jerez de la Frontera, dos equipos eufóricos porque en la jornada anterior consiguieron puntuar en campos ajenos. Superior es el Zaragoza, que ya cuenta con un par de positivos, superior su plantilla, superior su veteranía... Raro sería que los "maños" no puntuaran.

TERCERA DIVISION

Es lo más posible que los "gallitos" por positivos mantengan sus posiciones, pues juegan en sus respectivos terrenos. Consideramos al Calvo Sotelo de Puertollano con la clase y fuerza suficientes para vencer, aunque por poco, al Salamanca; al Osasuna, que se ha situado muy bien, para derrotar al fuerte Talavera; al Huesca para imponerse por "milímetros" al Atlético Madrileño, y al Alavés para hacer lo mismo con el Palencia, que acusa menos potencia que la temporada anterior.

Encuentros de clarísimo signo casero: Moscardó-Boettcher, Tudelano-Oberena y Plus Ultra-Calvo Sotelo de la Andorra turolense.

El Real Unión, que se va recuperando, tiene opción a puntos en Getafe, pues flojo es el enemigo.

El "Sansé", cada jornada son más músculos, apto para premio en Zamora.

Y el desconcertante Eibar, si le da la "ventolera", es capaz de obtener más en La Romaleda.

DEL CAMPO

Acuerdos del Comité Navarro de Competición

24 partidos a Miguel Martínez Arnedillo

PRIMERA REGIONAL

Partido Logroñés Promesas-Pamplona: Suspensión por cuatro partidos oficiales al jugador Rafael Arellano Echevarría (Logroñés), por intento de agresión a un juez de línea, y multa al club.

Partido Osasuna Pr.-Náxara: Multa al jugador Carlos Ruiz Gutiérrez (Náxara), por hacer objeciones al árbitro. Suspensión por dos partidos oficiales a Roberto Iglesias Estefanía (Náxara), por protestar airadamente decisiones arbitrales y multa al club.

Partido Cirbonero-Balsamaiso: Suspensión por dos partidos oficiales a José Peña García (Balsamaiso), por pérdida deliberada de tiempo, y multa al club.

Partido Atlético Riojano-Lodosa: Multa a Luis Angel Alamo Almazano (Atlético Riojano), por desconsideración a un juez de línea.

Partido Loyola-Pradejón: Do-

ble amonestación y multa al jugador Julio Fernández Corcón (Pradejón), por dirigirse al árbitro sin ser el capitán, siendo reiterante.

Partido Yagüe-Alberite: Amonestación y multa a Tomás Sarriá Pérez (Yagüe), por conducta incorrecta, siendo reiterante.

Partido Mendaviés -Berceo: Multa a Javier Manso Martínez (Mendaviés), por protestar decisiones arbitrales. Suspensión por 24 partidos a Miguel Martínez Arnedillo (Mendaviés), por agresión al árbitro, siendo reincidente.

Partido River Ebro-Calahorra Industrial: Amonestación y multa a José Antonio Ortega Ligorit (Calahorra Industrial) y a Miguel Angel Bretón Marín (Calahorra Industrial), por empleo de juego peligroso.

TERCERA REGIONAL

Partido Idoya-La Unión: Multa a Juan Cruz Palacios Llorente (La Unión), por dirigirse al árbitro sin ser el capitán.

ENTRENADORES

Doble amonestación al entrenador del Logroñés Promesas, Luis Burgos García, por faltas cometidas por sus jugadores.

Amonestación al entrenador del Náxara, por faltas cometidas por sus jugadores.

CLUBS

Multa al club Náxara, por no

presentar entrenador, siendo reiterante.

CIRCULAR

Se desestima el recurso presentado por el Club Deportivo Pradejón, por no cumplir los requisitos del artículo 170 del Reglamento de Partidos y Competiciones.

SEÑALAMIENTO DE PARTIDOS

X DIA 9
Segunda Regional
Las Gaunas, 4,30, Berceo-Yagüe.
Joveniles
Agustín Narganes, 5, Loyola-Balsamaiso B.
X DIA 10
Segunda Regional
Viana, 4,30, Vianés-R. Ebro. Lodosa, 4,30, Lodosa-Varea. Haro, 4,30, Haro-At. Riojano Pradejón, 4,30, Pradejón-Albelda.
Calahorra, 4,30, Calahorra I-Mendaviés.
Joveniles
Yagüe, 11,30, Yagüe-Haro

Agustín Narganes, 11, Loyola-Berceo
Santo Domingo, 5, La Calzada-Logroñés.
Arnedo, 5, Arnedo-Náxara. La Arena, 10,30, At. Riojano-Balsamaiso.
Murillo de Río Leza, 11,30, Rápid-Estrella.
Miranda, 5, Deóbriga-ITI Mirandés.
Las Gaunas, 9,30, Berceo B-La Unión.
X DIA 12
Segunda Regional
Alberite, 4,15, Alberite-Loyola Joveniles
Las Gaunas, 11,30, Berceo B-Loyola B.

RINCÓN DE NOTICIAS

PEREZ QUINTAS DIRIGIRA EL LOGROÑES-MALLORCA

Para arbitrar el encuentro del próximo domingo disputan en Las Gaunas Logroños y Mallorca, el sorteo designó al colegiado andaluz Ramón Pérez Quintas. Este colegiado lleva varias temporadas en Segunda División y no es la primera vez que actuará en nuestro recinto municipal.

CON LA VISITA DEL ESTESS, DE SAN SEBASTIAN, SE INICIA LA LIGA DE BALONCESTO

Comienza el próximo domingo el campeonato nacional de Liga de Tercera División de baloncesto. En nuestra ciudad, y dando comienzo a las doce del mediodía, está anunciado el partido Lanás Esmeralda-Estess, de San Sebastián, que se jugará en el Frontón Adarraga.

FALLECIO EL JUGADOR FUEYO, DEL ALSASUA

El jugador del Alsasua Alberto Fueyo, que se retiró el pasado domingo del campo en el partido Garás-Alsasua, que se celebró en Puente la Reina, aquejado de fuertes dolores de cabeza, falleció el martes, a las once y cuarto de la noche, en la Clínica Universitaria de Pamplona, donde fue trasladado tras haber perdido el conocimiento una vez finalizado el encuentro de referencia. El infortunado y joven jugador murió sin recuperar el conocimiento.

HOY, PRESENTACION DEL EQUIPO LA CADENA OJE DE BALONMANO

A las ocho de la tarde de hoy, en el Frontón Adarraga, tendrá lugar el acto de presentación oficial del equipo de balonmano «La Cadena OJE». El acto promete ser interesante, por cuanto se trata de un nuevo participante riojano en las competiciones de balonmano, deporte cada vez más pujante en Logroño.

CITACION DEL BOXING CLUB IRU

Se comunica a todos los boxeadores que, terminadas las vacaciones de San Mateo, quedan reanudados los entrenamientos.

Se pone en conocimiento de aquellos que, por cualquier causa, hubieran sido sancionados, quedan amnistiados, pudiendo iniciar los entrenamientos a partir de las 7,30 de la tarde.

Se comunica asimismo que se abre inscripción para aquellos que quieran pertenecer a este club, cuyo plazo permanecerá abierto hasta el día 18 de los corrientes.

HOY LLEGA A LOGROÑO LA VUELTA AEREA A ESPAÑA

Aterrizarán hoy en el Aeródromo de Agoncillo las avionetas participantes en la Vuelta Aérea a España. Se prevé la llegada de los participantes en dicho Aeródromo a las 10,30 horas, realizando su tercera etapa, que sale de León, para Logroño y termina en Zaragoza.

En Logroño, los participantes serán obsequiados con un almuerzo, con presencia de las autoridades y, sobre las cuatro de la tarde, despegarán para cumplir su último tramo de etapa.

El acceso al Aeródromo Militar de Agoncillo estará permitido libremente al público en general a partir de la diez de la mañana.

KUBALA, convoca

MADRID, 6. (Afil). — Veintidós jugadores han sido convocados para el próximo miércoles, día 13, en Madrid, por el seleccionador nacional de fútbol, Ladislao Kubala, con miras a efectuar un nuevo entrenamiento ante el partido España-Rusia, señalado para el día 27 próximo en Sevilla, correspondiente a la Copa de Europa Internacionales.

Los jugadores convocados son: Gijón. — José Manuel, Quiroga y Churruarín. Sevilla. — Lora. Español. — Glaría.

Estos jugadores quedarán a las órdenes de Kubala en la noche del miércoles día 13, y al día siguiente, jueves, efectuarán un entrenamiento en un terreno aún no designado.

Doble amonestación y multa a García Fernández, y multa a Mellado

MADRID, 6. (Afil). — El Comité de Competición de la Federación Española de Fútbol, en su reunión de hoy, ha adoptado, entre otras, las siguientes sanciones:

SEGUNDA DIVISION

Un partido de suspensión a Rivera, del Ferrol, por reincidir en falta.

Cuádruple amonestación, advertencia de suspensión y multa a Violeta, del Zaragoza, por retrasar el juego.

Ex-portero de la selección de fútbol francesa, jefe de atacadores

Puede ser condenado a prisión perpetua

TOULOUSE (Francia), 6. (Afil). — El ex-futbolista internacional René Vignal puede ser condenado a prisión perpetua, según la petición hecha por el fiscal de la causa que se le sigue a Vignal, que se convirtió hace dos años en jefe de una banda de atracadores.

El ex-guardameta de la selección francesa de fútbol, que abandonó sus actividades deportivas en 1954 al sufrir la rotura del brazo derecho, es acusado de robo y de asociación para delinquir, después de haber creado un grupo de delincuentes a los que se considera responsables de 25 atracos a mano armada.

PELOTA

Arroyo jugará con la Federación Riojana

Ayer estuvimos con Arroyo. Entrevista breve.

—¿Has visto la convocatoria de la Federación? —Le preguntamos.

—Sí. Pueden contar conmigo para jugar el campeonato o lo que quieran.

Es la noticia. Que viene a dejar en claro una posición aparentemente incierta sobre los pasos inmediatos del pelotari oyonés.

—Es pronto para hablar de profesionalismo —nos dijo—. Ya llegará el momento oportuno de dar el salto.

—¿Cómo te gustaría darlo? —Después de quedar campeón de España en el Torneo

de Federaciones en mano por parejas.

—¿No sería mejor en mano individual? —Es posible, pero es una modalidad que no va a mi temperamento.

Aquí está, pues, la noticia. A pesar de que ha tenido muchas presiones, Arroyo se pone de nuevo a disposición de la Federación Riojana.

Por cierto que hoy juega en Estella, acompañado de Irujo, para enfrentarse a Martínez y Esparza, la gran pareja de Lodosa.

AYER, EN VILLAVA

No pudo jugar Lajos, todavía sin reponerse de aquella do-

lencia que le obligó a suspender en su último partido de la feria de nuestra ciudad. En consecuencia, el estelar que finalizó la feria de Villava —cuyo Frontón Atarrabia volvió a registrar un lleno— lo formaron Retegui y García Ariño II contra Vergara y Aldazabal, cuyo resultado final fue de 22-20 a favor de estos últimos. Con anterioridad, Arocena y Berasaluze, 22; Nalda I e Iruarte, 17.

ANOCHÉ, EN VERGARA

Tras un buen partido, Barberito y Tapia I derrotaron por 22-17 a Oreja III y Andueza. EDUARDO

TENIS

Hoy se celebra el torneo social de la Hípica

Hoy se inicia en las pistas de la Sociedad Hípica Militar, el campeonato social. Después de las últimas fiestas y con el regreso de los estudiantes de sus últimos exámenes de septiembre, la actividad ha vuelto a aflorar en las seis canchas. La inscripción ha dado un número de 32 participantes, con cuatro "cabezas de serie", según el torneo de verano y la clasificación del recién clausurado campeonato provincial. En las primeras eliminatorias no se podrá observar ningún favorito.

SEÑALAMIENTO DE PARTIDOS

Día 7, jueves

Pista 1.—Emeterio contra Rebollo (a la una).

Pista 2.—Jesús Ruiz contra Beaucourt (a las dos).

Pista 3.—Matute contra Rosáñez (a la una).

Pista 4.—Mario contra Orbañanos (a la una).

Pista 5.—Asensio contra Milanes (a las cuatro).

Pista 6.—M. Zaporta contra Infante (a las doce).

Pista 7.—Pradilla contra Dávila (a las dos).

Día 8, viernes

Pista 1.—Gaviria contra Sáenz Magaña (a las dos).

Pista 2.—J. C. Temiño contra T. Fernández (a las doce).

Pista 3.—J. M. Orbañanos contra Osés (a las dos).

Pista 4.—Martín Losa contra Soriano (a la una).

Pista 5.—J. Veraño contra Rivas (a las cuatro).

Pista 6.—Narvalza contra F Luna (a la una).

Día 9, sábado

Pista 1.—Miró contra Baquerín (a las cinco).

Pista 2.—F. Abajo contra Solizabal (a las dos).

Pista 3.—Quemada contra J. Pérez (a la una).

Pista 4.—Vencedor de Emeterio-Rebollo contra vencedor de Ruiz-Beaucourt (a las dos).

Pista 5.—Vencedor de Matute-Rosáñez contra vencedor de Miros-Baquerín (a las cuatro).

Pista 6.—Vencedor de Asensio-Milanes contra vencedor de J. M. Orbañanos-Osés (a las cuatro).

Día 10, domingo

Pista 1.—Vencedor de Abajo-Solizabal contra vencedor de Quemada-Pérez (a las diez).

Pista 2.—Vencedor de Mario-Orbañanos contra vencedor de Luna-Narvalza (a las diez).

Pista 3.—Vencedor de Veraño-Rivas contra vencedor de Soriano-Losa (a las once).

PRIMERA Y SEGUNDA DIVISION

ARBITROS Y HORARIOS

MADRID, 6. (Afil). — El detalle de árbitros y horarios de los partidos de Primera y Segunda División del próximo domingo, día 10 de octubre, es el siguiente:

PRIMERA DIVISION

Málaga-Real Madrid, Orellana, a las 16,30.

Real Sociedad-Córdoba, Santana, a las 16,30.

Español-Burgos, Navarrete, a las 16,30.

Las Palmas-Sevilla, Martínez Banegas, a las 20,30 (día 9).

Gijón-Coruña, Franco, a las 16,45.

Atlético de Madrid-Granada, Medina Díaz, a las 16,30.

Betis-Barcelona, Sáiz Elizondo, a las 16,30.

Celta-Valencia, Sánchez Ibáñez, a las 16,30.

Sabadell - Atlético de Bilbao, Sanchiz Ríos, a las 16,30.

SEGUNDA DIVISION

Tenerife-Cádiz, Cabezas, a las 17,00.

Valladolid-Leonesa, Barragán, a las 16,15.

LOGROÑES - Mallorca, Pérez Quintas, a las 17,00.

Villarreal - Rayo, Carreira, a las 16,30.

Hércules-Oviedo, Peinado, a las 17,00.

Ferrol-Eloche, Sanz Marrón, a las 16,30.

Langreo-Santander, Bobet, a las 16,30.

San Andrés-Castellón, Rabadán, a las 11,45.

Mestalla-Pontevedra, Balsa, a las 11,45.

Jerez-Zaragoza, Serrano Belénquer, a las 21,30 (día 9).

PROPIETARIOS

Confíad la administración de vuestras viviendas a la seguridad y eficacia que les ofrece una Oficina Técnica especializada.

Instalaciones modernas y funcionales, creadas con una total idea de servicio al cliente.

Para mayor información, diríjanse, sin ningún compromiso, a

OFICINAS SARABIA

Jorge Vigón, 12, primero (frente al Monumento al Labrador). Teléfono 22-02-86 — LOGROÑO

Empresa de servicios de Logroño necesita:

Perito mercantil, profesor mercantil o similar

SE REQUIERE:

- Servicio militar cumplido.
- Experiencia contable y financiera.
- Trato afable y don de gentes.
- Responsabilidad para desempeñar funciones ejecutivas.

SE OFRECE:

- Incorporación inmediata.
- Promoción según aptitud dentro de la empresa en breve plazo.
- Sueldo, según valía.

Dirigirse personalmente, de 7,30 a 8,30, o por escrito, a OFICINAS SOLOZABAL - Muro de la Mata, 6, 1.º LOGROÑO.

TELEFONOS 22-36-33, 21-50-07 y 22-14-20.

RESERVA ABSOLUTA

Oficina de Colocación, Referencia núm. 462/971

A ZARAGOZA

Primera salida, el día 10. Regreso, el mismo día. Segunda salida, el día 12. Regreso, el mismo día. Las dos salidas son garantizadas

con el LOGROÑES a MADRID

PARTIDO RAYO VALLECANO-LOGROÑES

Salida, el 16, sábado, a las 3,30 de la tarde

Regreso, el 17, domingo, a las 7 tarde

VIAJES ARALAR

G. A. T. 128

Teléfonos 211859 y 223639

Plaza H. TOLEDO, 10. EDIFICIO CALZADOS VERANO

¡¡ MUY IMPORTANTE !!



La Cruz del Capitán es la AUTENTICA y VERDADERA CRUZ MAGNETICA, UNICA en el mundo que contiene la piedra de Calamita-Magnetita, procedente del Polo Norte, como lo certifica el Instituto Geológico de Groenlandia, UNICA y sola RAZON de su poder MAGNETICO. La piedra Calamita regulará su campo MAGNETICO, le dará vitalidad, fuerza y bienestar. ¡¡GRAN OPORTUNIDAD!!

Ahora puede usted adquirir la Cruz del Capitán por sólo 550 pesetas, con obsequio de cadena y estuche. Cruz del Capitán. Calle Consejo de Ciento, 345. Despacho 50-51.

BARCELONA-7.

Ruego me envíen, contra reembolso: La Cruz del Capitán, chapada en oro, con obsequio de cadena y estuche, por 550 pesetas, sin más gastos.

NOMBRE

CALLE

CIUDAD

PROVINCIA

Ref. 27

IMPORTANTE EMPRESA de ámbito nacional

PRECISA para zona de Logroño y provincia. Esta persona tiene que reunir las siguientes condiciones: Joven, dinámico y con ganas de promocionar.

EXIGIMOS:

- Carnet de segunda clase.
- Servicio militar sin cumplir.
- Dedicación absoluta.
- Estudios Bachiller Elemental.
- Buena presencia.
- Afán de superación.

OPRECEMOS:

- Sueldo según aptitudes.
- Vehículo.
- Oportunidad de promocionar.
- Enseñanza a cargo de la Empresa.
- Buen ambiente de trabajo.
- Productos muy introducidos en el mercado.

Interesados, personarse en calle La Cigüeña, 34, de 12 a 2 y de 5 a 8 de HOY, JUEVES. O. Colocación. Referencia número 505/1.071

El At. de Madrid eliminado de la Copa de la UEFA

Perdió por un gol, de penalty

ATENAS, 6. (Pyresa). — El Atlético de Madrid ha sido eliminado de la Copa de la Unión Europea de Fútbol por el Pa-

nionios griego, al perder esta noche en el Estadio Karaiskakis por un gol a cero. El tanto fue marcado por Inzoglou, de penalty, a los siete minutos de la segunda parte.

Al final del encuentro, el colegiado rumano señor Pirgu expulsó al delantero Laios.

En el primer partido, jugado en Madrid, venció el equipo español por dos goles a uno.

VEJAS GLORIAS

Peiró, goleador

NAPOLES, 6. (Afil). — Un español y un argentino compartieron los honores de goleadores en partido de fútbol, jugado anoche, entre «viejas glorias», en el que Italia y el resto del mundo empataron a dos goles.

El español Joaquín Peiró marcó por el resto del mundo a los 22 y 25 minutos.

Por Italia marcaron Bruno Mora, a los 27 minutos, y el italo-argentino Omar Sivori, a los sesenta y dos.

EL ESPIONAJE INDUSTRIAL

UN BONITO NEGOCIO

Al amparo del mito de James Bond 007, cuyo lujo de aparatos y trucos en sus novelas y películas es inmenso, y de la admiración que los jóvenes del mundo entero sienten por él, numerosos fabricantes de los Estados Unidos y también de Europa están ganando dinero con la fabricación y venta al detalle de "aparatos para la investigación privada". Es bastante frecuente encontrar, como he dicho, en Italia las pequeñas cámaras fotográficas y también magnetófonos de pequeñas dimensiones con los que se puede registrar, mediante un mando a distancia, la conversación privada de cualquier tipo. Pero en Norteamérica concretamente —no los hemos visto en Europa— se fabrican ya pequeños "chinchos", o magnetófonos diminutos que se instalan en el marco de un cuadro o en cualquier otro lugar que pueda desaparecer fácilmente. Ya se están utilizando con gran abundancia por los maridos celosos, instalados por cuenta de las agencias de investigación privadas. Fácilmente, si las sospechas resultan reales, se puede interceptar la conversación de los amantes, que queda grabada en una pequeña cinta instalada en otro lugar. De este truco, como conocerán los lectores, o de uno muy parecido, se hace uso en la humorística película "Divorcio a la Italiana". Lo que hace unos años fue sólo un "gag" para una película ironizante, es ya hoy una realidad

sorprendente y no en Italia, sino en los Estados Unidos, donde el investigador privado de pacotilla, que procura chismes de matrimonios desavenidos o informes comerciales de muy escasa importancia, los utiliza como un medio normal. La cosa no ha llegado aún a los jueces, pues los abogados de parte no han querido utilizar las grabaciones como pruebas; pero sí ha servido como coacción a los culpables para obligarles a solicitar ellos mismos el divorcio por motivo distinto al de adulterio.

Y si lo de los magnetófonos escondidos ha hecho furor, no digamos de otros aparatos, como muñecas que llevan en la cintura un sistema de escucha pasivo y sirve a las pequeñas americanas para jugar a los espías entre sus amigas. El mito de James Bond y esta comercialización de subproductos de espionaje han ayudado a hacer una idea popular entre los espectadores de la televisión lo suficientemente ridícula como para que los contribuyentes americanos no se preocupen del presupuesto, creciente de día en día, tan enorme que el Gobierno emplea en el verdadero espionaje. En este sentido se pronunció el año pasado un pastor en la localidad de Wols-hire, lo que produjo una alarmante reacción entre los parroquianos.

Ultimamente, del espionaje político y militar se ha pasado al espionaje industrial, asunto, si menos peligroso para la se-

guridad de un país en materia de guerra, mucho peor en el sentido económico, pues una buena derrota en el campo de las finanzas acaba más pronto con la prosperidad de un país que la demolición política. Queda a los Estados Unidos todo su poderío industrial sobre el mundo occidental y le habrán quitado al mismo tiempo su hegemonía política. Se ha dicho con frecuencia, y ya se ha convertido en proverbio chino, que si los norteamericanos inventan una máquina, a los pocos meses aparece una japonesa, de parecidas características, y a un coste reducido a la mitad aproximadamente. Este dicho, que aparentemente resulta un chiste, esconde tras de sí la más cruel realidad del espionaje industrial, pues los japoneses —digámoslo ya— son los más temidos espías industriales para los Estados Unidos y, consecuentemente, su más fuerte competencia en los mercados mundiales.

UN CALCO DEL ESPIONAJE MILITAR

En sus formas de actuar, el espionaje industrial se asemeja, como una gota de agua a otra, al Servicio de Inteligencia que realizan los espías militares rusos contra los americanos y éstos contra los rusos. Se trata, en definitiva, de arrebatar secretos sobre instalaciones fabriles, que serán de ar-

mas en el espionaje militar y es de productos de tipo general en el espionaje de la industria. Si hay que robar los planos de una máquina, se roban. Si hay que sobornar, coaccionar o convencer a un técnico de la competencia, se soborna, se chantajea o se convence. Y se instalan micrófonos de reducidas dimensiones, los famosos «chinchos», en reuniones de técnicos de las empresas, en Consejos de Administración, en todo tipo de reuniones de negocios. El montaje de los servicios de espionaje industrial y sus correspondientes de contraespionaje es ya una realidad decisiva y trágica en los Estados Unidos y menos importante en Europa. Pero el hecho se extiende como una marea negra de petróleo sin que se encuentre el disolvente apropiado que acabe con ella. Los grandes industriales que vienen a Europa en viajes de negocios se hacen seguir por guardaespaldas que investigan debidamente sus habitaciones por mor de los «chinchos», practicando las «desinfecciones» correspondientes. Los hombres de la CIA y del NSA se pasan fácilmente al contraespionaje industrial cuando el aliciente económico es mayor y el riesgo es evidentemente muy reducido.

LOS EMPLEADOS INFIELES

En la primavera de 1965, un alto empleado de una fábrica importante de los Estados Unidos, que por cierto también tenía ambiciones políticas, intentó vender unos planos secretos de su fábrica a otra de la competencia. Conoció el hecho por un compañero, fue denunciado, y el juez competente le condenó a un año de cárcel por infidelidad a su empleo.

Tres empleados de una fábrica de calcetines de nylon fueron condenados por otro juez en California, el 17 de mayo de 1968, por haber entregado a la competencia una lista completa de la clientela de la casa. Los casos llevados ante el juez en los Estados Unidos van aumentando de día en día. Y existen muchos casos en que no hubo pruebas suficientes como para llevar a nadie al juez, pero que se conocen perfectamente. Son una forma nueva de manifestación de los «gangsters» de los años veinte y treinta. Al Capone no trafica ya con la ley seca, con la trata de blancas, las drogas o las máquinas tragaperras, sino con los secretos industriales que pueden hacerle ganar en pocas horas varios millones de dólares. La fórmula de un detergente, cualquier secreto nuevo en la fabricación de los plásticos, suelen ser mercancía importante en los bajos fondos de Nueva York, Chicago o San Francisco.

Pero el intermediario suele ser casi siempre «el empleado infiel». La más honesta de las fórmulas consiste en ofrecerle un sueldo mayor por cambiar de patrón. El empleado, siempre un científico importante, que trabajó en los laboratorios de la empresa para encontrar la fórmula o los planos en cuestión, se marcha por mayor sueldo y, naturalmente, emplea sus conocimientos al servicio del nuevo patrón. El hecho no es denunciado ni punible ante la justicia, pues la contratación de mano de obra es libre y los conocimientos que el hombre lleva en su cabeza son de su propiedad.

EL SISTEMA DE LOS «COLOCADOS»

Más barato y con más visos de espionaje es «colocar» a un miembro de la empresa intrínseca en la fábrica a la que se quiere espiar. En este orden está el caso de la esposa de un industrial de Kansas que se colocó como secretaria de un industrial de la competencia con el fin de arrebatar importantes noticias útiles a su marido. Pero ocurrió lo que no debería nunca haber ocurrido. La secretaria procuró ser excesivamente amable con su patrón y permitió que éste la invitara a llevarla en su coche a cenar y a divertirse, como mandan las leyes románticas del se-



El espionaje no sólo persigue secretos militares o políticos; últimamente ha tomado gran importancia el espionaje industrial y científico. Muchas veces se emplean para estas tareas guapas mujeres, como Elvira Baumgarten, quien aparece con su abogado durante un juicio por espionaje.

cretariado. En una de esas ocasiones, ocurrió un accidente, y al tener que identificarse ante la Policía, se descubrió el pasaje.

Los «colocados», naturalmente, utilizan todos los sistemas comunes a sus colegas del espionaje militar. Fotografían las plantas e instalaciones, planos, etcétera, utilizando las pequeñas cámaras, aprovechando momentos en que se marchan el resto de los empleados, etc. Instalan micrófonos en los despachos más interesantes, entablan relación con las secretarías más feas pero más conocedoras de secretos, en fin, todo lo que ha sido siempre y todos conocemos del espionaje tradicional.

Los remedios no se han hecho esperar. Contra el robo del científico —ofrecerle mayor sueldo por pasarse a la competencia— se ha inventado el antídoto de una cláusula en sus contratos de trabajo que no le permite, en el caso de dejar la fábrica o empresa contratante colocarse en otra empresa de la competencia, e incluso le asegura un subsidio de desempleo, después de licenciarse, hasta que encuentre nueva colocación en empresa de distinto ramo industrial. Pero contra los «colocados» no cabe más que un contraespionaje muy potente que cueste muchísimos dólares a los americanos y marcos a los alemanes.

LO QUE CUESTA EL ESPIONAJE INDUSTRIAL

En América, donde los estudios estadísticos se realizan tal vez antes de que ocurran los fenómenos, se calcula ya que los robos de secretos industriales pueden valorarse en dos millones de dólares por año. De cada cuatro industrias que tienen investigación propia, una denuncia que le han sido robados los frutos de su inversión y su trabajo y resulta que el gasto en investigación industrial en los Estados Unidos viene a ser de unos seis mil millones de dólares por año. Por orden de damnificación las empresas más perjudicadas han sido, en estos últimos años, las de productos electrónicos, químicos, petrolíferos y farmacéuticos, atacadas precisamente por los agentes «colocados» por firmas extranjeras y que preferentemente son del Japón (productos electrónicos) e Italia (farmacéuticos). En un caso que intenta ser llevado a los tribunales se calcula que, por los secretos arrebataados por una empresa italiana a otra americana, se valoran unas pérdidas de ocho mil millones de dólares.

Paralelamente a estos costes nacen otros, menores desde

luego, pero que no dejan por ello de incrementar el pasivo de las empresas. Son los servicios de contraespionaje, a los que hay que dotar de medios, cubrir gastos y dar mejores sueldos que la competencia y que los propios servicios estatales de inteligencia.

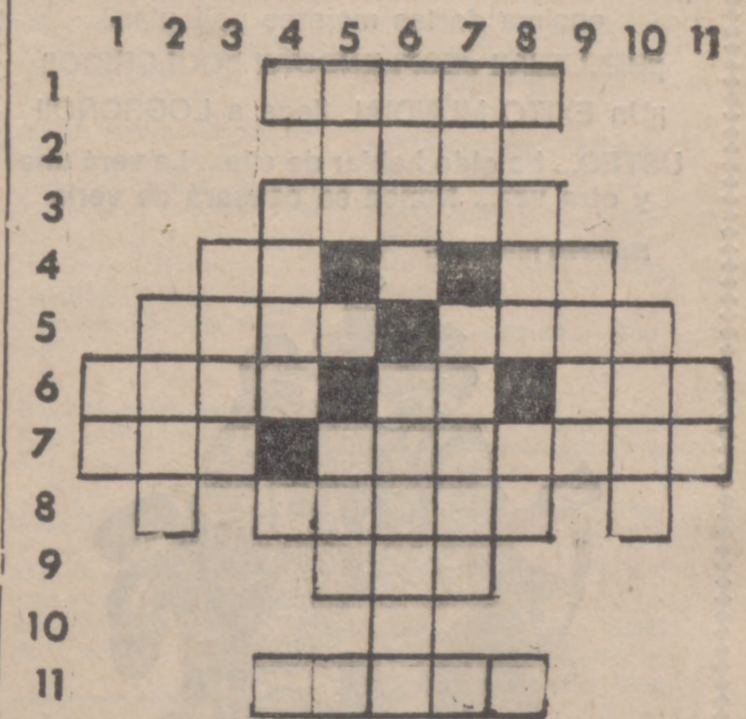
EL SERVICIO DE CONTRAESPIONAJE

Alemania Occidental, que está mucho menos castigada por este especie de espionaje que los Estados Unidos, está empleando actualmente, para defenderse de esta plaga, a sesenta mil agentes privados, reclutados de entre policías en

activo, ofreciendo a éstos sueldos y ventajas mucho mayores que los que da el Estado. Pero esta operación de contraespionaje es rentable. Las acciones abortadas por estos sesenta mil agentes han sido numerosas en los últimos años. Y se han inventado métodos aplicados de mucha eficacia. Uno de estos agentes alemanes ha patentado unos cerrados con cadena para impedir que las mujeres de la limpieza roben el papel carbón de las papeleras, lo que podría suponer arrebatar poco a poco todo el archivo comercial de la empresa.

(Pyresa)
MANUEL MARIA

CRUCIGRAMA



HORIZONTALES. — 1: Hacer fuerza. — 2: Chaco pequeño de fieltro. — 3: Vasos altos para guardar licores. — 4: Violoncelo siamés. Pronombre personal. — 5: Valor de una cosa sin más gastos. Derrumbamiento de nieve. — 6: Presa. Símbolo químico. Período de tiempo. — 7: Aseguro. Extinguido. — 9: Parte del avión. Preposición.

VERTICALES. — 1: Interjección. — 2: Limpio, puro. — 3: Grasa de cerdo. — 4: Ave palmípeda. — 5: Animal parecido al bisonte. Duená. — 6: Baile popular de España. Formar pilares. — 7: Al revés, demostrativo. Nombre de mujer. — 8: Astro. Nombre de letra. — 9: Agregado de muchas cosas. — 10: Extremidad de algunos vertebrados, en singular. — 11: Interjección.

SOLUCION AL ANTERIOR

HORIZONTALES. — 1: Tirar. — 2: Col. — 3: Pecar. — 4: So. El. — 5: Seta. Asis. — 6: Hice. Ag. Sol. — 7: Ato. Amilana. — 8: Apeto. — 9: Aba. — 11: Pases. VERTICALES. — 1: Ha. — 2: Sito. — 3: Seco. — 4: Pote. — 5: Icé. Ana. — 6: Roce. Amebas. — 7: Ala. Agua. — 8: Res. Le. — 9: Lisa. — 10: Soné. — 11: La.

DOÑA LUCIA LERIA LOZANO

FALLECIO EN EL DIA DE AYER, A LOS 45 AÑOS DE EDAD

habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad

R. I. P.

Su resignado esposo, don Lorenzo Gracia (Gerente de la Casa Singer); hijos, María Magdalena y José Javier; padres, don José y doña Guillerma; hermana, doña Magdalena; hermanos políticos, don Angel Infante Portilla, don Mariano y doña Clementina Gracia y doña Francisca Martínez; sobrinos, primos y demás familia, participan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma, por cuyo piadoso favor les quedarán muy agradecidos.

Logroño, 6 de octubre de 1971.

IGLESIA PARROQUIAL. — Santa Teresita.
FUNERAL Y MISA DE REQUIEM. — HOY, JUEVES, a las CINCO.
CONDUCCION DEL CADAVER. — A continuación.
CASA MORTUORIA. — Vara de Rey, 47.

Don Esteban Bañuelos Palacios

FALLECIO EN EL DIA DE AYER EN HARO, A LOS 83 AÑOS DE EDAD

habiendo recibido los Santos Sacramentos

R. I. P.

Su resignada esposa, Luisa Díaz; hijos, Dolores, Carmen, Luis, Silvestre, Claudio y José Luis; hijos políticos, Juan Elizondo, Domingo Torrecillas, Concepción Gómez, Albina Ibarlucea y Carmen Pozo; hermanos, Doroteo y Alejandra; hermanos políticos, nietos, bisnietos, sobrinos, primos y demás familia, participan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma, por cuyo piadoso favor les quedarán muy agradecidos.

Haro, 7 de octubre de 1971.

FUNERAL Y MISA DE REQUIEM. — HOY, JUEVES, a las CINCO Y MEDIA.
CONDUCCION DEL CADAVER. — A continuación.
CASA MORTUORIA. — Carretera de Casalarreina.

DON JUSTO EZQUERRO VICIOSO

QUE FALLECIO EL DIA 8 DE OCTUBRE DE 1969, A LOS 68 AÑOS DE EDAD

habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad

R. I. P.

Su viuda, doña Martina Santa María Castro; hijos, don Francisco, doña María Luz y doña Martina Elena; hija política, doña Josefa Rubio Treviño; hermanos, doña Aurora, don Modesto, doña Anunciación, don Casimiro y doña Encarnación; nieto, José Manuel Ezquerro; hermana política, doña Benita Santa María Castro, y demás hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia, ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a las misas que a continuación detallamos, por cuyo piadoso favor les quedarán muy agradecidos.

MISA DE CABO DE AÑO, mañana, VIERNES, día 8, a las 11.30, en la Parroquia del Carmen.

MISA DE CABO DE AÑO, mañana, VIERNES, día 8, a las 11, en la Iglesia de Nuestra Señora del Carmen de los Hermanos Foces de la Misericordia.

MISA DE CABO DE AÑO, mañana, viernes, día 8, a las 7 de la tarde, en la Iglesia de Santa María, de Pradejón.

Novenario que dará comienzo mañana, viernes, en la Parroquia del Carmen, a las 11.30. Logroño, 7 de octubre de 1971



RADIO RIOJA

ONDA MEDIA
8,00: Matinal Cadena SER.
10,00: Aires del Ebro.
12,30: Mediodía Cadena SER.

1,00: En marcha, noventa minutos.
2,30: Radio Nacional.
4,00: "Exodo".

4,30: "Historias extrañas".
5,05: "Resurrección".
5,30: "La calle del amor prohibido".
6,00: Cadena SER.
6,40: "Las enemigas".
7,05: "El cuarto mandamiento".
7,40: Santo Rosario.
9,00: El que fue a Sevilla perdió su silla.
9,30: Antena de alcance.
10,00: Radio Nacional.
11,00: Las semanas de la SER.
12,00: El club de los trasnochadores.
1,00: Edición de madrugada.
1,15: Noche de concierto.
F. M.
4,00: Intérpretes de la canción.
6,00: España canta y baila.
6,15: Estrenando canciones.
6,30: Lo mejor de los Payos.
6,45: Estela Raval.
7,00: Nuestra zarzuela.
8,00: Conexión con el programa de Onda Media.

OBREMESA

2,00 APERTURA Y PRESENTACION
2,02 SOBRE LA MARCHA
3,00 NOTICIAS A LAS TRES
3,25 PREMIO AL INGENIO
3,50 MAMA Y SUS INCREIBLES HIJOS

ARDE

7,00 APERTURA Y PRESENTACION
7,02 CON VOSOTROS
8,05 BUENAS TARDES NOCHE

9,00 NOVELA

T. V. E.

TELEDIARIO 9,30
PROGRAMA ESPECIAL SESION DE NOCHE Hoy: "María Vetsera".
El 30 de enero de 1889 murieron trágicamente en Mayerling el príncipe heredero de Austria-Hungría, Rodolfo de Habsburgo y María Vetsera. En esta película se relatan los hechos que precedieron al fatal desenlace, pero la historia aún no ha aclarado si fue asesinato político o suicidio.
VEINTICUATRO HORAS DESPESIDA Y CIERRE 12,00
0,25

Radio Calahorra

JUEVES

9,00: Apertura.
9,05: Primera hora.
10,00: Radio Club.
11,00: Cita en la mañana.
11,30: Hermana Radio.
12,05: Programa musical: Conjuntos de música moderna.
12,30: Ofrenda musical (Discos dedicados).
13,00: Aperitivo musical.
13,30: Deportes.
13,40: Boletín de Información.
14,00: Programa musical. Fragmentos de zarzuela.
14,30: Diario hablado de Radio Nacional.
15,00: Programa CAR.
17,00: Cantan las regiones.
17,30: Concierto en la tarde.
19,00: La ballena alegre.
19,15: Cita con la literatura.
20,00: Santo Rosario.
20,25: Notqs locales.

JULIO COLL DIRIGE «LA ARAUCANA»

Julio Coll es un buen director de cine. Inquieto, vocacional y cerebral. Quizás, por esto último, sus obras resulten frías, excesivamente frías. Tras un camino lucido como guionista —"Apartado de Correos 1.001", "Tarde de toros", "Arco de cuchilleros"— el cineasta catalán, peregrino de la cultura y aprendiz en casi todas las artes, inició su carrera como director. Ha hecho películas de muy diferente significación: "Un vaso de whisky", "Ensayo general para la muerte", "Los cuervos", "Jandro" quizás su película más redonda, y un etcétera considerable.

Ahora, acaba de estrenarse una película suya realizada hace tres años "Persecución hasta Valencia". La danza de la exhibición ha lastreado al film que llega un poco tarde tras haber perdido el tren de los agentes secretos, para el que fue concebido. Otro metraje de Coll, de aspiraciones más amplias "El mejor del mundo" no encontró la distribución adecuada.

Podía decirse, en suma que Julio Coll, hombre de vastísima cultura, curioso irrederente, y orador de sorprendentes recursos, es un director "olvidado". Así, cuando se estudiaba la posibilidad de llevar a la pantalla el gigantesco poema de Alonso de Ercilla "La araucana", él debió plantearse el rodaje como una encrucijada. Al menos eso pienso yo. La verdad es que un amplio sector se esperaba la pe-

lícula "Heróica, de trajes históricos y recursos grandilocuentes". Nada de eso, Coll ha hecho cine, simplemente, cine.

LA ARAUCANA, CONQUISTA DE GIGANTES

Sobre un presupuesto superior a los doscientos millones de pesetas se llevó adelante el proyecto bajo un régimen de cooperación hispano chilena. Toda la hermosura, el hondo dramatismo y la profunda fuerza lírica de "La Araucana" debería presidir, inexcusable el espíritu del film, por mucho que se quisiera "flexibilizar" el conflicto. Un periodista chileno Enrique Campos Méndez escribió el guión primitivo. Sobre él trabajaron después Llovet y el propio Coll. El realizador estaba deslumbrado y vivamente atraído por la personalidad del indio Lautaro, un "hombre que consiguió mantener encendida la guerra por su libertad frente a ejércitos modernos, preparados y aguerridos, con absoluta hidalguía y nobleza". Sin disimulos, Julio Coll mostró siempre sus preferencias hacia el indígena: "Representa también una forma de luchar aún vigente en el mundo, la guerrilla...".

La idea que ha presidido toda la película no ha sido otra que la de intentar reflejar aquel momento histórico y su verdadero nudo dramático. Los araucanos y los españoles, dos mun-

dos, dos pueblos a punto de fusionarse.

Los lances aventureros de la acción y la espectacularidad precisa en muchas de sus secuencias hicieron preciso, naturalmente el uso de consumados jinetes y de miles de extras. Al parecer, se ha logrado el objetivo primordial. La grandiosidad del paisaje chileno, y los recuerdos de don Pedro de Valdivia, y del indio Lautaro son, realidad, los grandes protagonistas.

LOS ACTORES

Pedro de Valdivia está encarnado por el actor italiano Venantino Venantini —"Erotissimo"—; Inés de Suárez por la italiana Elsa Martinelli, actriz de fina sensibilidad y crédito mundial, y Lautaro por el español Víctor Alcaraz.

Junto a ellos, un excelente elenco de actores españoles y chilenos dirigidos concienzuda-

mente por Julio Coll. No se trata de utilizar adjetivos enoquiásticos, no. Simplemente pretendo anotar un punto, de entrada a los productores y el realizador por haber intentado una empresa tan elogiable como la de hacer cine con la historia, con la historia viva de España y América, sin falseamientos, ni trampas. Ahora, queda por comprobar los resultados de esa empresa.

(Pyresa)
JUAN JOSE PORTO

Sance Electricidad

NAVARRRETE EL MUÑO, 3.
LOGROÑO. TELEFONO 22-35-91
Necesita oficiales de primera y segunda. Serán bien retribuidos. Presentarse de 7 a 8 en Navarrete el Mudo núm. 3.
Of. Colocación. Ref. 470/971

HISPANO

FOX Y FILMS



Se honran en presentar

HOY FUNCION UNICA 7,30 TARDE

EN SESION DE PRE-ESTRENO PARA LA ASOCIACION ESPAÑOLA DE LUCHA CONTRA EL CANCER

La superproducción más deslumbrante de la historia del cine



MICHAEL CRAWFORD HELLO, DOLLY!
LOUIS ARMSTRONG

SECRETARIA PARA LA PANTALLA Y PRODUCCION POR ERNEST LEHMAN y la colaboración de ERNEST LEHMAN - GENE KELLY - ROGER EDENS
MUSICA Y LETRAS DE MICHAEL KIDD JERRY HERMAN

— GALARDONADA CON 5 OSCARS —

Un espectáculo fabuloso y sin precedentes, realzado con la grandiosidad del



AUTORIZADA PARA TODOS LOS PUBLICOS

En el marco embrujado de los mares tropicales, el amor y la aventura luchan a muerte



Completará el programa el reestreno del sensacional western

TRAMPA PARA UN FORAJIDO

TECHNICOLOR-CINEMASCOPE
Con William Berger y Adriana Ambesi

MAÑANA APASIONANTE ESTRENO

AVENIDA

Algo tan nuevo, tan fresco, tan divertido en el cine de humor que le hará feliz



GRACITA MORALES, JOSE SAZATORNIL "SAZA"
ROSANA YANNI, ANTONIO OZORES, JOSE SACRISTAN, TINA SAINZ.
y la colaboración de MANOLO GOMEZ BUR y DON PORFIRIO
DIRECTOR: FERNANDO FERNAN GOMEZ

MAÑANA DIVERTIDISIMO ESTRENO



SUSCRIBASE USTED A

NUEVA RIOJA

¡¡Es imposible la comparación! ¡¡Está muy por encima de las mejores películas!!
¡¡BELLEZA!! ¡¡ESPLENDOR!! ¡¡COLORIDO!!
¡¡Un EXITO MUNDIAL llega a LOGROÑO!!
USTED... ha oído hablar de ella... La verá una y otra vez... Nunca se cansará de verla

PARAMOUNT FILMS presenta



LEE REMICK CLINT EASTWOOD JEAN SEBERG
MARTIN EASTWOOD
LA LEYENDA DE LA CIUDAD SIN NOMBRE

CON RAY WALSTON HARVE PRESHELL
DIRECTOR JOSHUA LOBAN
TECHNICOLOR PANAVISION 70 mm. SONIDO ESTEREOFONICO

Mañana OTRO GRAN ACONTECIMIENTO DIANA

Un superespectáculo en TODD-AO 70 mm.

CARILERA

ASTORIA De 4,30 a 12,00
Mayores 18 años
ULTIMO DIA
APASIONANTE ESTRENO
El más sorprendente «climax» de intriga y angustia presentada en la pantalla

¿QUIEN?

EN TECHNICOLOR
Con Romy Schneider y Maurice Ronet

¡Le estremecerá de ansiedad!
Pasos aprox.: 4,50-6,50-8,50 y 11,30

AVENIDA De 4,30 a 12,00
Mayores 18 años
ULTIMO DIA
Un western grandioso
EL SABOR DEL ODIO
Technicolor - Cinemascope
Peter Lee Lawrence, John Ireland y Gloria Osuna
Y el apasionante reestreno

GEORGINA

EN TECHNICOLOR
Con Oliver Reed, Carol White y Orson Welles
Pasos aprox.: Estreno, 4,30-7,45 y 11. Reestreno, 6,15 y 11,30

BRETÓN

(T. público)
De 4,30 a 11,30
¡¡DOS ULTIMOS DIAS!!
¡Rotundo éxito del programa doble!

1.—ESTRENO del film de aventuras del héroe más famoso de la literatura
TODA LA FUERZA Y ASTUCIA
Toda la fuerza y astucia de un rey de la selva en un mundo maravilloso
TARZAN Y LA MUJER DIAMANTE
Lex Barker - Joyce Macken

Raymond Burr
2.—Reestreno de la divertida película en color!
RELACIONES CASI PUBLICAS
Con Manolo Escobar - Conchita Velasco

Pasos del estreno: 4,30-7,45 y 11,30.
Pasos del reestreno: 6 y 11,30.
Butaca de patio, 20 pesetas

DIANA De 4,30 a 12,00
Mayores 18 años

¡NO DEJE DE VERLA!
¡¡ULTIMO DIA!!

¡IMPRORROGABLE!
El film que triunfa en el momento. Un amor apasionante
"LOS GIRASOLES"
TODD-AO 70 mm. GOLOR
(Sonido ESTEREOFONICO)

Sofía Loren, Marcello Mastroianni, Ludmilla Savina
Pasos film: 4,45-6,45-8,45 y 11,30
Anúdelos los pasos de fin de semana

MODERNO (T. público)
De 4,30 a 12,00

¡Clamorous éxito del programa doble!
1.—¡¡¡VUELVE CON HONOR!!
DE ESTRENO la superproducción «Metro Goldwin Mayer» Panavisión y Metrocolor
«ADIOS, MR. CHIPS»
Con Peter O'Toole-Petula Lee
2.—El reestreno en technicolor
«EL ANGEL»
Con RAPHAEL-ANNA BALLEGAARD
Pasos: «Adios, Mr. Chips» y «El Angel»
Reestreno: 7 y 11,30

OLYMPIA De 4,30 a 12,00
Todos públicos

Acción trepidante y arrebatadora en un gran film del Oeste
conveniente y que divierte a todos
«VIVOS O PREFERIBLEMENTE MUERTOS»

(Technicolor) Giuliano Gemelli
Nino Benvenuti y Sydney Sweeney
Y alegría y diversión en el reestreno
«CAMINO DEL ROCIO»
(Color) Carmen Sevilla, Fernando Rey, Ángel del Poz
cisco Rabal y Arturo Ferraz
Estr. aprox.: 4,30-7,45 y 11,30
Reestr. aprox.: 6,00 y 9,30

HOY — SAHOR —
EN SESION DE PRE-ESTRENO a las 7,30 tarde

PARA LA ASOCIACION CONTRA EL CANCER
La superproducción más deslumbrante de la historia del cine

HELLO, DOLLY!
TECHNICOLOR-70 mm-TODD-AO
(Sonido estereofónico)
Barbra Streisand, Walter Matthau y Michael C. Galt
GALARDONADA CON 5 OSCARS
Aut. todos públicos

ALBR
CALIDAD y SERVICIO
MOQUETAS
Venta y limpieza de alfombras
maquinaria moderna

ACUCHILLADO
PULIDO DE PAVIMENTO
LLAME VD AL TELEFONO 215
Y SERA ATENDIDO PERSONAL ESPECIALIZADO EXPOSICION y VENTA
Calle Oviedo, LOGROÑO

ALBR
CALIDAD y SERVICIO
MOQUETAS
Venta y limpieza de alfombras
maquinaria moderna

ACUCHILLADO
PULIDO DE PAVIMENTO
LLAME VD AL TELEFONO 215
Y SERA ATENDIDO PERSONAL ESPECIALIZADO EXPOSICION y VENTA
Calle Oviedo, LOGROÑO

ALBR
CALIDAD y SERVICIO
MOQUETAS
Venta y limpieza de alfombras
maquinaria moderna

ALBR
CALIDAD y SERVICIO
MOQUETAS
Venta y limpieza de alfombras
maquinaria moderna

ALBR
CALIDAD y SERVICIO
MOQUETAS
Venta y limpieza de alfombras
maquinaria moderna

ALBR
CALIDAD y SERVICIO
MOQUETAS
Venta y limpieza de alfombras
maquinaria moderna

ANUNCIOS POR PALABRAS

AREA PARA ESTA SECCION

por palabra 2,90 ptas
 admiten solamente en ventanilla

VERESES
 GARTE giratorias y
 pas servicio perma-
 nente 222203 y 212877
 160 m.2 con teléfono
 Casimiro. Telf. 221449
 Telescópica

para oficina o si-
 tuación. Avda Portu-
 gal, 15 y 16
 Carretera Villaa-
 Camino Lobete nú-
 mero 11
 amueblado, próximo
 de electrodomésticos. Te-
 léfono 222224, 221514.

para oficina o si-
 tuación. Muy céntrica. Telé-
 fono 222224, 221514.
 bajo en esquina, 60
 porvenir. Tlf. 212538.
 en Ruavieja, 34, se-
 cundo piso.
 amueblados, tem-
 peratura 17, cuar-
 to 121392
 amueblado, calefac-
 ción. Tlf. 214556.

junto estaciones,
 negocio, con mue-
 bles. Tlf. 213259
 Varas de Rey, 66,
 Nueva Rioja». Cedo.
 25027
 amueblado, mediodía. Ra-
 yón. Tlf. 214470.
 amueblado. Docto-
 ro. Tlf. 220603.

plado, céntrico, dos
 sañón. Telf. 214226
 plado, céntrico, por
 año. Razón: Telf.
 HONORARIO
 MAYER
 COLOCA-
 CIONES
 DE FAMILIA
 DE 4, 30 a
 de los
 El mercado del
 de la Rioja. Más de
 s usados, reviu-
 facilidades de
 18 meses.

SE NECESITAN dos peones pa-
 ra la Licerera Riojana. Duque-
 sa de la Victoria, 51. Razón, 7
 tarde en adelante. O. Coloca-
 ción 443/971.

INDUSTRIAS Metalurgicas
 Unión, S. A. Calle Alberite, 51.
 Necesita peones para especia-
 lizar. O. Colocación 472/971.

SE NECESITA oficial electri-
 cista, servicio militar cumpli-
 do. Gran porvenir. Sueldo se-
 gún aptitudes. Razón, calle Vi-
 llamediana, 21. Montajes Eléct-
 ricas Sane. O. Colocación
 451/971.

SANCE Electricidad. Navarrete
 al Mudo núm. 3. Logroño. Telé-
 fono 223591. Necesita oficia-
 les de primera y segunda. Se-
 rán bien retribuidos. Presen-
 tarse de 7 a 8 en Navarrete el
 Mudo núm. 3. O. Colocación
 470/971.

SE NECESITA personal teme-
 nito y masculino, servicio mi-
 litar cumplido. Es maletinas
 «Fasga» Chile, 20. O. Coloca-
 ción 455/971.

BAR IRU, necesita dos oficia-
 les de barra y un aprendiz. O.
 Colocación 449/971.

CONDUCTOR, carnet primera
 especial, experiencia capital y
 carretera, se ofrece O. Coloca-
 ción 486. General Franco, 67,
 quinto E.

EMPLEADA para la venta de
 muebles, impuesta en trabajos
 de oficina, normales. Interesa-
 das, escriban con datos y re-
 ferencias al «Salón del Mue-
 ble». Bretón de los Herreros,
 33. Informes: O. de Col. Ref.
 número 484/971.

SE NECESITA personal femeni-
 no para limpieza. Informes: Ho-
 tel Carlton Rioja. O. Col. Ref.
 número 452/971.

SE NECESITA tornero de se-
 gunda. Razón: Santa Isabel, 11.
 D. Colocación 478/971

HORTELANO o empleado, dis-
 ponga tiempo atender finca dos
 fanegas, cercada, con frutales.
 Carretera Villamediana. Teléf.
 222909.

EMPRESA de ámbito nacional,
 para su delegación en Logroño,
 precisa señorita con buena
 presencia, trato agradable, para
 nuestra sección comercial. Escri-
 bir a mano indicando historial
 y pretensiones, a don Mar-
 tiano González. Avda. Colón,
 39. O. Col. 487/971.

SE NECESITA chico para mos-
 trador Bar Rincón de Pepe. O.
 Colocación 465/971.

SE NECESITA aprendiz de mos-
 trador. Bar restaurante Milán.
 O. Col. 485/971.

MANICURA se precisa en Pe-
 luquería Maruja. Hermanos Mo-
 rroy, 18. O. Col. 490/971.

MUEBLES Salvador Martínez
 necesita aprendices de primer
 año. Capitán Gaona, 15. O. Col.
 489/71.

SE NECESITAN chicas para ta-
 ller de confección. Creaciones
 Garel. Berriatúa, 25 bis. O. Col.
 488/971.

SE NECESITA aprendiz de pri-
 mer año, que sepa andar en bi-
 ciqueta. Informa: Centro Farma-
 céutico Vizcaíno, S. A. Calvo
 Sotelo núm. 7, bajos, y Oficina
 de Colocación. Referencia nú-
 mero 496/1071.

APRENDIZ se necesita en Cal-
 zados Barco. O. Col. Ref. núm.
 495/1071.

SE NECESITA camarera de pi-
 so. Hotel París. O. Col. Ref.
 núm. 475/971.

MUJER para limpieza se pre-
 cisa en Cafetería San Remo
 Avda. de España, 2. Teléfono
 214826. O. Col. Ref. número
 494/971.

SERVICIO DOMESTICO
SEÑORA o chica, necesita pa-
 ra cuidar niño, fija, con expe-
 riencia, buenos informes. Suel-
 do 4.000 pesetas. Teléfono
 220750

INGLES. Santos Ascarza, 3, pri-
 mero.
CLASES bachiller. Santos As-
 carza, 3, primero.

LATIN, Francés y Letras, por
 universitarios. Grupos reduci-
 dos. Telfs. 213331 y 212714.

FRANCES, se dan clases. Mi-
 llorias, 15, segundo derecha.

CLASES particulares, primaria,
 mecanografía, bachiller, ma-
 gisterio, ingenieros, descripti-
 va, matemáticas, química. Telé-
 fono 215269.

MAESTRA da clases a domici-
 lio, mañana y tarde. Teléfono
 223449.

URGE venta piso, Murrieta,
 traslado. Razón: Vara Rey, 40,
 segundo izq., de 12 a 2 y 4
 a 6.

DESE vender o alquilar su
 piso, lonja, finca o chalet.
SOLOZABAL se lo solucionar-
 rá; consúltenos sin compromi-
 so. Muro de la Mata, 6. Telf.
 21-50-07.

DESE comprar su piso sin
 ningún gasto. SOLOZABAL se
 lo venderá. Muro de la Mata
 núm. 6. Telf. 21-50-07.

PISOS económicos de 4
 habitaciones, a pagar en
 15 años. Informes, Solo-
 zabal Muro de la Mata
 número 6. Telf. 21-50-07

PISOS 3, 4, 5, 6 habitaciones,
 con o sin calefacción. Infor-
 mes, SOLOZABAL. Muro de la
 Mata núm. 6. Teléfono 21-50-07

PISOS ECONOMICOS en: Mar-
 qués de Vallejo (3 habitaciones),
 225.000 pesetas. Pino y
 Amorena (3 habitaciones),
 335.000 pesetas. Madre de
 Dios (4 habitaciones), 350.000
 pesetas.

HUERTA 3.700 m2, barata. Te-
 léfono 220001.

PISO en Pino y Amorena, 10,
 segundo izquierda. Razón, de
 12,30 a 1,30.

VENDO locales y terreno edi-
 ficable. Razón: Valcuerna, 9,
 primero izq.

PISO vengo, céntrico, libre, ba-
 rato. Razón: Avda. Colón, 26,
 séptimo cuarta.

VENDO piso céntrico, econó-
 mico, con facilidades. Teléfono
 214834.

PISO céntrico, 5 habitaciones,
 decorado parquet, precio inte-
 resante. Duquesa Victoria, 38,
 cuarto.

PISO vengo. Escuelas Pías, 4,
 cuarto C.

VENDO piso, exento, libre, 4
 habitaciones, calentador buta-
 no, 350.000 pts. Franco, 70. Te-
 léfono 222603.

SE VENDE piso Pérez Gal-
 dós, 46. Razón: portería.

PISO céntrico vengo. Razón.
 Calvo Sotelo, 10, tercero D.

PISO vengo, muchos extras.
 Razón: Bailén, 21.

VENDO piso segundo, 4 habi-
 taciones, calefacción. Murrieta,
 49, portería.

ENTRESUELO. Bretón, 58, poco
 gasto, remozado, propio ofi-
 cina o pequeña industria, 5 ha-
 bitaciones, cocina, baño. Telé-
 fono 211376.

CONSTRUCCIONES San Mateo.
 S. A. Venta de lonjas, facilida-
 des en Manzanera. 1 y 3,
 y en 12 Ligeros 24, 26 y 28
 Razón, oficinas en 12 Ligeros.
 24. Teléfono 221638.

PISO céntrico, nuevo, econó-
 mico, vengo. Tlf. 211744.

SE VENDE piso céntrico, 3 ha-
 bitaciones, cocina y aseos. Ra-
 zón: Mercaderes, 6, tercero C.
 Telf. 211536.

CONTRATISTAS: Casa am-
 plia antigua, con fachadas
 a cuatro calles, en el me-
 jor sitio de la plaza en Or-
 tigas de Cameros, sus-
 ceptible de transformación
 en hotel, parador, hostal,
 residencia o viviendas mo-
 dernas. Información: Apar-
 tado 546. Bilbao.

VENDO dos casas, facilidades
 de pago, llave en mano, en Lar-
 dero. Razón: Félix Martínez.

PISOS exentos, facilidades, por-
 tería automática. Huesca, 37,
 tardes. Telf. 212979.

Su anuncio en «Nueva Rioja» es una inversión segura y rentable



Incluso sin el sorprendente edificio de la ópera construida en el Puerto por el arquitecto danés Utzon, quien ahora piensa hacerse una casa en Porto Petro, Mallorca, Sidney tiene un sello inconfundible. Casi se podría decir que nos encontramos ante un Zurich sublimado, donde en lugar del lago se hallaría situado el majestuoso estuario y, tras él, la inmensidad del Pacífico; donde en lugar de plateros se yerguen orgullosas las palmeras sacudiendo sus melenas en la brisa del mar. Un Zurich eternamente besado por el verano, con sus casas de estilo germánico e incluso los rascacielos inspirados en la arquitectura que suele predominar en Suiza.

En el comedor del hotel hay muchos japoneses. Sus anfitriones australianos los riegan con champán, sellando felizmente así sin duda el éxito de nuevo contrato. Es curioso comprobar que el enemigo de ayer, la "gran amenaza" que indujo a Australia a lanzarse a los brazos de América en busca de protección, se ha convertido ahora a tan sólo 25 años de distancia no sólo en el mejor cliente del país, sino casi en su salvavidas. Es el Japón quien compra la materia prima australiana, especialmente el carbón y el mineral de hierro, el Japón incluso el país al que el Gobierno de Canberra se ha dirigido ahora solicitando inversiones de capitales. Ello no deja de crear ciertas dificultades. Un libro hermosamente ilustrado, publicado por el Gobierno, llamado "Perfil Australiano" afirma su versión castellana que "pe-

AUSTRALIA, EL ÚLTIMO DE LOS NUEVOS MUNDOS.



Guy Bueno, corresponsal de la Agencia Pyresa en Nueva York, ha realizado un largo viaje a través del continente australiano, cuya experiencia va a dar a conocer en una serie de reportajes.

La pluma ágil y amena de Guy Bueno nos sitúa en un inmenso país, de fabulosas posibilidades, al que se le otorga el título de continente.

Tan grande como los Estados Unidos de Norteamérica, sin Alaska y las Hawai; mayor que Europa, sin Rusia; el continente australiano, recogido en una inmensa isla, con una flora y una fauna distinta a la del resto del mundo, es un nuevo crisol de experiencias y, por ello, un apasionante tema para el lector.

Guy Bueno ofrece, pues, una visión directa, el testimonio de un país de asombrosos recursos naturales y riquezas mineras sin explotar, paraíso de los emigrantes de todas las razas del mundo, que durante ciento setenta y cinco años dependió de Gran Bretaña y que hace tan sólo tres cuartos de siglo que goza de mayoría de edad.

A través de los interesantes reportajes de Guy Bueno, se puede vivir la belleza salvaje de las playas australianas, la foresta primitiva de los eucaliptos, la familiaridad de los canguros, una moderna vida social, la práctica del amor, la industria, la enseñanza... En rigor, Australia vista desde los más distintos ángulos.

EL CONTINENTE: UN DESAFÍO AVENTURERERO

llada de una sola pieza, incluidas las numerosas patas sobre las que se apoya en el pueblo. El jugo de la kava mezclada a la saliva de las jóvenes fermenta en pocos días. Se convierte en una bebida ligeramente alcohólica, al parecer ideal para producir un sueño perfecto.

Un viejo y sabio japonés me explica antiguas costumbres, según él aún practicadas hace poco más de medio siglo. El caballero, sentado a la sombra de un banano, es un filósofo. "¿Sabe usted cómo llaman al hombre en el idioma de Hawaii?" Le confieso mi ignorancia. "Lo llaman Kane". ¿Cane?, contesto sorprendido. Explico que, en mi idioma, la palabra parece venir de "perro". El viejo japonés niega la implicación con un lento ademán de cabeza. "No señor, no puede venir de perro. Los ingleses tienen razón al pronunciarla "Kein". Tiene que venir de Cain, pues ningún animal es tal malvado como el hombre".

el canibalismo tenía su justificación. No era matar en balde. Era en cierto modo útil y, según dicen, "sabroso".

Pasa un largo momento de silencio. Luego, el viejo encadena: "En el fondo, en Vietnam, se están asando a diario con Napalm a millares de pobres gentes en un gesto totalmente estéril, sin beneficio alguno, meramente cruel".

Lo que ha introducido una revolución en la vida de esta isla, e incluso en esas costumbres que mi amable interlocutor acaba de recordar, no es el loable tesón con el que los ingleses lograron desarraigar la antropofagia sino los Jumbo Jets. La revolución es pues reciente. El Pacífico, entre las costas de los Estados Unidos y Australia, es tan inmenso, que Fiji se ha convertido en una escalera casi forzosa en el largo camino. Mas el Pacífico también es hoy puente en lugar de ser barrera entre los dos continentes, como señala cada pocas horas el rugido de un jet cruzando el cielo de la isla. Y he aquí que el motor a reacción está introduciendo una inesperada prosperidad en Fiji. Los hoteles se multiplican como hongos en esta tierra cálida y exuberante. El indio es naturalmente quien ha sabido explotar mejor la coyuntura. El fijiano, en cambio, hoy como ayer, parece seguir prefiriendo vivir replegado sobre sí mismo, en sus pequeñas aldeas compuestas de media docena a una docena de chozas. El fijiano sólo vive en comunidad, entre los suyos, bajo la tutela de un jefe. No concibe que uno abandone el refugio de la colectividad para lanzarse a la aventura de ganar dinero o, tan siquiera, como lo hace el indio, para colocar una choza en tierra de nadie y convertirla en fuente de riqueza con el trabajo de la mujer y de los hijos. El hombre va vestido con una falda oscura que llega hasta por debajo de la rodilla. La mu-

jer ataviada con una especie de camiseta informe que cubre los pies. Los niños desnudos. Todos, jóvenes y viejos, hombres y mujeres, descalzos. Viven en tropel al interior de esas chozas siempre abiertas al aire. Duermen en tierra. Se alimentan de pescado y, sobre todo, de esa bendición de Dios que es el fruto del árbol de pan.

El indio también tiene un profundo sentido de la familia, pero su orgullo es hacerle prosperar; es abrir nuevos cauces; es trepar por la escalera del bienestar. Y lo maravilloso en Fiji es ver la multitud de escuelas abiertas por la comunidad india para sus hijos. Cada una con uniforme escolar especial, verde aquí, blanco, amarillo, encarnado, más allá. Escuelas que parecen ser auténticas fábricas de un nuevo hombre y de una nueva mujer, para esa vida nueva que el indio vislumbra a la sombra de los gigantescos Jumbo Jets.

ra el aventurero, físico o financiero, Australia presenta hoy el mismo desafío y la misma posibilidad de recompensa que tiempos de Marco Polo. Los aventureros físicos y financieros —asegura— están amasados por fortuna rápidamente, mientras los que invierten tradicionalmente —los industrialistas, las casas bancarias y de crédito— encuentran formas seguras y estables de multiplicar su dinero. Lo malo es que si Australia es —según el libro pagandístico— lo "suficientemente inmensa y rica para compensar a ambas formas de inversión, al industrialista conservador y al aventurero explorador que se tropieza con una mina de uranio", y si necesita hoy al japonés conservador aventurero para desarrollar sus riquezas o ampliar su mercado, no acepta en cambio que el japonés venga aquí acompañado a su dinero. El Embajador de Tokio ante Canberra señor Saito acaba de protestar contra las restricciones en materia de migración en la forma como de su pueblo que consisten en dar curso a la esperanza en lugar de expresar condena. El señor Saito ha aclarado que la mayoría de representantes de compañías japonesas que se dan a Australia en busca de posibilidades de establecerse, está preocupada ante la escasez de personal técnico. Quiéranse traer a Australia a sus propios equipos técnicos para empresas, pero no pueden hacerlo por causa de las restricciones en materia de inmigración que actualmente se les aplican. El dilema planteado es, pues, si Australia podrá seguir siendo una isla blanca amarilla, el centro de un inmenso mundo que no habrá más remedio que abrir la puerta a, por menos, y por ahora, al hombre japonés.

(Pyresa)

NANDI (FIJI)

Una vez más la proa a Sur, Sur Oeste. El avión añadirá otras seis horas de vuelo a las muchas que han transcurrido ya desde la salida de Nueva York rumbo a Australia. Pero, ¡qué seis horas! Neptuno nos ha bautizado a todos los pasajeros a cerca de doce mil metros de altura cuando a unos mil kilómetros por hora hemos franqueado la línea invisible del Ecuador. Hemos ganado dos horas más de reloj en persecución del sol, pero perdido en cambio para siempre un día de calendario de nuestra vida, un día entero y por encanto, al franquear la misteriosa "frontera de la fecha". De repente, ya no era domingo sino lunes. Estamos ya a una diferencia de siete horas con Nueva York, de trece, con Madrid.

La noche cae bruscamente, como una manta, sobre Fiji, la

isla de la sonrisa. Hace un calor pegajoso, húmedo. El cielo bajo, cargado de nubes, arriba minutos después de nuestra llegada sus compuertas volcando cataratas sobre la tierra fértil.

Pero el sol vuelve con el amanecer. Nos adentramos por la isla. Caña de azúcar, mucha caña. Y arrozales, y cocoteros. Los cocoteros se están muriendo víctimas de un escarabajo contra el que no se ha encontrado todavía remedio.

Tercera generación de indios cuyos abuelos fueron traídos a Fiji por los ingleses para trabajar la tierra. Tercera generación, pero aún hablan hindú, y las mujeres, preciosas, aún llevan el sarí mientras que sus hombres han logrado apoderarse de los puestos clave del país. Más o menos medio millón de habitantes tiene esta nueva nación nacida a la soberanía hace apenas seis meses; el estado miembro número 128 de las Naciones Unidas. El sesenta por ciento de indios, el cuarenta de aborígenes fijianos. El nativo original no ha sabido —no ha querido, tal vez— emular el ejemplo de febril actividad

que le ha dado la comunidad india. De ahí, que siga viviendo tan pobre, tan primitivamente, como lo fuera cuando llegaron los ingleses. Pero no puede caer duda de que se siente feliz en su estado. La sonrisa es amplia y cordial cuando se encuentra con el forastero en sus poblados de chozas: un rectángulo, cada una, con dos o tres aberturas, siempre abiertas a la intemperie, techo de paja, las paredes de palmito trenzado, el suelo de tierra apisonada, una hoguera en el centro cuyo fuego sirve para guisar y el humo "maravilloso producto incidental" para desinfectar el hogar y destruir los millares de insectos en el techo de paja.

Tan sólo se puede penetrar en las tierras adentro subiendo el cauce de los ríos, pues ninguna carretera cruza la isla. Tierras adentro el fijiano apenas ha notado el pasar de los siglos. Aún hace el licor de kava —me dicen— confiando la tarea a las jóvenes vírgenes del pueblo. Las muchachas mastican lentamente la raíz de la planta, escupan el jugo en la inmensa "Tanca", jofaina de madera ta-

ESCALA EN FIJI

Y ahora es cuando me cuenta al no tan vieja costumbre fijiana que lleva por nombre canibalismo. "Las mujeres no tenían derecho de comer carne humana —dice— eso era privilegio de los hombres. Ahora bien, las mujeres sí podían ser comidas en cambio... y solían serlo. A veces, cuando los caciques de dos poblados cercanos querían manifestarse recíprocamente pacíficas, amistosas intenciones, se enviaban, el uno al otro, las tajadas más sabrosas de señora de sus tribus. No, no se sorprenda, ni sobre todo se indigne. Por lo menos,

SIDNEY

Una camisa normal de caballero es aproximadamente diez centímetros más larga que las faldas mini. Las piernas que tan generosamente descubren son absolutamente "gloriosas", según la expresión inglesa que no confiere necesariamente a la palabra supremas virtudes castrenses, dándole un significado más parecido al nuestro cuando decimos que tal o cual cosa "sabe a gloria". La ciudad es alegre, meticulosamente limpia, sus calles están adornadas por hibiscus y adelfas en todos los colores y sombreadas por espléndidas palmeras. Sus playas son soberbias y la jungla de los eucaliptos abraza su periferia. ¿Hace falta añadir que nos encontramos en Sidney?